



skoðun 16

2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Fyrirtækjapjónusta



79

Europpris
ÓDÝRT FYRIR ALLA!

COCA COLA, 33 CL

www.euoppris.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur
31. ágúst 2011
202. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

REST LESNA
DAGBLAÐ Í ÍSLANDI
10
ÁRA
2001 - 2011



Þrjár plötur frá Eyþóri
Eyþór Ingi Gunnlaugsson hefur unnið við þrjár plötur á árinu og tvo söngleiki.
fólk 34

Ný doktorsritgerð í líf- og læknávisindum
Ristilkrampi mun algengari meðal ungs fólks á Íslandi en annars staðar á Vesturlöndum.
tímamót 18



Stjarnan meistari í gær
Stjórnustelpur tryggðu sér Íslandsmeistaratitilinn og enduðu einokun Valsliðsins.
sport 30 & 31

veðrið í dag

HLÝTT EN BLAUTT Í dag verður fremur hæg S-læg átt og skýjað að mestu. Úrkoma í flestum landshlutum þó einna mest S-tíl. Híti 12-20 stig hlýjast NA-tíl.
VEÐUR 4

PRÓFAÐU DOHOP LEITARVÉLINA Á VÍSI

Flug og gisting, öll hagstæðustu tilboðin á einum stað.

Frá Reykjavík

Til

Brottför 01.09.11

Til Baka 08.09.11

dohop **vísir**
Meiri Vísir.



HÁTÍÐAHÖLD Á GRENSÁSVEGI Múslimar um heim allan fögnuðu lokum föstumánaðarinnar Ramadan í gær með hátíðinni Eid al-Fitr. Í Menningarsetri múslima lögðust menn á bæn eins og hefðin segir til um, gáfu gjafir og tóku að lokum hraustlega til matar síns. **Sjá síðu 12** FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Funda með ESA um frestun dómsmáls

Árni Páll Árnason fundar með yfirstjórn ESA í næstu viku um Icesave. Reynt verður að fá frestun á málaferlum þangað til bú Landsbankans hefur verið gert upp. Ísland vísar í fyrri rökstuðning í svari til ESA sem sent verður í september.

UTANRÍKISMÁL Íslendingar vísa til fyrri rökstuðnings varðandi Icesave í álitum sem sent verður ESA, eftirlitsstofnun EFTA. Taki stofnunin ekki tillit til röksemdanna fer málið fyrir dóm.

Árni Páll Árnason, efnahags- og viðskiptaráðherra, heldur utan í næstu viku og fundar með yfirstjórn stofnunarinnar. Hann segir mikilvægt að koma sjónarmiðum Íslendinga á framfæri, ekki síst þar sem ný yfirstjórn hefur tekið við.

„Við teljum ekki að svör ESA hafi með einhverjum hætti rýrt gildi þeirra raka sem við höfum sett fram og munum einfaldlega fara yfir þetta,“ segir Árni Páll.

Árni Páll segir að skynsamlegt væri ef stofnunin fengist til að bíða með frekari ákvarðanir í málinu þar til bú Landsbankans hefur verið gert upp. Hvort það takist sé annað mál og þá bóði dómsmál.

Ég á nú ekki von á því að við snúum þeim í stórum efnislegum þáttum utan dóms.

ÁRNI PÁLL ÁRNASON
EFNAHAGS- OG VIÐSKIPTARÁÐHERRA

„Ég á nú ekki von á því að við snúum þeim í stórum efnislegum þáttum utan dóms. Það eru hins vegar efnislegar forsendur fyrir því að bíða og sjá hvað kemur úr búinu og taka síðan ákvörðun hvernig með málið skuli fara.“

Óformlegar viðræður hafa átt sér stað við Breta og Hollendinga um þá leið, en Árni Páll segir engar formlegar viðræður hafa átt sér stað, enda sé málið á forræði ESA.

Svar í september

ESA sendi íslenskum stjórnvöldum áminningarbréf 26. maí og lýsti því að Ísland væri skuldbundið til greiðslu á lágmarkstryggingum á Icesave-reikningunum, 20 þúsund evrum. Stjórnvöld hafa frest til 10. september til svara. Taki stofnunin röksemdirnar ekki til greina fer málið fyrir dóm.

„Við sjáum hins vegar enga ástæðu til þess að þetta þurfi að vera stór ásteytingarsteinn við Breta og Hollendinga. Við erum hins vegar alltaf til viðtals um það við þá að fresta málinu fyrir stofnuninni og skoða það að öðru leyti þegar niðurstöður úr búslitum liggja fyrir.“

- kóp

Nýjar tölur um mannfall:
50 þúsund sögð fallin í Líbíu

LÍBÍA Að minnsta kosti 50 þúsund manns, hermenn jafnt sem óbreyttir borgarar, hafa látið lífið í átökunum í Líbíu síðustu sex mánuði. Þetta kom fram í viðtali bandarísku fréttastöðvarinnar CNN við herforingja uppreisnarmanna í Líbíu.

Blóðbaðinu í landinu er ekki lokið, en uppreisnarmenn kröfðust þess í gær að hermenn hliðhollir Gaddafí, fyrrverandi leiðtoga landsins, gæfust upp þegar í stað.

- bj / sjá síðu 6

Tryggðu þér áskrift!
DAGSKRÁ 2011-2012
fylgir blaðinu í dag

SALURINN
- hljómar vel

Netsala á salurinn.is eða í miðasölu virka daga kl. 14-18

SALURINN
ms.is

SKÓLAOSTUR

Skólaostur i sneiðum og 1 kg stykkjum á tilboði

TILBOÐ

ms.is



Gunnar, tollið þið ekki í matartískunni?

„Við gerum það ekki meðan við getum ekki flutt inn það sem ekki er hægt að framleiða á Íslandi.“

Gunnar Skúli Guðjónsson er framkvæmdastjóri Subway á Íslandi. Subway getur ekki lengur haft staðlaðar kjúklinga-bringur á matseðli sínum vegna kjötskorts á Íslandi og hárra tolla á innfluttu kjöti.

Fólki í vandræðum fjölgar: Tæplega 26.000 eru í alvarlegum vanskilum

EFNAHAGSMÁL Tæplega tuttugu og sexþúsund einstaklingar eru í alvarlegum vanskilum hér á landi en þeim hefur fjölgað um tæp tíu prósent frá áramótum, samkvæmt tölum frá Creditinfo

25.518 einstaklingar voru í alvarlegum vanskilum um síðustu mánaðarmót, en það merkir að kröfur hafa verið í vanskilum í 90 til 180 daga, og oft hafa málin farið fyrir dóm.

Einstaklingum í slíkum skuldavandræðum hefur fjölgað jafnt og þétt frá árinu 2008, eða um tíuþúsund. Hlutfall einstaklinga í alvarlegum vanskilum er hæst á Reykjanesi en lægst á Norðvesturlandi. Fjölmargt ungt fólk er í alvarlegum vanskilum, ný prósent fólks á aldrinum 18 til 29 ára og fimmtán prósent fólks á aldrinum 30 til 39 ára. - hh

Kvótafrumvarpið skekur Eyjar: Jafnast á við Tyrkjaránið og eldgosíð 1973

STJÓRNMÁL Kvótafrumvarp ríkisstjórnarinnar, verði það að lögum, mun hafa meiri áhrif á samfélag Vestmannaeyja en nokkur annar atburðir í sögunni, nema ef vera skyldu Tyrkjaránið 1627 og eldgosíð 1973. Þetta segir í umsögn bæjarráðs Vestmannaeyja um frumvarpið.

Að mati ráðsins munu um hundrað manns, sem starfa við veiðar og vinnslu í Eyjum, missa vinnuna og með afleiddum störfum megi gera ráð fyrir að um tvö hundruð störf glattist. Forsendur á annað hundruð fjölskyldna fyrir búsetu þar muni breyta og því væri mikil fólksfækkun fyrir-séð. - sh

Forstjóri Bauhaus á Norðurlöndunum segir stöðugleika hafa náðst á Íslandi:

Bauhaus íhugar að opna verslun

VERSLUN Þýska byggingavöruverslanakeðjan Bauhaus skoðar nú alvarlega að opna verslun á Íslandi. Fyrirtækið hugðist opna verslun hér á landi í lok árs 2008 en frestaði þeim áætlunum um ótiltekinn tíma þegar bankahrunið skall á.

„Við teljum að það sé að nást stöðugleiki aftur á Íslandi en það var forsenda þess að við skoðuðum opnun,“ segir Mads Jörgensen, forstjóri Bauhaus á Norðurlöndunum, og bætir við: „Þar sem við eigum byggingu sem er til reiðu fyrir starfsemi



BAUHAUS Stórhýsi Bauhaus við Vesturlandsveg hefur að mestu staðið autt frá því að framkvæmdum við það lauk um mitt ár 2008.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA væri eðlilegt fyrir okkur að meta núna hvenær rétti tíminn sé til að opna.“

Jörgensen heimsótti Ísland nýverið ásamt Kenn Pedersen, sölu- og markaðsstjóra Bauhaus á Norðurlöndunum. Komu þeir hingað í þeim erindagjörðum að meta stöðuna í hagkerfinu og hafa haft opnun til skoðunar síðan.

Þegar bankahrunið varð haustið 2008 hafði Bauhaus reist um 20 þúsund fermetra húsnæði undir Úlfarsfelli við Vesturlandsveg. Þá höfðu tugir starfsmanna verið ráðnir til fyrirtækisins en þeim var öllum sagt upp í kjölfar hrunsins. - mþl

Mikill áhugi á að fræðast um eldgosíð

Yfir sextán þúsund gestir hafa heimsótt gestastofu við bæinn Þorvaldseyri með myndum og minjum frá gosinu í Eyjafjallajökli í sumar. Mikill áhugi hjá ferðamönnum sem vilja vita sem mest um eldgosíð og áhrif þess á bændur og búalið.

FERÐAÞJÓNUSTA Meira en sextán þúsund ferðamenn hafa skoðað gestastofu með minjum og myndum frá eldgosinu í Eyjafjallajökli sem starfrækt hefur verið við bæinn Þorvaldseyri í sumar. Stofan var opnuð 14. apríl, ári eftir að gosíð hófst.

Áhuginn á gosstofunni kemur Ólafi Eggertssyni, bónda á Þorvaldseyri, ekki á óvart. „Við vorum farin að skynja mikinn áhuga á því að fræðast um gosíð og afleiðingar þess, sérstaklega hér þar sem gosíð hafði mikil áhrif,“ segir Ólafur. „En þetta hefur gengið framur vonum og við erum mjög þakklát fyrir það.“



ÓLAFUR EGGERTSSON

Hann segir ferðamennina ánægða með að heimamenn sem upplifðu áhrif gossins á eigin skinni segi frá þeirra upplifun. Guðný A. Valberg, eiginkona Ólafs, hefur ásamt dætrum þeirra borið hitann og þungann af rekstri gestastofunnar, en Ólafur hefur einnig lýst upplifun sinni af gosinu fyrir ferðamönnum þegar vel stendur á.

Í gestastofunni má finna myndir og aðrar minjar úr gosinu, auk þess sem 20 mínútna heimildarmynd Sveins M. Sveinssonar um gosíð er sýnd í bíósal með 60 sætum.

„Myndin er mjög vinsæl, margir kaupa hana og taka með sér heim,“ segir Ólafur. „Við skynjum það oft að fólk verður fyrir miklum áhrifum við að sjá hana, sumir taka þetta mjög inn á sig og skilja ekki hvernig við komumst í gegnum þetta.“



ASKA Jörðin á bænum Þorvaldseyri var þakin ösku eftir eldgosíð í Eyjafjallajökli. Ferðamenn sem skoða gestastofu við bæinn geta tekið með sér ösku til minningar um heimsóknina.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Sumir taka þetta mjög inn á sig og skilja ekki hvernig við komumst í gegnum þetta.

ÓLAFUR EGGERTSSON
BÓNDI Á ÞORVALDSEYRI

Útlendingar eru í miklum meirihluta þeirra sem sækja gestastofuna heim, en Íslendingar sýna henni einnig talsverðan áhuga, segir Ólafur.

Stofan verður opin út september, og jafnvel eitthvað í október ef aðsókn verður nægilega mikil. Þá verður hægt að opna sérstaklega fyrir hópa. Gestastofan verður svo opnuð aftur næsta sumar.

Ólafur segir gestastofuna ágæta aukabúgrein. „Þetta er töluverð



VEL SÓTT Ferðamenn geta horft á heimildarmynd um gosíð í Eyjafjallajökli í gestastofunni, og sumir verða fyrir miklum áhrifum af henni segir Ólafur Eggertsson, bóndi á Þorvaldseyri.

MYND/ÓLAFUR EGGERTSSON

búbót, en við leggjum líka mikið á okkur til að halda þessu gangandi. En þetta var augljóslega gott tækifæri og engin ástæða til að láta það fram hjá sér fara. Auðvitað kostaði talsvert mikið að koma þessu í gang, en það hefur verið þess virði.“

brjann@frettabladid.is

Væntingavísitala Gallup:

Væntingavísitalan lækkar

EFNAHAGSMÁL Væntingavísitala Gallup lækkaði í ágúst, þriðja mánuðinn í röð. Vísitalan lækkaði um 12 stig í mánuðinum og mælist nú 50,1 stig.

Vísitalan hefur ekki mælst lægri á þessu ári og er nú heilum 20 stigum lægri en hún var í ágúst í fyrra sem var hæsta gildi frá hruni.

Væntingavísitalan mælir væntingar neytenda um þróun efnahags- og atvinnamála. Gildi yfir 100 merkir að fleiri séu bjartsýnir en svartsýnir en gildi undir 100 merkir að fleiri séu svartsýnir. - mþl

Íðnaðarráðherra með barni:

Katrín gengur með tvíbura

FÓLK Katrín Júlíusdóttir íðnaðarráðherra og eiginmaður hennar, Bjarni Bjarnason, eiga von á tvíburum. Katrín mun eiga um mánaðamótin febrúar/mars.

Katrín og Bjarni gengu í hjónaband í apríl. Fyrir eru aðrir tvíburar í fjölskyldu ráðherrans, því Katrín á sjálf tvíburabræður, Stefán og Lúðvík Júlíussyni.

Ætla má að Katrín muni taka sér fri frá ráðherrastörfum á fyrri hluta næsta árs. Nafna hennar, Katrín Jakobsdóttir, er nú í barneignarleyfi frá störfum menntamálaráðherra, en hún var fyrsti ráðherra Íslandssögunnar sem varð barnshafandi í embætti. Svandís Svavarsdóttir gegnir starfi hennar á meðan. - sh



KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR

Norrænir ráðherrar funda:

Ræddu eldgos og flugumferð

SAMGÖNGUR Samgönguráðherrar Norðurlandanna og Eystrasaltsríkjanna ræddu hvernig bregðast megi við öskuskýjum frá eldgosum og stjórn flugumferðar í kringum þau á fundi í Reykjavík í gær.

Fundinn sátu samgönguráðherrar Íslands, Finnlands, Svíþjóðar, Eistlands, Litháen og Álandseyja, auk fulltrúa frá Danmörku, Noregi og Lettlandi, að því er fram kemur í tilkynningu.

Á fundinum var einnig rætt um aukna samvinnu um rannsóknir á umhverfisvænum samgöngum, og aukna áherslu á flutninga á sjó og með járnbrautum. - bj

Ung kona blindaðist af sól og ók á aðra konu á gangbraut í Borgarnesi:

Dæmd fyrir manndráp af gáleysi

DÓMSMÁL Héraðsdómur Vesturlands hefur frestað ákvörðun um refsingu ungrar konu sem dæmd var fyrir manndráp af gáleysi.

Konan var ákærð fyrir að hafa laugardaginn 27. nóvember 2010 ekið bifreið yfir gangbraut í Borgarnesi án nægjanlegrar aðgæslu og of hratt miðað við aðstæður þar sem útsýni var takmarkað vegna sólar sem var lágt á lofti og skein beint í augu hennar. Afleiðingarnar urðu þær að önnur kona sem gekk yfir gangbrautina varð fyrir bifreiðinni og hlaut við það mikla áverka, þar á meðal hryggbrot er leiddi til rofs á mænu. Konan lést nær samstundis.

Unga konan játaði brot sitt afdráttarlaust. Við mat á sök hennar hafði dómurinn í huga að við aksturinn þar sem slysið varð blindaðist hún vegna sólar sem



BORGARNES Í nóvember í fyrra lést kona eftir að hafa orðið fyrir bil þegar hún var að ganga yfir gangbraut.

skein beint í augu hennar. Þessar aðstæður hafi verið erfiðar fyrir ungu konuna, sem er óreyndur ökumaður. Auk þess er litið til

þess að ákærða er ung að árum og með hreint sakavottorð. Unga konan var svipt ökurétti í sex mánuði frá birtingu dómsins. - jss



... og rjómi



Safnaðu þekkingu

Námskeið í upphafi haustmissis

Skráningarfrestur er að öllu jöfnu viku áður en námskeið hefst



MENNING OG SJÁLFSRÆKT

Jarðfræði Reykjaness
hefst 14. september

Pétursborg – saga, tónlist og súrar gúrkur
hefst 20. september

Ljóð og þjóð
hefst 21. september

Samskipti foreldra og barna
hefst 26. september

Haltu báðum höndum um stýrið – Leið til léttara lífs
hefst 26. september

Bandamanna saga og tvær skáldsögur.
Þriðjudagskvöld hefst 27. september
miðvikudagsmorgnar hefst 28. september
fimmtudagskvöld hefst 29. september

NÁMSKEIÐ FYRIR STJÓRNENDUR

Viðbrögð stjórnenda og samfylgd í kjölfar áfalla
í starfsmannahópum
hefst 14. september

Stjórnun fyrir nýja stjórnendur
hefst 19. september

Hrós, hvatning og jákvæð endurgjöf
haldið 20. september

Lögfræði: Grunnþekking fyrir stjórnendur
hefst 20. september

Ég, verkefnastjórinn
haldið 24. september

Starfsmannasamtöl og frammistöðumat
hefst 27. september

TUNGUMÁL

Danska - þjálfun í talmáli á léttum nótum
hefst 12. september

Arabíska. Learning Arabic as a Second Language: Level I
hefst 12. september

Hagnýt sænska fyrir heilbrigðisstarfsfólk
hefst 13. september

Japanska fyrir byrjendur
hefst 13. september

Enska - hagnýt talþjálfun
hefst 19. september

Ítalska fyrir byrjendur
hefst 20. september

Spænska I
hefst 20. september

Kínverska fyrir byrjendur
hefst 26. september

FJÁRMÁL OG REIKNINGSSKIL

Að telja rétt fram
haldið 27. september

Starfsemi bankastofnana
hefst 28. september

Excel - Veltitöflur (e. PivotTable)
haldið 4. október

STARFSÞRÓUN OG HÆFNI

Markaðssetning í fasteignaviðskiptum
hefst 22. september

Facebook sem markaðstæki – grunnnámskeið
hefst 26. september

Listin að gera lista. Markviss forgangsröðun - leið til aukinna afkasta
hefst 27. september

HUGBÚNAÐUR

Prófun hugbúnaðar (e. Software Testing Foundations)
skráningarfrestur til 1. september

Að ná tökum á þarfagreiningaferli hugbúnaðar
skráningarfrestur til 1. september

UPPELDIS- OG KENNSLUSVIÐ

Ný leið til að gera skemmtileg próf:
Próftökuforritið Question Writer 4
haldið 20. september

HEILBRIGÐIS- OG FÉLAGSSVIÐ

Vakandi athygli (gjörhygli) og innsæi ihugun
hefst 20. september

Næring og vökvajafnvægi
haldið 23. september

Gegn ofbeldi:
Fræðsla til fagfólks um ofbeldi, viðtalstækni og viðbrögð
haldið 28. september

VERK- OG TÆKNIFRÆÐI, ARKITEKTÚR OG UMHVERFI

Textasmíð á tæknisviði. Útboð, verkkaup,
samningar og skýrslugerð
hefst 15. september



Allir sem hafa sótt námskeið hjá okkur síðastliðna
12 mánuði eru jákvæðir gagnvart Endurmenntun.*

GENGIÐ 30.08.2011

GJALDMÍDLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	113,80	114,34
Sterlingspund	185,74	186,64
Evra	163,81	164,73
Dönsk króna	21,984	22,112
Norsk króna	21,093	21,217
Sænsk króna	17,830	17,934
Japanskt jen	1,4813	1,4899

SDR 182,88 183,96

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

219,2295

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



AFKLÆR Hér sjást keppendur með metfiskana á kajanum í Grindavík.

MYND/GRINDAVÍK.IS

Íslandsmót í sjóstangveiði: Veiddu risafiska á sjóstangmóti í Grindavík

FÓLK Sannkallaðir stórfiskar komu að landi á Íslandsmeistarasmótinu í sjóstöng sem fór fram utan við Grindavík um helgina.

Á vef Grindavíkurbæjar kemur fram að met hafi fallið í stærð ufsa og löngu á sjóstöng og jafnvel einnig í þorski.

Ufsinn var 15,5 kíló og 1,13 metrar á lengd, langan var heil 30 kíló og 1,65 metrar og þorskurinn vó 21,5 kg og var 1,38 metrar á lengd. Heyrst hefur af stærri þorsku sem veiðst hafa á stöng, en það er óstaðfest. Þau Skarphéðinn Ásbjörnsson og Sigríður Rögnvaldsdóttir stóðu uppi sem Íslandsmeistarar í bátakeppni. - þj

SLYS

Lét sig falla fram af þaki

Unglingspiltur slapp betur en á horfist þegar hann lét sig detta nærri sjö metra niður af þaki félagsmiðstöðvarinnar Rósenborgar á Akureyri í gær. Pilturinn hélt sig vera læstan inni í húsinu og taldi þetta einu leiðina út. Hann var fluttur með sjúkrahúsi á slysadeild en var ekki talinn alvarlega meiddur.

Dagleg átök stjórnhers og mótmælenda í Sýrlandi við lok föstumánaðar:

Þúsundir mótmæla í Damaskus

SÝRLAND, AP Þúsundir manna héldu út á götur Damaskus, höfuðborgar Sýrlands, að loknum morgunbænum í gær, sem var fyrsti dagurinn í lokahátíð föstumánaðar múslima.

Mótmælendur krefjast þess að Bashar Assad forseti og stjórn hans segi af sér. Öryggissveitir hafa bæði í gær og undanfarna daga gengið fram af mikilli hörku gegn mótmælendum og meðal annars skotið beint á fólk með þeim afleiðingum að í gær létu að minnsta kosti sjö manns lífið.

„Þeir geta skotið og drepið eins mikið og þeir vilja, við munum



FORSETINN Á BÆN Assad Sýrlandsforseti tók þátt í morgunbænum í gær við upphaf lokahátíðar föstumánaðar múslima.

NORDICPHOTOS/AFP

ekki hætta að krefjast stjórnskipta,“ sagði mótmælandi í Daraa, héraði sunnan til í landinu þar sem mikill kraftur hefur verið í mótmælendum.

Uppreisnin gegn Assad hefur nú staðið yfir í fimm mánuði. Hún byrjaði hægt með hógværum kröfum um endurbætur á stjórnkerfi og mannréttindamálum í landinu í beinu framhaldi af mótmælabylgjunni sem farið hafði um lönd Norður-Afríku og arabaheimsins.

Sameinuðu þjóðirnar segja að aðgerðir stjórnarinnar hafi kostað meira en 2.200 manns lífið. - gb

Sátt við ferlið en ekki niðurstöðuna

Forysta Vinstri grænna segir utanríkisráðherra hafa staðið rétt að stuðningi við aðgerðir Nató í Líbíu. Andstaða við aðgerðirnar var bókuð fyrirfram. Formaður flokksráðs segir samþykkt um rannsókn snúast um aðild að Nató.

STJÓRNMÁL Katrín Jakobsdóttir, varaformaður Vinstrihreyfingarinnar – græns framboðs og formaður flokksráðsins, segir samþykkt ráðsins um helgina fyrst og fremst snúast um veru Íslendinga í Nató.



KATRÍN JAKOBSDÓTTIR



ÁRNI ÞÓR SIGURÐSSON

Líkt og komið hefur fram samþykkti flokksráðið ályktun þess efnis að rannsókn færi fram á aðdraganda þess að Ísland samþykkti stuðning við loftárásir Atlantshafsbandalagsins á Líbíu.

„Þetta snýst fyrst og fremst um að fara yfir veru okkar í Nató, en það liggur fyrir að við erum á móti henni, en einnig um ferlið í kringum þá aðild og það hvernig ákvarðanir eru teknar á þeim vettvangi,“ segir Katrín. Hún segir flest liggja fyrir varðandi aðdraganda stuðnings Íslendinga.

Árni Þór Sigurðsson, annar fulltrúa flokksins í utanríkisráðgjafnefnd Alþingis, tekur undir það. Hann segir engan vafa á því að Óssur Skarphéðinsson utanríkisráðherra hafi tekið ákvörðun á réttum forsendum. Andstaða Vinstri grænna hafi legið fyrir, en



ÓSAMMÁLA Í SAMBÚÐ Vinstrihreyfingin – grænt framboð er á móti veru Íslands í Nató og lögðu þingmenn flokksins fram þingsályktunartillögu í maí um úrsögn úr bandalaginu. Samfylkingin vill Ísland áfram innan hernaðarbandalagsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

ráðherrann haft þinglegan meirihluta að baki sér.

Árni Þór segir að mögulega skorti upplýsingar um hvernig málið bar að.

„Við vorum bæði í ríkisstjórn og í þinginu sammála um að styðja stefnumótun Sameinuðu þjóðanna gagnvart stjórnvöldum í Líbíu.“ Árni Þór segir hins vegar að frá upphafi hafi flokkurinn verið á móti loftárásum Nató á landið.

„Það er hins vegar ekkert óljóst í þessu. Utanríkisráðherra ber stjórnskipulega ábyrgð á því að fastafulltrúi Íslands hjá Nató geri ekki athugasemd við loftárásirnar. Þá var hann búinn að kanna hug þingsins samkvæmt lögum og

utanríkisráðgjafnefnd búin að fjalla um málið. Ákvörðunin hafði meirihlutastuðning á Alþingi.“

Árni Þór segir að þótt ferlið hafi verið rétt hafi flokkurinn verið ósammála niðurstöðunni. Össur hafi verið ljóst að Vinstri græn gerðu athugasemdir, en hafi haft þinglegan meirihluta á bak við sig.

Spurður hvort andstaða Vinstri grænna gagnvart Nató þvælist fyrir þeim í ríkisstjórn minnir Árni Þór á að það sé ekki einsdæmi að flokkur á móti hernaðarbandalögum sitji í ríkisstjórn. Hins vegar megi velta því fyrir sér hvernig Ísland tekur afstöðu innan hernaðarbandalagsins á meðan það er þar.

kolbeinn@frettabladid.is

Afkoma Eimskips batnar í ár:

Hagnast um 1,2 milljarða króna

VIÐSKIPTI Hagnaður Eimskips nam 10,7 milljónum evra, jafnvirði 1,2 milljarða króna, á fyrstu sex mánuðum ársins. Þetta er betri afkoma en á fyrri hluta síðasta árs en þá nam hagnaður 7,5 milljónum evra.

Afkoman fyrir fjármagnsliði og skatta var jákvæð um 3,8 milljarða króna í ár sem er fjögur hundruð milljónum meira en í fyrra. Haft er eftir forstjórnum Gylfa Sigfússyni í tilkynningu að reksturinn hafi gengið vel þrátt fyrir kostnaðarhækkun. - jab

Átti 24 andlegar eiginkonur:

Deyfður eftir hungurverkfall

HOUSTON, AP Fangelsisfyrirvöld í Texas hafa notað miklar lyfjagjafir á Warren Jeffs, leiðtoga sértrúarsafnaðarins Kirkju Jesú Krists og hinna síðari daga heilögu, eftir að hann neitaði að borða og drekka í marga daga. Hann situr í fangelsi ævilangt fyrir að hafa misnotað ungar stúlkur.



WARREN JEFFS

Maðurinn var dæmdur fyrir í mánuðinum eftir að DNA niðurstöður sönnuðu að hann hafði barnað 15 ára stúlku, eina af 24 „andlegum eiginkonum“ sínum.

Michelle Lyons, talskona fangelsisráðuneytisins í Texas, segir að Jeffs hafi nú verið fluttur á sjúkrahús, en honum er haldið sofandi. Þó er búist við því að hann nái sér. - sv

Þýskur fjármálamaður:

Vill norðurevru í stað evru

ÞÝSKALAND Lausnin á vanda evrunnar er norðurevra sem yrði nýr sameiginlegur gjaldmiðill Þýskalands, Finnlands, Austurríkis, Hollands og Belgíu. Þetta er mat eins af þungavigtarmönnum í viðskiptalífi Þýskalands, Hans-Olafs Henkel.

Í umræðugrein í Financial Times skrifar Henkel að hann sé ekki jafn jákvæður gagnvart evrunni og áður. Stjórnmalama hafi samþykkt aðild lands að myntbandalaginu þótt þau hafi ekki uppfyllt efnahagslegar kröfur. Sameiginleg vaxtastefna henti ekki öllum auk þess sem bandalagið sundri frekar en sameini. - ibs

HÓPKAUP.IS Í DAG

TANNHVÍTUN HJÁ FALLEGT BROS

12.900 kr.

GILDIR 24 TÍMA

Verð ~~22.900 kr.~~

Aflsláttur 44%

Aflsláttur í kr. 10.000 kr.

30 viðskiptavini þarf til að virkja tilboðið



Tannhvítun hjá Fallegt Bros, tekið er mót af tönnum og smíðaður gómur eftir því, 4 túpur af tannhvítunarefni fylgja.

www.fallegtbros.is

HÓPKAUP

í krafti fjöldans

hópkaup.is

VEÐURSPÁ

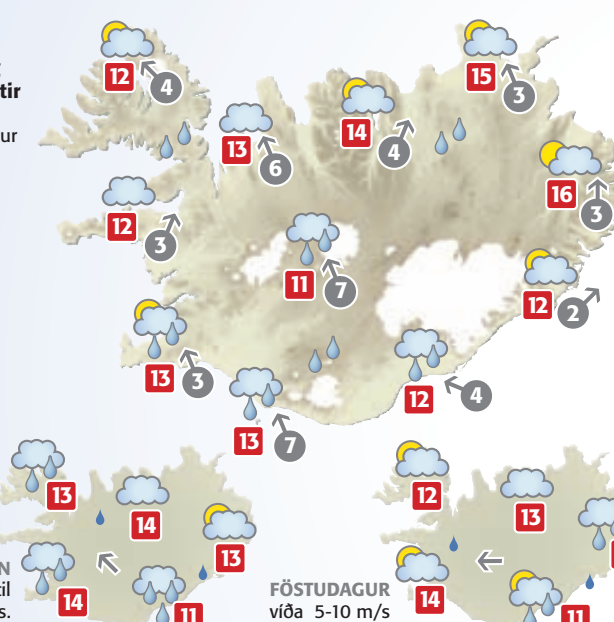


Snjólaug Ólafsdóttir veðurfréttamaður

VÆTUSAMT Ágætlega hlýtt en vætusamt næstu daga og vonandi að allt berjalýng fái nægju sína. Hvessir S-til á morgun og úrkoma með köflum en úrkomulítið NA-til. Á föstudag má gera ráð fyrir úrkomu A- og SA-til. Hiti Yfirleitt á bilinu 10 til 18 stig.

Á MORGUN víða 8-13 m/s S-til en hægari N-lands.

FÖSTUDAGUR víða 5-10 m/s



HEIMURINN

Alicante	31°
Basel	24°
Berlín	20°
Billund	18°
Frankfurt	22°
Friedrichshafen	25°
Gautaborg	17°
Kaupmannahöfn	18°
Las Palmas	26°
London	20°
Mallorca	30°
New York	28°
Orlando	32°
Ósló	20°
París	23°
San Francisco	21°
Stokkhólmur	19°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

Nature's heilsurúmin

komin aftur í öllum stærðum

Ótrúlegt
verð



Nature's Rest

Dýna, botn og lappir:

90x200 cm kr. 65.900,-
100x200 cm kr. 69.900,-
120x200 cm kr. 75.900,-
140x200 cm kr. 79.900,-
160x200 cm kr. 99.900,-
180x200 cm kr. 109.900,-

Gegnheilar
viðarlappir

Sterkur
botn



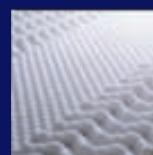
Vandað
5 svæðaskipt
pokagormakerfi



Sterkar
kantstyrkingar



Mjúkt 100%
bómullaráklæði



Heilsu- og
hægindalag

Nature's Comfort Pillowtop

Dýna, botn og lappir:

100x200 cm kr. 85.900,-
120x200 cm kr. 95.900,-
140x200 cm kr. 105.900,-
160x200 cm kr. 119.900,-
180x200 cm kr. 135.900,-

Gegnheilar
viðarlappir



Sterkur
botn



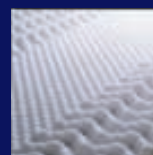
Vandað
5 svæðaskipt
pokagormakerfi



Steyptar
kantstyrkingar



Mjúkt 100%
bómullaráklæði



Heilsu- og
hægindalag

Dorma handklæðin margir litir

70x140cm kr. 1.390,-
50x100cm kr. 690,-
30x30cm kr. 129,-
Baðmotta kr. 1.290,-



SÆNGURVERASETT
MIKIÐ ÚRVAL



3.900,-

Sængurverasett

ILMUR MÁNAÐARINS



25%
AFSLÁTTUR

YANKEE CANDLE®

a passion for fragrance®

Yfir 40 ilmtegundir

OPIÐ

Virka daga frá kl. 10-18
Lau frá kl. 11-17



DORMA

- býður góða nótt

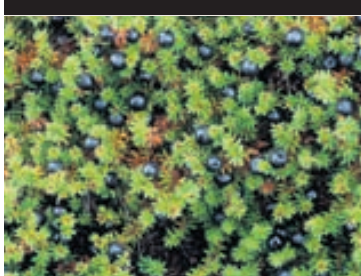
Úrval af ilmkertum frá:

YANKEE CANDLE®

a passion for fragrance®

Holtagörðum 2. hæð • Sími 512 6800 • www.dorma.is • dorma@dorma.is

KJÖRKASSINN



Hefur þú tínt ber í sumar?

JÁ	30%
NEI	70%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á að rannsaka aðdraganda þess að íslensk stjórnvöld studdu árárás NATO í Líbíu?

Segðu þína skoðun á vísir

vísir

Uppreisnarmenn vilja handtaka alla fjölskyldu Gaddafís og færa fyrir dómstól: Dóttir Gaddafís eignaðist barn

LÍBÍA, AP Dóttir Gaddafís hefur eignast barn í Alsír, en þangað fór hún ásamt móður sinni og tveimur bræðrum á mánudag. Talsmaður Alsírsstjórnar segir fjölskyldunni veitt hæli vegna þess að dóttirin var barnshafandi. Uppreisnarmenn í Líbíu segja óskiljanlegt að fjölskylda hafi fengið hæli í Alsír.

„Við erum staðráðnir í að handtaka og færa fyrir rétt alla Gaddafí-fjölskylduna, þar með Gaddafí sjálfan,“ segir Mahmoud Shammam, talsmaður uppreisnarmanna. Enn er ekkert vitað hvar Gaddafí er niðurkominn þótt



UPPREISNARMADUR Í LÍBÍU Á veggspjaldi er lýst eftir Múammar Gaddafí.

NORDICPHOTOS/AFP

ýmsar tilgátur hafi verið nefndar.

Roland Lavoie, talsmaður NATO, segir að bandalagið muni áfram

stýðja við uppreisnarmenn í Líbíu. Það verði gert meðan almenningur er enn í hættu, jafnvel þótt svæðið í kringum höfuðborgina Trípolí sé orðið „frjálst að mestu“, eins og hann orðaði það. Hann segir uppreisnarmenn eiga í viðræðum við stuðningsmenn Gaddafís í borginni Sirte, þar sem stjórnarherinn sýnir engin merki uppgjafar. Mustafa Abdel Jalil, leiðtogi bráðabirgðastjórnar uppreisnarmanna, segir að þeim viðræðum verði ekki haldið áfram lengur en fram á laugardag, þegar lokahátíð föstumánaðar múslima lýkur. -gb

Ökufantar teknir í umferðinni: Dópuð móðir með barn í bíl

LÖGREGLUMÁL Kona á þrítugsaldri var nýverið stöðvuð við akstur á höfuðborgarsvæðinu. Hún var í annarlegu ástandi. Í fórum hennar fundust fíkniefni. Með í för var barnið hennar og var barnaverndaryfirvöldum gert viðvart. Móðirin var handtekin og flutt á lögreglustöð en hún hafði þegar verið svipt ökuleyfi.

Allmargir ökubórar voru teknir fyrir hraðakstur um nýliðna helgi. Grófasta brotið framdi karl á sextugsaldri sem ók Suðurlandsveg á 155 kílómetra hraða. -jss

Nýir eigendur óskast!

Kynntu þér úrval notaðra bíla á www.askja.is

TILBOÐSBÍLL!
Kr. 6.490.000



Toyota Land Cruiser GX4 4x4
árg. 2008, ekinn 81 þús. km
3000cc, dísel, sjálfsk.

- Sóllúga
- Kastaragrind, húddhlíf

Verð kr. 6.890.000



Volkswagen Passat Highline
árg. 2005, ekinn 112 þús. km
2000cc, bensín, sjálfsk.

- 17" álfelgur
- Sóllúga, leðuráklæði

Verð kr. 2.190.000



Kia Sorento Ex Classic 4x4
árg. 2006, ekinn 73 þús. km
2500cc, dísel, sjálfsk.

- 17" álfelgur
- Loftkæling

Verð kr. 3.390.000

METANBÍLL!



Mercedes-Benz B-Class
árg. 2010, ekinn 8 þús. km
1800cc, NGT,* sjálfsk.

- Hlaðinn aukabúnaði
- Sparneytinn

*Metan/bensín

Verð kr. 4.690.000



Subaru Legacy 4x4
árg. 2007, ekinn 101 þús. km
2000cc, bensín, sjálfsk.

- Hlaðbakur (Station)
- Húddhlíf

Verð kr. 2.690.000



Toyota Corolla
árg. 2006, ekinn 116 þús. km
1400cc, bensín, beinsk.

- Rúmgóður
- Sparneytinn

Verð kr. 1.490.000



Honda Jazz
árg. 2008, ekinn 48 þús. km
1400cc, bensín, beinsk.

- Samlitur
- Sparneytinn

Verð kr. 1.850.000

Opið virka daga frá 9-18
Laugardaga frá 12-16



ASKJA

Krókhálsi 11 · 110 Reykjavík
Sími 590 2100 · askja.is



Á VETTvangi í KAUPMANNAHÖFN Lögreglan girti af svæðið þar sem skotarárásin var gerð.

NORDICPHOTOS/AFP

Skotárás við mosku í Kaupmannahöfn

Deilum tveggja hópa ungra manna lauk með því að einn tók upp byssu, myrti ungan mann og særði tvo aðra. Hinn látni hafði hlotið dóm fyrir morðtilraun.

DANMÖRK Einn lést og tveir særðust í skotárás fyrir utan mosku í Kaupmannahöfn í gærmorgun.

Árásin var gerð strax að lokinni bænastund múslima, þegar fólk streymdi út á bílastæði fyrir utan mosku á Vesturbrú, í rólegu hverfi í Kaupmannahöfn.

Að sögn dönsku lögreglunnar upphófst einhvers konar deilur milli tveggja hópa úti á bílastæðinu fljótlega eftir að morgunbænastund lauk.

„Ég veit ekki hvort báðir hóparnir voru inni í moskunni,“ segir Lau Thyrgesen, talsmaður lögreglunnar. „Deilurnar snerust upp í átök og síðan hófst skothrúðin.“

Einn maður lét lífið, 24 ára gamall, en tveir særðust. Annar þeirra flúði af vettvangi á bíl sínum en fannst síðar á sjúkrahúsi í Malmö í Svíþjóð.

Síðdegis í gær hafði enginn verið handtekinn, en lögreglan sagðist leita að nokkrum grunuðum. Árásarmaðurinn er talinn vera um þrítugt, en hann flúði einnig af vettvangi á bifreið.

Danska lögreglan hefur staðfest að hinn myrti hafi árið 2005 sjálfur hlotið dóm fyrir morðtilraun. Hann fékk fimm ára fangelsisdóm fyrir hnífstungu á Kóngsins Nýjartorgi. Lögreglan segist þó ekki telja að það atvik hafi tengst atburðunum í gær.

Lögreglan telur að átökin hafi tengst einhvers konar uppgjöri sjoppueigenda í Kaupmannahöfn, en tengist hvorki átökum glæpagengja né trúardeilum af neinu tagi.

Kuran Qureshi, einn þeirra sem tóku þátt í bænastundinni, sagðist í viðtali við danska sjónvarpið hafa

heyrt 15 til 20 skot þegar hann ók frá svæðinu með tíu ára gamlan son sinn. „Ég sá fólk, bæði konur og börn, beygja sig niður og fela sig á bak við bifreiðar. Þetta var afar ónotalegt.“

Eitt vitni segir við danska blaðið Politiken að það óhugnanlegasta við árásina hafi verið að árásarmaðurinn hafi haldið áfram að skjóta á hinn myrta þangað til öll skot voru búin í byssunni. Nærri þúsund manns voru saman komin í moskunni í gærmorgun að fagna föstulokum.

Menningarstofnun múslima var stofnuð af pakistönskum innflytjendum í Kaupmannahöfn árið 1970. Stofnunin starfrækir bæði mosku og trúarskóla við Amerikuveg á Vesturbrú í Kaupmannahöfn, þar sem atburðirnir gerðust í gær.

gudstein@frettabladid.is

Seðlabankinn segir reglur um útreikning verðtryggðra lána í samræmi við lög:

Breytir engu hvernig reiknað er

EFNAHAGSMÁL Reglur sem Seðlabanki Íslands hefur gefið út um hvernig standa skuli að útreikningum á verðtryggðum lánum eru í samræmi við lög, að því er fram kemur í bréfi bankans til umboðsmanns Alþingis.

Í bréfinu, sem undirritað er af Mú Guðmundssyni seðlabankastjóra, er jafnframt bent á að engu breyti hvort verðtryggingu sé bætt við höfuðstól eða við afborganir af lánum.

Hagsmunasamtök heimilanna hafa kvartað til umboðsmanns Alþingis vegna útreikninga á verðtryggðum lánum. Samtökin benda á að í lögum um verðtryggingu sé talað um að bæta verðtryggingu á greiðslur af lánum, en í reglugerð



LÖGLEGT Reglugerð Seðlabankans um útreikning verðtryggðra lána er í fullu samræmi við lög samkvæmt bréfi Mús Guðmundssonar seðlabankastjóra til umboðsmanns Alþingis. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

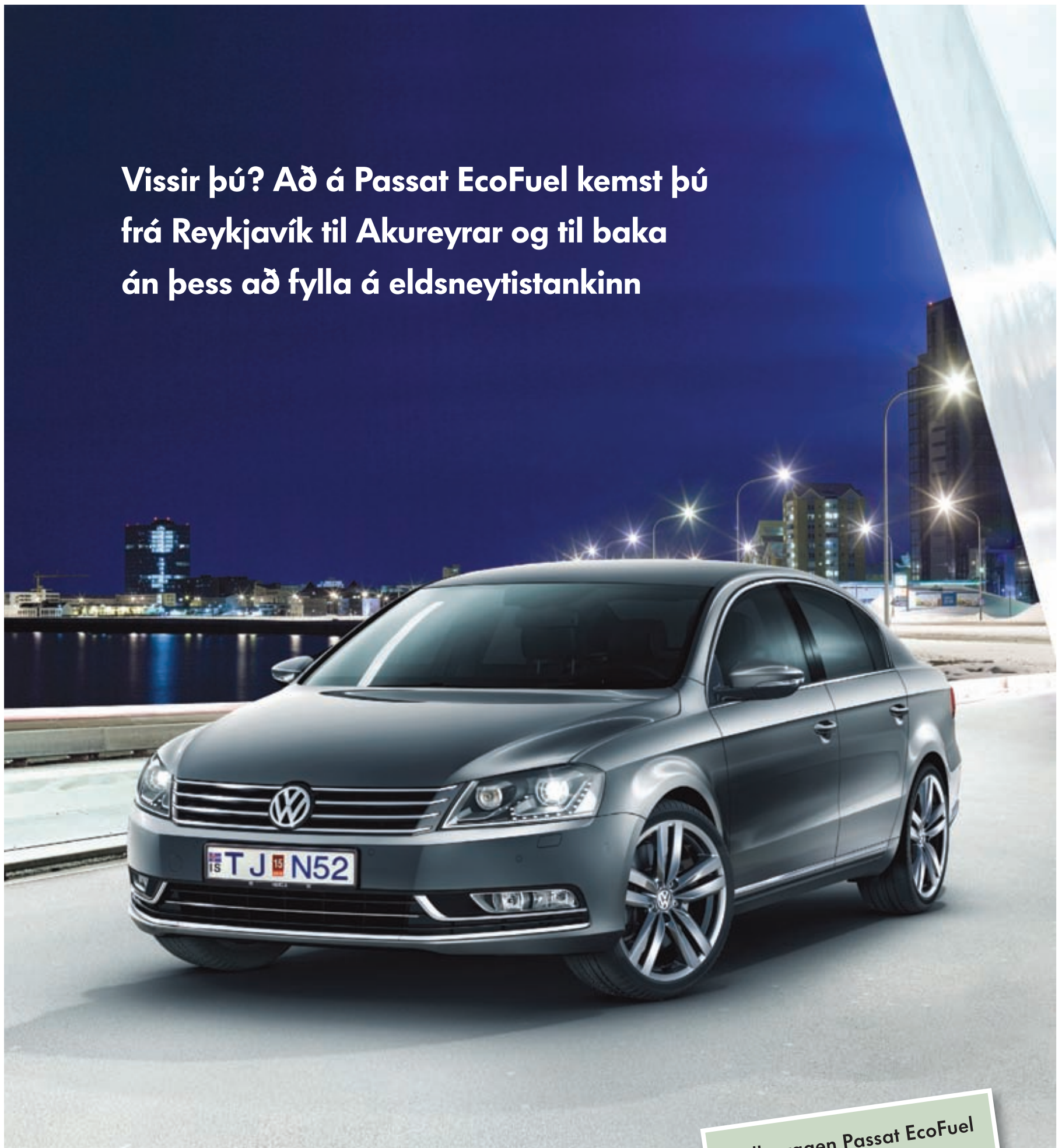
útgefni af Seðlabankanum sé talað um að leggja verðtrygginguna við höfuðstólinn.

Samtökin hafa jafnframt haldið því fram að miklu muni fyrir lán-takendur hvernig reiknað sé.

„Hvort sem farin er sú leið við framkvæmd verðtryggingu að verðbæta höfuðstól eða greiðslur verður efnisleg niðurstaða sú sama,“ segir í bréfi Seðlabankans.

Þar segir jafnframt að lög krefjist þess ekki að notað sé sama orðalag í reglugerðum og í lagagreinum leiði reglugerðir til efnislega sömu niðurstöðu og löginn boði. Því geti Seðlabankinn ekki séð að lögmætisregla stjórnvöldarinnar hafi verið brotin. -bj

Vissir þú? Að á Passat EcoFuel kemst þú frá Reykjavík til Akureyrar og til baka án þess að fylla á eldsneytistankinn



Volkswagen Passat EcoFuel til afhendingar strax

Á Passat EcoFuel ekur þú um á íslenskri orku. EcoFuel tæknin nýtir metangas og þú getur sparað allt að 50% af eldsneytiskostnaði. Metanbílar eru umhverfisvænir og bera því engin aðflutningsgjöld. Hámarksdrægni er 880 km samanlagt á metangasi og bensíni. Með notkun metans á enginn CO₂ umframútblastur sér stað. Metanbílar fá ókeypis bílastæði í Reykjavík.

Passat kostar aðeins frá
4.290.000 kr.

Fæst einnig með hagkvæmum bensín- og dísilvélum



Das Auto.



Reynslan er góð!

Laugavegi 170-174 · 590 5000 · hekla.is · hekla@hekla.is · umboðsmenn um land allt



1. Hvert flúði fjölskylda einræðis-herrans Múammars Gaddafl?
2. Hver heldur risaball á Ljósanótt í Reykjanesbæ á laugardag?
3. Hvernig kvikmynd vill bandaríski leikarinn Tom Cruise taka upp hér á landi?

SVÖR

Þekktur sem Óli Geir. 2. Óli Geir Jónsson.

1. Hinn flúði til Alts. 2. Óli Geir Jónsson.

Efnahagsáætlun Alþjóðagjaldeyrissjóðsins gekk vel að sögn Íslandsbanka:

Telja endurreisnina hafa verið ódýra

EFNAHAGSMÁL Stjórnvöld geta með góðri samvisku fullýrt að aðlögun ríkisfjármála hafi gengið samkvæmt efnahagsáætlun þeirra og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.

Þetta er mat Greiningar Íslandsbanka á endurreisnaráætlun AGS og íslenskra stjórnvalda. Áætluninni lauk í síðustu viku. Ísland er hið fyrsta þeirra landa sem leit-uðu á náðist sjóðsins í kjölfar fjármálakreppunnar haustið 2008 til að ljúka áætluninni.

Greining Íslandsbanka bendir á að markmið stjórnvalda og AGS hafi í stórum dráttum náðst



AGS Í SEDLABANKANUM Julie Kozack, yfirmaður sendinefndar AGS, á blaðamannafundi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

og gott betur. Áætlað sé að halli á ríkisfjármálum verði 3,0 prósent í stað 7,3 prósent og endurreisn

fjármálakerfisins sé langt komin. Þar af sé búið að endurskipuleggja sparissjóðakerfið þótt enn liggi ekki fyrir áætlun um framtíðarskipan þess.

Íslandsbanki bendir á að endurreisn bankanna hafi verið mun ódýrari en upphaflega hafi verið áætlað, auk þess sem einskíptisliðir á borð við hagnað af Avensskuldabréfaviðskiptunum í fyrra hafi komið til. Ekki munu þó öll kurl enn komin til grafar enda má vænta að Icesave-málið fari fyrir dómstóla á haustdögum, að sögn greiningar Íslandsbanka. -jab

Afkoma Eyrís dregst saman:

Tapa eftir sölu á hlut í Össuri

VIÐSKIPTI Fjárfestingarfélagið Eyrís Invest tapaði 13,4 milljónum evra á fyrstu sex mánuðum ársins. Þetta jafngildir 2,2 milljörðum íslenskra króna. Á sama tíma fyrir ári nam hagnaður félagsins 3,3 milljónum evra.

Ráðgjafarfyrtækið IFS Greining bendir á að afkomuna megi rekja til taps af sölu hlutabréfa í Össuri miðað við bókfærða stöðu hlutarins um áramótin. Eyrís seldi hlutinn í maí fyrir níu milljarða. Stærsta eign Eyrís Invest er um 35% hlutur í Marel. -jab

Tollar standa í vegi fyrir kjötinnflutningi

Kjötskortur í verslunum virðist hafa verið viðvarandi vandamál í sumar. Erfitt hefur reynt að leysa vandann með innflutningi vegna hárra tolla á búvörur.

FRÉTTASKÝRING

Hvers konar tollar takmarka innflutning á kjöti?

Fréttir af kjötskortu í verslunum hafa reglulega birst í fjölmiðlum í sumar. Í gær sagði Fréttablaðið svo frá veitingastöðum sem hafa þurft að taka rétti af matseðlum sínum vegna lítillar innlendirar framleiðslu og hárra tolla á innfluttu kjöti.

Nokkuð háir tollar eru lagðir á flestar landbúnaðarafurðir á Íslandi. Tollar valda því að verð á markaði hækkar sem er slæmt fyrir neytendur en gagnast framleiðendum. Ábati framleiðenda er þó minni en tap neytenda.

Í tilfelli kjöts og kjötvara bera þær tvenns konar tolla. Er þar um að ræða verðtoll sem er ákveðin prósent af verði vörunnar og magntoll sem er fóst upphæð sem leggst á hverja innflutta einingu.

Á kjöti og kjötvörum er verðtollurinn 18 prósent á vörur frá Evrópusambandinu (ESB) en 30 prósent á vörur frá öðrum svæðum. Magntollurinn er hins vegar ólíkur eftir vörum. Hæstur er hann á nautalundir frá landi utan ESB eða 1.462 krónur á kíló. Til samanburðar leggst 510 króna magntollur á kíló af hökk-uðu nautakjöti, 382 króna tollur á kíló af lambalæri og 499 króna tollur á kíló af beinlausu, sneiddu kjúklingakjöti.

Auk verð- og magntolls leggst síðan vægt úrvinnslugjald á innfluttar vörur. Þá leggst vitaskuld virðisaukaskattur á innfluttar matvörur rétt eins og innlendir.

Með hinum almennu tollum á kjötvörur er þó ekki öll sagan sögð. Ísland gerðist árið 1995 aðili að GATT-samningnum svokallaða á vegum Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar (WTO). GATT-samningurinn skuldbátt Ísland til að hleypra litlu magni búvara inn á innlenda markað með lægri tollum en almennt tíðkast. Markmiðið með þessum tollkvótum var að auka samkeppni á markaði með búvörur og stuðla þannig að



NAUTAKJÖT Kjötskorturinn í sumar virðist hafa verið einna mestur þegar kemur að nautakjöti.

lægra verði fyrir neytendur. Það markmið hefur hins vegar traúla náðst.

Fyrir það fyrsta hafa kvótar sem leyft hafa slíkan innflutning verið boðnir út til hæstbjóðanda sem gerir það að verkum að sá sparnaður sem af lágu tollunum hlýst rennur að stærstu leyti til hins opinbera.

Í öðru lagi var fyrirkomulagi þessara „lægru“ tolla breytt árið 2009. Lengst af voru þetta magntollar þar sem fóst krónutala var lögð á hvert kíló. Árið 2009 breytti hins vegar Jón Bjarnason landbúnaðarráðherra fyrirkomulagi og eru þetta nú verðtollar. Við breytinguna hækkuðu tollarnir. Raunar svo mikið að í mörgum tilfellum er dýrara að flytja inn

vörur á undanþágunni en vörur sem lagðir eru á almennir tollar.

Umboðsmaður Alþingis hefur að visu gert athugasemd við heimild ráðherra til þessa gjörnings. Starfshópur fjögurra ráðuneyta skoðar nú hvernig bregðast skuli við áliti embættisins.

Utan GATT-undanþágunnar hefur í sumar verið opnað fyrir innflutning á nautakjöti á lækkuðum tollum. Rennur heimild til þess út 30. september en hefur verið í gildi frá 10. júní. Þessi heimild hefur þó verið gagnrýnd fyrir að gilda einungis í skammta tíma á þeim forsendum að ansi tímabært sé að fá leyfi fyrir innflutning og að uppfylla þau skilyrði sem um innflutning gilda.

magnusl@frettabladid.is

Íslenskur umhverfisstjóri í Landskrona gagnrýnir nýja hugmynd sveitarfélagsins:

Banna reykingar heima á vinnutíma

SVÍÞJÓÐ Nefnd um starfsmannamál í sveitarfélaginu Landskrona í Svíþjóð vill að starfsmönnum þess sem vinni heima verði bannað að reykja á vinnutíma eins og öðrum starfsmönnum sveitarfélagsins. Þetta finnst íslenskum umhverfisstjóra Landskrona, Högna Hanssyni, of langt gengið.

„Ég veit ekki með hvaða rétti atvinnurekandi getur bannað fólk að reykja heima eða á leið til og frá vinnu og annað slíkt. Þar að auki segja þeir þetta gert til að koma í veg fyrir óþeinar reyk-



HÖGNI HANSSON

ingar. Ég hef ekki trú á því að margir verði fyrir þeim þegar reykt er heima,“ segir Högni sem er reyndur þekktur í Svíþjóð fyrir baráttu fyrir umhverf- isvernd á mörgum sviðum.

Högni tekur það fram að hann þekki vel til baráttunnar gegn reykingum. „Ég skrifaði fyrir

þingmann fyrstu þingsályktunar- tillögunu um bann við reykingum á opinberum stöðum. Þetta var árið 1986. Hún var ekki samþykkt en árið 1993 voru sett slík lög.“

Að sögn Högna hafa í nokkrum sveitarfélögum verið settar reglur um bann við reykingum á vinnutíma opinberra starfsmanna sem starfa heima. „Mér vitanlega er þessu banni ekki fylgt eftir. Það er enginn sem veit hvort fólk reyrir á vinnutíma eða ekki. Þá er þetta eins og hver önnur hrænsni.“ -ibs

Aðalfundur Astma og ofnæmisfélagsins 2011.

Aðalfundur AO verður haldinn þriðjudaginn 13. september í SíBS húsinu, Síðumúla 6, kl. 17.30.

Dagskrá:

Venjuleg aðalfundarstörf.

Stjórmin.

15% afsláttur

af öllum pakkingastærðum af Nicorette fruitmint

2 mg 210 stk.
Nú kr. 4.278.-

Tilboðið gildir til 20. september n.k.

SKIPHOLTS APÓTEK

Skipholti 50b - Sími 551 7234 - Opið mánudaga - föstudaga kl. 9-18

DRÖG AÐ DEILISKIPULAGI NÝS LANDSPÍTALA

Almennur kynningarfundur um drög að deiliskipulagi nýs Landspítala við Hringbraut fer fram í stofu 105 á Háskólatorgi kl. 17:30 í dag, miðvikudaginn 31. ágúst.

Á fundinum munu forstjóri Landspítala, rektor Háskóla Íslands, fulltrúar hönnunarhópsins SPITLog formaður byggingarnefndar kynna verkefnið. Veggspjöld með uppdráttum og þrívíddarmyndum verða til sýnis og sérfræðingar á vegum verkefnisstjórnar NLSH svara spurningum gesta.

Opið hús verður 1.-6. september í Heilsuverndarstöðinni við Barónsstíg (gengið inn frá Egilsgötu) frá kl. 9-16. Kynningarefni verður einnig aðgengilegt í þjónustuveri Reykjavíkurborgar á Höfðatorgi, á vef borgarinnar www.reykjavik.is og á verkefnavef NLSH; www.nyrlandspitali.is.

Ábendingar og athugasemdir vegna deiliskipulagsdraganna skal senda á netfangið skipulag@reykjavik.is fyrir 1. október 2011.



Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 120 stöðum um land allt.

FRÉTTABLAÐIÐ

10
ÁRA
1901-2011

FRÁ BYRJENDUM TIL SÉRFRÆÐINGA

Skráðu þig á póstlistann á www.promennt.is og þú gætir unnið **100.000 kr.** námskeið að eigin vali

BOÐIÐ UPP Á FJARKENNSLU

Sérfræðinám

Haustönn 2011

» MCITP Windows 2008 Server

MCITP námið undirbýr fyrir alþjóðlegar vottanir kerfisstjóra í Windows 2008 netstýrikerfum.

MCITP Server Administrator 2008 og MCTS Exchange Server 2010.

Námsbrautin skiptist í fjóra áfanga:

- Windows Server 2008 Active Directory (70-640)
- Windows Server 2008 Infrastructure Services (70-642)
- Windows Server 2008 Server Administrator. (70-646)
- Windows Exchange Server 2010 (70-662)

Þegar komið er út á vinnumarkaðinn er mikilvægt að hafa hagnýta reynslu af viðfangsefninu. Þátttakendum er því gefinn kostur á að takast á við þriggja daga lokaverkefni úr námsefni annarinnar.

Boðið er upp á MCITP með og án Exchange 2010

MCITP – Lengd 195 std. Verð kr. 299.000.-

MCITP + Exchange 2010 – Lengd 250 std. Verð kr. 398.000.-

Innifalið er allt kennsluefni og ein próftaka úr hverjum áfanga.

» MCITP – Enterprise Administrator on Windows Server 2008

Í beinu framhaldi af Server Administrator gráðunni vinsælu bjóðum við nú upp á undirbúningsnám fyrir Enterprise gráðuna. Gert er ráð fyrir að nemendur hafi öðlast þekkingu og reynslu í rekstri á upplýsingakerfum og séu tilbúnir til að takast á við næstu skref. Farið er í hönnun á Active directory og network Infrastructure ásamt hönnun á Application Infrastructure. Einnig er kennd innleiðing og rekstur á Terminal Services og Internet Information Services í Windows Server 2008 umhverfi.

Lengd 120 kennslustundir. Verð 249.000 kr.
Innifalið er allt kennsluefni og tvær próftökur

» .NET 4.0 Forritunarnám

Fyrir þá sem vilja hasla sér völl sem alvöru forritarar bjóðum við nú upp á þessa nýju námsbraut í .Net 4.0 umhverfinu þar sem kennt er á nýjustu útgáfu af C# forritunarmálinu í Visual Studio 2010 Framework sem er það nýjasta frá Microsoft.

Lengd: 130 std. Verð: 299.0000
Innifalið er allt kennsluefni og tvær próftökur

» Cisco Námskeið - CCNA

Cisco Certified Network Associate (CCNA) gráðan er talin ein sterkasta gráðan í upplýsingatækni sem völ er á.

Gráðan hentar þeim sem vilja verða sérfræðingar í uppbyggingu á nútíma tölvunetum og þeim tækjum sem notuð eru í samskiptum á nær- og víðnetum.

Námsbrautin er undirbúningur fyrir prófið 640-802 sem er CCNA prófið frá CISCO. Um er að ræða mjög gagnlegt og áhugavert nám sem gerir talsverðar kröfur til nemenda. Námið hentar jafnt þeim, sem hafa grunnþekkingu í tölvu- og netkerfum og langar að styrkja stöðu sína á vinnumarkaði, sem og Microsoft tækniöðnum sem vilja útvíkka þekkingu sína á netkerfum.

Lengd: 85 std Verð kr. 289.000,-
Innifalið er allt kennsluefni og ein próftaka.

» MCTS Sérfræðingur

Að loknu námi á þessari námsbraut eiga nemendur að vera tilbúnir til að taka að sér rekstur minni netkerfa. Þetta er einnig einn besti undirbúningurinn sem völ er á fyrir þá sem hyggjast síðar stefna á MCITP Server 2008 gráðuna.

Farið er yfir og kennt allt það helsta sem viðkemur tölvuviðgerðum (Comptia A+), uppsetningu og rekstri Small Business Server 2011 frá Microsoft ásamt nethögun (networking).

Einnig er farið í uppsetningu, rekstur og stillingar á Windows 7 stýrikerfinu.

Lengd 160 std. Verð 245.000.- allt kennsluefni innifalið

Láttu þetta tækifæri ekki framhjá þér fara og skráðu þig strax!



Tölvuskólinn Isoft- þekking verður PROMENNT

Nýtt nafn á gömlum og traustum grunni. Þó ennþá sama kennitalan, sama frábæra fólkið, á sama staðnum og hér eru auðvitað áfram sömu flottu nemendurnir! Nánar á promennt.is

GEYMIÐ
AUGLÝSINGUNA

Microsoft Partner
Silver Learning

CompTIA

CISCO SYSTEMS

PROMENNT

Skeifunni 11B • 108 Reykjavík • Sími 519 7550
promennt@promennt.is • www.promennt.is

Listasafn Reykjavíkur
Reykjavík Art Museum

Leit að listaverkum

Listasafn Reykjavíkur auglýsir eftir verkum Karenar Agnete Þórarinnsson (1903–1992) listmálara vegna sýningar á Kjarvalsstöðum í janúar 2012.

Peir sem kynnu að eiga verk eftir hana eru vinsamlega beðnir um að hafa samband við Unni Mjöll Leifsdóttur hjá Listasafni Reykjavíkur í síma 590-1200, eða í netfangið unnur.mjoll.leifsdottir@reykjavik.is.



SÓLEYJARTORG 2017 Lóð Nýs Landspítala verður vel tengd við stígakerfi Reykjavíkur og almenningsgöngur. Áhersla verður lögð á að efla sjálfbærnan samgöngumáta í nágrenni spítalans.

MYND/NLSH

Heildarkostnaður um 40 milljarðar króna

Drög að deiliskipulagi nýs Landspítala verða kynnt í vikunni. Almenninngur getur sent inn athugasemdir og ábendingar. Áætlaður kostnaður við framkvæmdir um 40 milljarðar. Vonir standa til að fyrsta áfanga verði lokið 2017.

FRAMKVÆMDIR Drög að deiliskipulagi nýs Landspítala voru kynnt í gær. Vonir standa til að skipulagið öðlist gildi með vorinu. Drögin eru grundvölluð á tillögu hönnunarskipulags SPITAL, sem bar sigur úr býtum í hönnunarsamkeppninni árið 2010.

Gunnar Svavarsson, formaður byggingarnefndar nýs Landspítala, segir áætlaðan kostnað við bygginguna vera um 40 milljarða króna.

„Lífeyrissjóðirnir munu fjármagna þetta að fullu,“ segir Gunnar. „Ríkið eignast spítalann á 30 til 40 árum og kaupir þetta á hrakvirði til baka.“ Happdrætti Háskólans fjármagnar heilbrigðisvísindasvið Háskólans sem er um 10 prósent af heildinni, að sögn Gunnars. Það gerir á bilinu þrjú til fjóra milljarða króna.

Starfsemi Landspítalans fer nú fram á 17 stöðum í nærri 100 húsum. Ætlunin með nýja spítal-

“Lífeyrissjóðirnir fjármagna þetta að fullu. Ríkið eignast spítalann á 30 til 40 árum og kaupir þetta á hrakvirði til baka.

GUNNAR SVAVARSSON
FORMAÐUR BYGGINGARNEFNDAR

anum er meðal annars að sameina alla bráðastarfsemi sem rekin er við Hringbraut og í Fossvogi. Nýja byggðin á að rísa að mestu á suðurhluta lóðarinnar og innihalda meðal annars meðferðar- og bráðakjarna, sjúkrahótel og húsnæði heilbrigðisvísindasviðs Háskóla Íslands.

Deiliskipulagssvæðið er í heild um 15 hektarar og afmarkast af umferðargötum á alla vegu. Byggingarmagn á Landspítalalóðinni er nú ríflega 76 þúsund fermetrar og

í fyrsta áfanga, sem á að vera lokið árið 2017, er miðað við 95 þúsund fermetra í nýbyggingum.

„Byggingar Landspítala eru gamlar og henta illa nútímalegum sjúkrahúsrekstri,“ er haft eftir Björn Zoëga í tilkynningu frá Landspítalanum. „Sameining á einn stað og sveigjanleiki nýbygginga í breytilegu umhverfi spítala í stöðugri framþróun mun stuðla að aukinni hagkvæmni í rekstri Landspítala.“

Á næstu dögum mun forkynning á drögum að deiliskipulagi standa yfir. Veggspjöld með uppdráttum og þrívíddarmyndum verða til sýnis í Háskóla Íslands og verða sérfræðingar á staðnum til að svara fyrirspurnum almennings. Einnig verða upplýsingar aðgengilegar á heimasíðunni www.nyr-landspitali.is og www.reykjavik.is frá 1. september til 1. október næstkomandi.

sunna@frettabladid.is

SÓMI**ÁVAXTABAKKI**

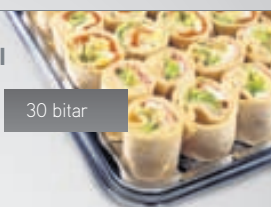
Fyrir 10 manns

Aðeins
1.900 kr.

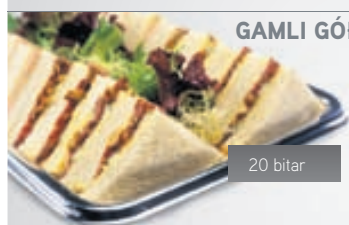
VEISLUBAKKAR FERSKT & ÞÆGILEGT



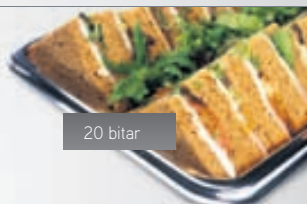
30 bitar

TORTILLA OSTABAKKI

30 bitar

EDALBAKKI

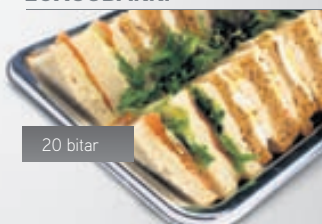
20 bitar

GAMLI GÓÐI

20 bitar

LÚXUSBAKKI

Fyrir 10 manns

ÁVAXTABAKKI

20 bitar

DESERTBAKKI

50 bitar

Pantaðu í síma
565 6000
eða á www.somi.is
Frí heimsending*

Hver samlokubakki er hæfilegur fyrir fjóra eða fimm.
*Frí heimsending gildir aðeins ef pantaðir eru 4 eða fleiri bakkar.

HÁSKÓLI ÍSLANDS
1911-2011

Dr. Linda Darling-Hammond,
öndvegisfyrirlesari
Menntavísindasviðs,
flytur erindið:

MENNTUN OG KENNSLA Á 21. ÖLD

Teaching and Learning for the 21st Century

Dr. Linda Darling-Hammond er prófessor í menntavísindum við Stanford-háskóla og leiðandi í mótun menntastefnu núverandi stjórnvalda í Bandaríkjunum.

Fyrirlesturinn er í röð öndvegisfyrirlestra á aldarafmæli Háskóla Íslands og fer fram í Hátíðasal Háskóla Íslands, Aðalbyggingu, fimmtudaginn 1. september nk. kl. 15.00.

Allir velkomnir meðan húsrúm leyfir.

PIPARTBWA • SÍA • 112187

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

ÞAÐ ERU FLEIRI PARTY OG MEIRA FJÖR Á VÍSI

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

**vísir**



NEW
THINKING.
NEW
POSSIBILITIES.

„**Upplifðu Hyundai!**“

**Gríptu tækifærið og fáðu rúmlega
730 lítra af bensíni með í kaupunum.***



Komdu
og reynslu-
aktu nýjum
Hyundai
í dag!

NÝR OG GLÆSILEGUR HYUNDAI

i20

Verð frá: **2.590.000 kr.**

Eyðsla í blönduðum akstri 5,4 l / 100 km

Allar nánari upplýsingar á www.hyundai.is



**INNEIGN
170.000 kr.**

Við bjóðum nokkra Hyundai *i20* með
170 þúsund króna inneign fyrir bensíni með N1 kortinu.

*Miðast við 170.000 kr. inneign á N1 korti og verð á bensíni hjá N1 30. sept. 2011.



Múslimar á Íslandi fagna Eid al-Fitr



KOMIÐ AÐ SNÆÐINGI Þegar bænastund var lokið og búið að deila gjöfum til barnanna féllust menn í faðma. Nú var föstunni formlega lokið og komið að því að matast duglega.



GJAFIR Hefð er fyrir því að börn fái litlar gjafir á þessari merku hátíð.

Fögnuðu föstulokum

Hátíðin Eid al-Fitr var haldin í Menningarsetri múslima á Íslandi í gær, þar sem lokum föstumánaðarins helga, Ramadan, var fagnað. Á annað hundrað karla, kvenna og barna komu þar saman í gleði og þakklæti. *Gunnar V. Andrésson*, ljósmyndari Fréttablaðsins, tók meðfylgjandi myndir af hátíðarhöldunum.



GEFA GJAFIR Hér fær eitt barnanna gjóf úr hendi bænaprestsins Ahmads Taha Seddeeq.



HÁTÍÐARSTUND Gleði barnanna var fölskvalaus þegar þau tóku á móti gjöfunum.



BÍÐA AF SÉR BÆNIRNAR Kvenþjóðin beið ásamt börnum í hliðarherbergi á maðan karlarnir lögðust á bæn.



VEISLA Eftir hátíðina var boðið upp á veitingar. Konurnar, sem áður höfðu þurft að bíða eftir mönnum sínum, voru fyrstar að kræsingunum.

Bratwurstpýlsur

Kjúklinga-Bratwurstpýlsur eru óreyktar og unnar úr sérvöldu gæðahráefni. Þær eru kryddaðar til með jurtum og kryddkornum svo úr verður bragð sem fær sælkera til að brosa framan í heiminn, halla sér aftur og njóta sumarsins sem aldrei fyrr.



Grunnur að góðri máltíð
www.holta.is

Holta
KJÚKLINGUR

Hvað þýðir samþykkt flokksráðs VG um rannsóknarnefnd vegna Líbíu í raun?

Vantraust á flokksforystuna

Samþykkt flokksráðs Vinstrihreyfingarinnar – græns framboðs um að skipuð verði sérstök rannsóknarnefnd til að fara yfir aðdraganda þess að Ísland studdi hernaðar- aðgerðir Atlantshafsbandalagsins í Líbíu er veruleg tíðindi.

Hún er ekki fyrst og fremst til marks um ágreining á milli stjórnarflokka eins og haldið hefur verið fram. Það hefur legið fyrir frá upphafi þessa stjórnarsamstarfs að VG og Samfylkingin hafa ólíkar skoðanir á veru Íslands í NATO og á hernaðaraðgerðum, sem miða að því að hindra sturlaða einræðisherra í að drepa eigin þegna, eins og átti til dæmis við um aðgerðir NATO í Kosovo.

SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen
olafur@frettabladid.is



Sömuleiðis liggur fyrir, eins og Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra rakti hér í blaðinu í gær og forystumenn VG gera sjálfir í

Fréttablaðinu í dag, að allt hið stjórnskipulega ferli sem leiddi til þess að fastafulltrúi Íslands hjá NATO studdi aðgerðir bandalagsins í Líbíu var uppi á borðinu. Þar þarf ekki að rannsaka neitt.

Það eina, sem er kannski ekki alveg skýrt í málinu, er framgangna ráðherra VG og Árna Þórs Sigurðssonar, formanns utanríkismálanefndar. Í upphafi ályktuðu þeir sem fylgdust með ákvörðunum íslenskra stjórnvalda að þetta fólk styddi aðgerðir gegn Gaddafi einræðisherra, vegna þess að bæði ríkisstjórnin og formaður utanríkismálanefndar höfðu lýst yfir stuðningi við ályktun Öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna númer 1973. Orðalag ályktunarinnar fól klárlega í sér að hervaldi yrði beitt gegn Gaddafi. Stuðninginn við ályktunina töldu því margir stefnubreytingu af hálfu VG.

Eftir að fulltrúi Íslands hjá NATO hafði tekið þátt í ákvörðunum um aðgerðir NATO, hrökk VG aftur í gamla farið. Andstaða við loftárásir er itrekuð – eftir á, þrátt fyrir að bæði ráðherrar og formaður utanríkismálanefndar hefðu mátt vita að unnið var að undirbúningi ákvörðunarinnar á vettvangi NATO.

Nú reyna forystumenn VG að skjóta sér á bak við það að meirihluti á þingi hafi verið fyrir ákvörðun utanríkisráðherrans. En gátu þeir, sem ráðherrar í ríkisstjórninni og áhrifamenn á þingi, ekki reynt að koma í veg fyrir að NATO tæki ákvörðun um „árásarstríð“, til dæmis með því að hótta stjórnarslitum ef Ísland beitti ekki neitunarvaldi gegn ákvörðuninni?

Þetta vilja flokksráðsmenn í VG vafalaust fá að vita. Ályktunin er fyrst og fremst yfirlýsing um vantraust á þeirra eigin forystu. Hægt er að rifja upp ýmis dæmi úr sögu forvera VG, Alþýðubandalagsins, um að djúpstæður ágreiningur um utanríkismál var ekki látinn hindra stjórnarþátttöku flokksins. Að ályktunin um rannsókn á gjörðum forystumanna flokksins skyldi hafa verið samþykkt í flokksráði VG mótatkvæðalaust er til merkis um að þeim vaxi ásmegin í flokknum, sem vilja fremur standa fast á prinsippunum og láta sverfa til stáls þegar ágreiningur er um afstöðu til öryggis-, varnar- og alþjóðamála.

Þetta vilja flokksráðsmenn í VG vafalaust fá að vita. Ályktunin er fyrst og fremst yfirlýsing um vantraust á þeirra eigin forystu. Hægt er að rifja upp ýmis dæmi úr sögu forvera VG, Alþýðubandalagsins, um að djúpstæður ágreiningur um utanríkismál var ekki látinn hindra stjórnarþátttöku flokksins. Að ályktunin um rannsókn á gjörðum forystumanna flokksins skyldi hafa verið samþykkt í flokksráði VG mótatkvæðalaust er til merkis um að þeim vaxi ásmegin í flokknum, sem vilja fremur standa fast á prinsippunum og láta sverfa til stáls þegar ágreiningur er um afstöðu til öryggis-, varnar- og alþjóðamála.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald
RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is
Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

FRÁ DEGI TIL DAGS

Hvar eru okkar auðjöfrar?

Auðjöfrar heimsins keppast nú við að skora á ríkisstjórnir sínar að hækka á þá skatta. Þeir telja sig eiga nægt fé á milli handa og vilja leggja sitt af mörkum til uppbyggingar samfélagsins. Bandaríkin, Þýskaland, Frakkland og fleiri lönd virðast uppfyll af auðjöfrum sem telja það skyldu sína að gefa meira til samneyslunnar. Ísland virðist hins vegar ekki svo heppið; þegar auðjöfrar þess tjá sig um skatta er það til að kvarta undan ánaud og hótta því að hlaupa með auð sinn í betra skattaskjól.



Málskýru lögfræðingarnir

Löngum hefur það verið haft fyrir satt að lögfræðimál sé öðrum en innviðgöllum óskiljanlegt. Væntanlega verður breyting á því þegar ráðstefna um málfar í lögfræði lýkur, en þar á að fjalla sérstaklega um hugtakið málskýrð. Sá galli er reyndar á gjöf Njarðar að það hugtak er ekki til, en reyndar er til skilgreining á því á skýru máli; nefnilega skýrt mál.

Er Björn ósammála flokknum?

Björn Bjarnason hefur kallað tillögu flokksráðs Vinstri grænna um

rannsókn á aðdraganda stuðnings við loftárásir Nató á Líbíu stóruandlega. Í því ljósi er rétt að rifja upp tillögu frá Bjarna Benediktssyni, formanni Sjálfstæðisflokksins, og fjórum þingmönnum hans á síðasta þingi. Þeir lögðu fram breytingartillögu við tillögu um rannsókn á aðdraganda stuðnings við Íraksstríðið. Í henni fólst að sjálfstæðismenn vildu rannsaka aðdraganda stuðnings við loftárásir á Líbíu.



Ætli Birni hafi þótt það jafn stóruandlegt? kolbeinn@frettabladid.is

HALLDÓR



Sama bókin, sitthvor skatturinn

Mening



Kristján B. Jónsson
formaður
Félags íslenskra
bókaúgefenda

Í öllum löndum Evrópska efnahagssvæðisins, með tveimur undantekningum, eru prentaðar bækur í lægsta virðisaukaskattspæpi eða undanþegnar virðisaukaskatti. Sömu sögu er að segja utan Evrópu. Bækur eru ýmist undanþegnar virðisaukaskatti eða skatturinn hafður í lægsta þæpi, jafnvel í sérstöku undanþáguþæpi. Á Íslandi er lagður 7% virðisaukaskattur á prentaðar bækur, sem er nálægt meðaltalsþrósentu EES-landanna.

Röksemdirnar fyrir því að bækur séu seldar með lágri vskþrósentu eru alls staðar þær sömu: Lág skattlagning á bækur og útgáfu stuðlar að upplýstri umræðu, fjölbreyttri og frjálsri tjáningu og styrkir málsamfélagið. Jafnvel þeir sem tala hundraðmilljónatungur á borð við spænsku og arabísku telja að móðurmáli sínu þrengt og því þurfi að greiða fyrir því að bækur á þessum málum séu ekki af dýrar.

Í flestum löndum heims er sama bókin þó skattlögð með tvennum hætti eftir því hvort hún er stafræn eða gefin út á pappír.

Svo er einnig hér. Íslenskir rafbókalesendur geta keypt bækur frá bandarískum netsölum án þess að greiða af þeim virðisaukaskatt. Kaupi þeir íslenskar bækur af íslenskum netsölum þurfa þeir hins vegar að greiða 25,5% virðisaukaskatt, hæstu virðisaukaskattþrósentu í heimi. Það er ekki aðeins sanngjarnt í sjálftu sér að sama bókin beri sama skatt eftir því hvort hún er stafræn eða prentuð. Það er einnig í þágu þeirra markmiða sem lágur skattur á bækur á að ýta undir að náist: að tryggja að út komi sem flestar bækur og um sem flest efni þar sem eins margar skoðanir og hugsast getur eru viðræðar á móðurmálinu.

Í tvígang hefur verið lagt fram á Alþingi frumvarp til breytinga á lögum um virðisaukaskatt þar sem kveðið er á um það réttlætismál að prentaðar bækur og rafbækur skuli allar bera 7% virðisaukaskatt. Væri slíkt frumvarp samþykkt myndi Ísland skipa sér í röð þeirra fáu landa þar sem þetta sanngirnismál hefur náð fram að ganga.



Lág skattlagning á bækur og útgáfu stuðlar að upplýstri umræðu, fjölbreyttri og frjálsri tjáningu.

Konfúsíusarstofnunin Norðurljós kynnir kínversku heimildamyndina

Hinsti flutningurinn
Oddi 101, fimmtud. 1. sept. kl. 17:00

Í skugga róttækra breytinga, verða áhrifin mest.

Öllum opið og aðgangur ókeypis



Kínversk fræði við HÁSKÓLA ÍSLANDS
konfusius@hi.is | www.konfusius.hi.is

Hagsmunir okkar allra

Sjávarútvegsmál

Lilja Rafney Magnúsdóttir

formaður
sjávarútvegs- og
landbúnaðarnefndar



Heildarendurskoðun á stjórn laga um fiskveiðar stendur nú yfir og hefur frumvarpið sem lagt var fram í vor verið í umsagnarferli. Nú mun sjávarútvegs- og landbúnaðarnefnd skila frá sér álit á samþykkingunum til ráðherra en ekki kalla til umsagnarferli. Nú mun sjávarútvegs- og landbúnaðarnefnd skila frá sér álit á samþykkingunum til ráðherra en ekki kalla til umsagnarferli. Nú mun sjávarútvegs- og landbúnaðarnefnd skila frá sér álit á samþykkingunum til ráðherra en ekki kalla til umsagnarferli.

Frumvarpið er líka gagnrýnt á hinn kantinn fyrir að ganga alltof skammt í opnun á kerfinu og að það tryggi núverandi kvótahöfum áframhaldandi forgang og að úthlutun veiðiheimilda byggist ekki á jafnræði, atvinnufrelsi sé ekki nægjanlega tryggt og það hagræði sem felst í því að sjávarbyggðir liggi stutt frá gjöfulum fiskimiðum fái ekki að vaxa og dafna.

Nú er það stjórnvalda að leggja fram nýtt frumvarp í haust sem horfir ekki eingöngu

til þeirra umsagna sem fyrir liggja heldur einnig til kröfu kjósenda í síðustu alþingiskosningum. Kjósendur kusu þá flokka sem eru við völd til að gera raunverulegar breytingar á kerfinu með eftirfarandi markmið að leidarljósi:

- Tryggja varanlegt eignarhald og fullt forræði þjóðarinnar yfir auðlindum hafsins.
- Tryggja jafnræði við úthlutun aflaheimilda og verndun atvinnufrelsis.
- Vernda fiskistofna og nýta þá með sjálfbærum og arðbærum hætti.
- Við nýtingu fiskistofna verði tekið tillit til byggða og atvinnumála.
- Stuðla að hagkvæmni og tryggja rekstrarskiptir sjávarútvegsins til langs tíma.

almannagæða til tiltekins hóflegs tíma í senn en slíkt leyfi skuli veita á jafnræðisgrundvelli og þau leiði aldrei til eignarréttar eða óafturkallanlegs forræðis yfir auðlindunum“.

Ég tel að þessar tilögur stjórnlagaráðs eigi sér mikinn hljómgrunn meðal þjóðarinnar og að fjármálastofnanir og allir hagsmunaaðilar verði að horfast í augu við að þeirra hagsmunir verða líka að taka mið af heildarhagsmunum þjóðarinnar, tryggja jafnræði, atvinnufrelsi, nýliðun og atvinnuöryggi íbúa sjávarbyggðanna. Sjávarútvegsfyrirtæki og fjármálafyrirtæki bera líka samfélagslega ábyrgð sem ekki má skjóta sér undan í skjóli hámarks hagræðingar innan greinarinnar. Það hefur orðið mikil byggðaröskun í

treysta sér ekki til að lána sjávarútvegsfyrirtækjum eða íbúum sjávarbyggða nema með veði í óveiddum fiski í sjónum eru á rangri braut. Byggja verður útlánastarfsemi til sjávarútvegsfyrirtækja upp með sama hætti og til annarra viðskiptafyrirtækja sem eru fjármögnuð til langs tíma og hafa ekki auðlindir í eigu þjóðarinnar sem andlag veðsetningar.

Það hefur verið vakin athygli á því í fréttum nýlega af íslenskum fræðimanni að viðbrögð við gagnrýni Danske bank á íslenska fjármálakerfið fyrir hrun og gagnrýni á núverandi fiskveiðistjórnkerfi séu samsvarandi að mörgu leyti. Í báðum tilfellum fer af stað þéttrið varnarnet sem hafi það að markmiði að bægja burt gagnrýni á störgallað kerfi. Við vitum hvernig fór fyrir fjármálakerfi landsins og verðum að þora að taka opna og heiðarlega umræðu um kosti og galla núverandi kvótakerfis en ekki slá skjaldborg hræðsluáróðurs um kerfið. Framsal og veðsetning aflaheimilda hefur ekki skilad sjávarútvegi þeirri innri uppbyggingu sem reiknað var með eins og erfið skuldastaða greinarinnar sýnir. Því miður hefur dregið úr fjárfestingu innan greinarinnar vegna útstreymis fjármuna í óskyldan rekstur, áhættufjárfestingar og einkaneyslu. Hagsmunir þjóðarinnar, núverandi handhafa aflaheimilda og fjármálastofnana eiga að geta farið saman. Að því markmiði skulum við vinna og sleppa öllum heimsendaspám.

Nú er það stjórnvalda að leggja fram nýtt frumvarp í haust sem horfir ekki eingöngu til þeirra umsagna sem fyrir liggja heldur einnig til kröfu kjósenda í síðustu alþingiskosningum.

Tillögur stjórnlagaráðs að nýrri stjórnarskrá ríma vel við þessi markmið en þar segir m.a. „að enginn getur fengið auðlindirnar, eða réttindi tengd þeim, til eignar eða varanlegra afnota og aldrei má selja þær eða veðsetja og að stjórnvöld geti á grundvelli laga veitt leyfi til afnota eða hagnýtingar auðlinda eða annarra takmarkaðra

landinu og atvinnumissir í skjóli hagræðingar innan sjávarútvegsins s.l. 20 ár og fjárfestingar í fyrirtækjum og innviðum sjávarbyggðanna nýtast ekki sem skyldi. Víða með tilheyrandi tapi fyrir viðkomandi samfélög og auknum stofnkostnaði í uppbyggingu annars staðar á móti.

Fjármálastofnanir sem

AF NETINU

Íslenski krónukúririnn

Nú þegar hausta tekur og inn um lúguna streyma tilboð um leiðina að granna mittinu, sléttum maga – vil ég minna á að áhrifaríkasta megrunin er alveg ókeypis.

Í kúnum felst nefnilega sú staðreynd að hér í Krónulandi hækka verðbólga og vextir jafnt og þétt og því má gera ráð fyrir að afar lítill peningur sé eftir á hverju heimili til að kaupa mat. Nú ef einhver afgangur er, má reyna að skrappa saman fyrir íslenski mjólkur- og kjóttframléiðslu en verðinu á þeim nauðsynjavörum er tryggilega haldið uppi með sérstaklega háum verndartollum sem heldur þjóðinni alfarið frá öllu ofáti. Það gleymist gjarnan að höfum þegar niðurgreitt tvisvar sinnum meira til þessarar framléiðslu en nágrannar okkar í Evrópusambandinu gera fyrir sambærilega landbúnaðarframléiðslu. En allt skal í sólnar lagt til að forðast fitudrauginn ógurlega.

<http://blog.ejan.is/bryndisfold/>
Bryndis Ísfold Hlökkversdóttir

Libísk ástæða stjórnarslita

Ríkisstjórnarflokkarnir hvor um sig vígbúast ástæðum til að slíta stjórnarsamstarfinu. Libía og NATO hentar Vinstri grænum ágætlega sem stjórnarslitamál. Jóhanna veit það og snýr málinu upp í það að annar stjórnarflokkurinn megi ekki skamma hinn opinberlega með ályktunum.

Sjálf hefur Jóhanna látið gamminn geysa um þingmenn Vinstri grænna og nefnt þá nöfnum úr dýrarkinu.

Báðir stjórnarflokkanna vita að þeir munu ekki mynda næstu ríkisstjórn. Þess vegna er beðið eftir vinki frá Bjarna Ben. formanni Sjálfstæðisflokksins.

<http://pallvil.blog.is/>
Páll Vilhjálmsson

vib

Er hægt að afnema verðtrygginguna?

Opinn hádegisfundur VÍB stofunnar
fimmtudaginn 1. sept. kl. 11.45–12.45

Helgi Hjörvar, þingmaður og formaður efnahags- og viðskipta- nefndar Alþingis, og Ásgeir Daniélsson, forstöðumaður rannsóknar- og spádeildar á hagfræðisviði Seðlabanka Íslands, taka til máls og kynna sjónarmið sín.

Fundarstjóri er Haraldur Gunnarsson, viðskiptastjóri fagfjárfesta hjá VÍB.

Fundurinn verður haldinn í höfuðstöðvum Íslandsbanka á Kirkjusandi.

Í boði verður léttur hádegisverður. Allir velkomnir á meðan húsrúm leyfir.

Skráning í síma 440 4900 og á vib.is.

Markmið VÍB stofunnar er að stuðla að upplýstri og faglegri umræðu um mikilvæg mál á sviði eignastýringar, viðskipta og efnahagsmála.

Opið bréf til landbúnaðarráðherra

Dýravernd

Velferð búfjár
– starfshópur
Samtaka lífrænna
neytenda

Anna Lilja Valgeirsdóttir
Árni Stefán Árnason
Guðríður Ragnarsdóttir
Guðrún Garðarsdóttir
Halldóra Snorraddóttir
Dr. Helga
Ögmundardóttir
Linda Björk Kvaran
Linda Pétursdóttir
Oddný Anna
Björnsdóttir
Dr. Ólafur R.
Dýrmondsson
Óskar Halldór
Valtýsson
Ragnheiður
Gunnarsdóttir
Steinunn Friðgeirsdóttir

Hæstvirtu sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra Jón Bjarnason.

Á undanförunum mánuðum hefur verið á mikilli fjölmíðla-umfjöllun um velferð eldisdýra. Þar hafa m.a. samtök um dýravelferð látið til sín taka og bent á að núgildandi reglugerðar-ákvæði heimili framleiðendum dýraafurða að halda eldisdýr við aðstæður sem eru ekki í samræmi við gildandi lög um dýravernd. Í lögum er m.a. kveðið á um að dýrum skuli séð fyrir viðunandi vistarverum og þeim tryggt eðlilegt frelsi til hreyfingar samkvæmt viðurkenndri reynslu og þekkingu. Þessi skýru lagafyrir-

mæli er m.a. að finna í 3. gr. dýraverndarlaga nr. 15/1994. Upplýst hefur verið að þessu er ekki fylgt eftir í tilteknum greinum búfjárhalds, einkum þó í eggjaframleiðslu, alisvínarækt, loðskinnaframleiðslu (minka) og eggjaframleiðslu þar sem stuðst er við reglugerð um vistvæna landbúnaðarframleiðslu.

Samkvæmt íslenskum stjórnskipunarrétti hefur ráðherra sem æðsti handhafi framkvæmdarvalds það meginhlutverk að fylgja eftir landslögum, sbr. 2. gr. stjórnarskrár lýðveldisins nr. 33/1944. Þrátt fyrir ábendingar um verulega hnökra í málefnum sem lúta að dýravelferð hefur ekki verið brugðist við þeim nema að mjög takmörkuðu leyti. Margir mánuðir eru nú liðnir frá því að fyrsta ábendingin kom fram um þetta efni en hún fjallaði um aðbúnað og meðferð alisvína skv. aðbúnaðarreglugerð. Í framhaldi af þeirri ábendingu var reglugerðinni um alisvínarækt breytt. Ný reglugerð nr. 353/2011 er til bóta en þó ekki hnökralaus og má sem dæmi nefna að gotstíur þar sem gyltur eru hafðar með grísum voru einungis rýmkaðar lítilla eða um 30 cm á breiddina og 10 cm á lengdina eða úr 1,5x2,4 m í 1,8x2,5 m. Þá þykir orðalag 12. gr. reglugerðarinnar afar óljóst með tilliti til dýravelferðar en þar segir m.a. „Ennfremur er óheimilt að gelda grísi án deyfingar eldri en 7 daga gamla“. Spyrja má, er heimilt að gelda grísi án deyfingar yngri en 7 daga gamla? Skv. 15. gr. tillögu að nýjum dýravelferðarlögum verður fyrir það tekið, þau hafa hins vegar ekki tekið gildi og óvíst

er hvort þetta bannákvæði verði samþykkt af Alþingi.

Í upphafi árs 2010 skoraði Dýralæknafélag Íslands á ráðherra að beita sér fyrir breytingu á reglugerð um loðskinnaframleiðslu svo samrýmdist dýravelferðarsjónarmiðum og til samræmis við dýraverndarlög. Í svari sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytisins frá 15. mars 2010 kemur fram að það sé eindreginn ásetningur ráðuneytisins að beita sér fyrir breytingum í þessum efnem. Nú 16 mánuðum síðar hafa engar breytingar verið framkvæmdar. Á meðan ekkert er að gert er dýrunum skv.



Þá skorar hópurinn á ráðherra að leita til þeirra sem láta sig málefni dýraverndar og dýravelferðar varða í því skyni að afla sér sérfræðipækkunar í sem víðustum skilningi.

núgildandi reglugerð búnar óviðunandi aðstæður þar sem innilokun við þröngar aðstæður veldur þeim mikilli áþjám og langvarandi kvalræði. Að óbreyttu mun það ástand vara áfram en þessum dýrum er gert að þola hinar þröngstu aðstæður í allt að fjögur ár sem er sá tími sem bestu eldisdýrunum er leyft að lifa þar til þau eru aflífud með útblæstri frá vinnuvélum. Því ber að fagna að sú deydíngaraðferð verður bönnuð, ef ný lög taka gildi, óvíst er þó hvort þau verða samþykkt óbreytt.

Eggjaframleiðsla skv. gildandi reglugerð er eitt umdeildasta búfjárhald á Íslandi í dag. Varp-hætur hafa rými sem samsvarar

blaðstærðinni A4 og er í þessari framleiðslu á engan hátt komið til móts við eðlislægar þarfir fuglanna til hreyfingar auk þess sem þeir sjá aldrei dagsljós né geta andað að sér heilnæmu andrúmslofti.

Eggjaframleiðendur sem framleiða egg samkvæmt reglugerð um vottun vistvænnar landbúnaðarframleiðslu fá undanþágu frá ákvæði í henni sem kveður á um að varphætur skuli fá útivist. Engin haldbær rök eru fyrir því lengur að veita slíkar undanþágur skv. upplýsingum frá framleiðendum sem framleiða skv. vottun-

lausum, sem í mörgum tilvikum er gengið svo hart í fénýtingarskyni að ýrústu þölmörkum þeirra er ofboðið. Helsti tilgangur og markmið starfshóps Samtaka lífrænna neytenda – Velferð búfjár, er að bæta aðbúnað eldisdýra og jafnframt að hvetja almenning til að breyta neysluvenjum sínum í átt til sjálfbærrar nýtingar náttúru og dýralífs.

Með þessu bréfi óskar starfshópurinn, Velferð búfjár, eftir svörum frá ráðherra sem framkvæmdarvaldshafa skv. íslenskum stjórnslögum og æðsta hagsmunagæsluáðila íslensks búfjár. Þess er góðfúslega farið á leit að hann svari því hvernig og hvenær hann hyggst beita sér fyrir því að reglugerðarákvæðum sem kveða á um velferð dýra verði breytt í þá veru að þau samrýmist dýraverndarlögum. Hópurinn bendir á að þrátt fyrir að tillaga að nýjum dýravelferðarlögum geri ráð fyrir verulegum áherslubreytingum í átt að aukinni dýravelferð þá sé óviðunandi að láta dýrin þola meiri bið hvað varðar velferð þeirra enda með öllu óljóst hvaða meðferð hin nýja tillaga hlýtur hjá löggjafanum. Núgildandi reglugerðir eru ekki í samræmi við þau ákvæði sem kveða á um dýravelferð í gildandi lögum og því ber að breyta án frekari tafa að mati hópsins. Þá skorar hópurinn á ráðherra að leita til þeirra sem láta sig málefni dýraverndar og dýravelferðar varða í því skyni að afla sér sérfræðipækkunar í sem víðustum skilningi. Þar telur starfshópurinn Velferð búfjár hjá Samtökum lífrænna neytenda sig hafa mikilvægu hlutverki að gegna.



Sparisjóður Svarfdæla – sölufarli

Fyrirtækjaráðgjöf H.F. Verðbréfa hf. hefur til sölumeðferðar, fyrir hönd Bankasýslu ríkisins, 90% stofnfjárlut ríkisins í Sparisjóði Svarfdæla.

Um Sparisjóð Svarfdæla

Sparisjóður Svarfdæla hefur verið starfræktur í yfir 120 ár. Skrifstofa Sparisjóðs Svarfdæla og aðalafgreiðsla er í ráðhúsinu á Dalvík, en auk þess er rekin afgreiðsla í Hrísey. Alls starfa nú níu starfsmenn hjá sjóðnum. Sparisjóðurinn er eina fjármála fyrirtæki á Dalvík og því mikilvægur í fjölbreyttu atvinnulífi Dalvíkurbyggðar. Í sveitarfélaginu eru sterk fyrirtæki sem hafa skapað sér sérstöðu og er Dalvíkurhöfn stór og umsvifamikil fiski- og vöruhöfn.

Fjárhagslegri endurskipulagningu Sparisjóðs Svarfdæla lauk í desember 2010 og er stofnfé að henni lokinni 424,4 milljónir króna. Í kjölfar endurskipulagningarinnar varð ríkissjóður eigandi stofnfjár að nafnverði 382,0 milljónir króna eða 90% af heildarstofnfé. Á grundvelli laga nr. 88/2009 um Bankasýslu ríkisins fer Bankasýslan með hlut ríkisins. Sparisjóður Svarfdæla hefur að undanförunum starfað á grundvelli undanþágu frá kröfu Fjármálaeftirlitsins um 16% eiginfjárlutfall, en eiginfjárlutfall sjóðsins skv. ársreikningi fyrir árið 2010 er 10,5%.

Sölufarlið

Frá og með mánuðeginum 5. september n.k. geta áhugasamir fjárfestar nálgast samantekt um Sparisjóð Svarfdæla og önnur gögn vegna fyrirhugaðrar sölu hjá H.F. Verðbréfum hf. **Frestur til að skila inn óskuldbindandi tilboðum er til kl 12:00 mánudaginn 19. september n.k.** Tilboð skulu berast á sérstöku formi sem nálgast má hjá H.F. Verðbréfum hf.

Sölufarlið er aðeins opið hæfum fjárfestum, sbr. 9. tölulíð 43. gr. laga um verðbréfavíðskipti nr. 108/2007. Auk þess þurfa fjárfestar að uppfylla tiltekin skilyrði sem gerð er grein fyrir í sölugögnum og lúta einkum að fjárhagslegum styrk og hæfi að öðru leyti til að fara með virkan eignarhlut í fjármála fyrirtæki.

Fjárfestum er frjálst að bjóða í allan eignarhlut seljanda og/eða hluta hans. Seljandi áskilur sér rétt til þess að breyta sölufarlinu og/eða stöðva það án fyrirvara. Einnig áskilur seljandi sér rétt til að hafna öllum tilboðum.

Fjárfestar sem vilja taka þátt í sölufarlinu geta haft samband við fyrirtækjaráðgjöf H.F. Verðbréfa hf. í síma 585 1700 eða sent tölvupóst á spsv@hfv.is.

H.F. VERÐBRÉF

BANKASÝSLA RÍKISINS

Hvers vegna er ríkisstjórnin á móti framleiðslu kvikmynda?

Kvikmyndagerð

Björn B. Björnsson
kvikmyndagerðarmaður



Það klúður sem málefni Kvikmyndaskólans eru komin í einkenna alla aðkomu núverandi ríkisstjórnar að málefnum kvikmyndagerðar á Íslandi – en eru aðeins toppurinn á ísjakanum.

Ríkisstjórnin skar niður samningsbundin framlög til kvikmynda-sjóða um rúm 35% í fjárlögum síðasta árs. Sá niðurskurður var margfalt meiri en til annarra listgreina – og hann stendur enn í fjárlögum þessa árs. Engin skýring hefur fengist á svo miklum niðurskurði í þessari einu grein.

Í kjölfar þessa létu kvikmyndaframleiðendur vinna skýrslu um öll fjármál greinarinnar þar sem fram kemur svart á hvítu að „sparnaður“ ríkisins af þessum niðurskurði er alls enginn. Þvert á móti tapar ríkið á þessum niðurskurði, 300 störf tapast og það dregur úr umsvifum og jákvæðum hliðaráhrifum kvikmyndagerðar t.d. á ferðaþjónustuna (Sjá producers.is).

Skýrslan sýnir að 2,6 milljarða framlag ríkisins til kvikmynda-sjóða á fjögurra ára tímabili laðaði að sér innlent og erlent fjármagn svo hér var framleitt kvikmyndaefni fyrir 12 milljarða króna. Einungis launatengd gjöld af þessari starfsemi skiluðu ríkinu 2,5 milljörðum króna, svo hvert mannsbarn getur séð að fjárfesting ríkisins í kvikmynda-sjóðum er skynsamleg.

Þegar skýrslunni var dreift á Alþingi las hana einn maður; Gunnar Bragi Sveinsson, formaður þingflokks Framsóknarflokksins. Hann sá auðvitað að í þessu er ekkert vit og flutti þegar tillögu um að horf-

ið væri af þessari vitlausu braut. Tillagan hefur ekki enn hlotið afgreiðslu.

Spurningunni hvers vegna núverandi ríkisstjórn er í nöp við kvikmyndagerð er erfitt að svara. Það er ekki að sjá nein skynsamleg rök fyrir þessum niðurskurði. Einn félagi minn telur að ástæðan sé sú að Georg Bjarnfredarson var í Næturvaktinni látinn vera félagi í Vinstri grænum og það hafi farið í taugarnar á einhverjum þar á bæ. Kannski er það rétt en varla er vit í að láta slíkan pirring verða til þess að eyðileggja atvinnuveg sem hefur gríðarlega framtíðarmöguleika.

Spurningunni hvers vegna núverandi ríkisstjórn er í nöp við kvikmyndagerð er erfitt að svara. Það er ekki að sjá nein skynsamleg rök fyrir þessum niðurskurði.

Kvikmyndaframleiðsla skapar störf sem unga fólkíð okkar hefur mikinn áhuga á. Störf við að framleiða íslenskar menningarafurðir, íslenskar sögur sagðar á tungumáli kvikmyndarinnar; tungumáli sem nær til fólks um alla veröldina. Markaður heimsins fyrir kvikmyndaafurðir er óseðjandi og á þann markað eigum við fullt erindi.

Ef rétt er að málum staðið, til dæmis með góðri menntun í faginu, getur kvikmyndaíðnaðurinn veitt þúsundum manna atvinnu og aflað verulegra gjaldeyristekna.

Er nema von að spurt sé?

MÍÐASALA HEFST FIMMTUDAGINN 1. SEPTEMBER

PAUL YOUNG

HÖRPU 4. OKTÓBER
KL 20.00

Soul söngvarinn og eitís stjarnan Paul Young mun, ásamt hljómsveit, halda sannkallaða stórtónleika í Eldborgarsal Hörpu þann 4. október

Paul Young átti fjölmarga smelli sem komust inn á vinsældarlista og má þar meðal annars nefna:

EVERYTIME YOU GO AWAY • LIVING FOR THE LOVE OF THE COMMON PEOPLE • COME BACK AND STAY • WHERE EVER I LAY MY HAT (THAT'S MY HOME) • SENZA UNA DONNA • DON'T DREAM IT'S OVER

Mun hann að sjálfsgöðu gleðja aðdáendur sína á hljómleikunum og flytja alla sína helstu smelli.

MÍÐASALA: HARPA.IS • MIDI.IS OG Í SÍMA 528 50 50

MÍÐASALA HEFST MÁNUDAGINN 5. SEPTEMBER

STEVE-O

THE ENTIRELY TOO MUCH INFORMATION TOUR

HÁSKÓLABÍÓ 9. NÓVEMBER
KL 21:00

Geggjaði Jackassgrínistinn Steve O mun heimsækja okkur Íslendinga í nóvember og vera með alveg brjálað uppistand í Háskólabíói.

THE ENTIRELY TOO MUCH INFORMATION TOUR er að mestu leyti uppistand, þar sem Steve O fer á kostum með sprenglæggilegar sögur sínar. Þeir sem þekkja Steve O vita að það er ekki langt í Jackasssprellið og mun hann skella sér í einhver frábær áhættuatríði á sýningunni.

Steve O hefur ferðast um öll Bandaríkin, Evrópu og eins Ástralíu með sýninguna THE ENTIRELY TOO MUCH INFORMATION TOUR og hefur hún alls staðar slegið í gegn enda frábær skemmtun hér að ferð.

MÍÐASALA MIDI.IS

Ath. 16 ára aldurstakmark



58

OLGA GUÐRÚN ÁRNADÓTTIR rithöfundur er fædd þennan dag árið 1953. „Mér finnst ekki nægileg virðing borin fyrir börnum, viðhorfum þeirra og þörfum.“

AFMÆLI



INGIBJÖRG STEFÁNSDÓTTIR jógakennari er 39 ára.



ÖRN ARNARSON sundmaður er þritugur.



VERN-HARÐUR LINNET fjölmiðlamaður er 67 ára.



JÓHANNES JÓNSSON, kaupmaður og athafnamaður, er 71 ára.

ÞETTA GERÐIST: 31. ÁGÚST 2006

Ópið finnst eftir mikla leit

Málverkin Ópið og Madonna eftir norska snillinginn Edvard Munch komu í leitirnar þennan dag árið 2006 eftir að hafa verið týnd í tvö ár. Þau voru í sémilegu ástandi, að sögn sérfræðinga. Grímuklæddir byssumenn réðust inn í Munch-safnið í Ósló um hábjartan dag tveimur árum fyrr og rændu málverkunum. Síðan hafði ekkert til þeirra spurst, þrátt fyrir að þrír menn hafi verið dæmdir í

tengslum við ránið. Höfuðpaurarnir gengu þó enn lausir. Óslóarborg hafði lofað sem samsvarar 22 milljónum íslenskra króna í fundarlaun. Sérfræðingar Munch-safnsins gengu úr skugga um að málverkin væru ófölsuð og reyndist svo vera. Örlítil rífa var á öðru þeirra og það á hinu hafði skemmst lítillega. Lögregla taldi meistara-verkin hafa verið í Noregi síðan þeim var rænt.



Merkisatburðir

- 1919 Fyrsta listsýning á Íslandi er opnuð almenningi í barnaskólanum í Reykjavík. 90 verk eftir 15 listamenn eru sýnd.
- 1919 Leikrita- og ljóðskáldið Jóhann Sigurjónsson deyr í Danmörku, 39 ára að aldri.
- 1955 Langt suðvestur í hafi, um 100 mílur úti af Reykjanesi, sjást borgarísjakar á reki.
- 1980 Á Fljótsdalshéraði finnst silfurjóður mikill, talinn frá landnámsöld.
- 1992 Stærsta og íburðarmesta skemmtiferðaskip, sem lagst hefur við bryggju í Reykjavík er bundið í Sundahöfn.
- 1994 Lengsta skák í sögu Íslands endar með jafntefli eftir 183 leiki. Hún er milli Jóhanns Hjartarsonar og Jóns Garðars Viðarssonar.
- 1997 Díana prinsessa af Wales og Dodi Al-Fayed deyja í bílslysi í París.



+

Ástkær eiginkona mín og besti vinur, móðir, tengdamóðir, amma og systir,
Jóhanna M. Aðalsteinsdóttir
Hjallahlíð 19b, Mosfellsbæ,

sem andaðist á heimili sínu þriðjudaginn 23. ágúst sl., verður jarðsuningin föstudaginn 2. september frá Grafarvogskirkju kl. 15. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en bendum á Minningarsjóð Karitas í síma 551 5606 milli kl. 08.30 og 10.00 eða netfangið karitas@karitas.is.

Björn Júlíusson
Unnur Björnsdóttir Ágúst Helgi Jóhannesson
Erla Björnsdóttir Guðmundur Þór Reynisson
Birna Björnsdóttir Sigursteinn Norðfjörð Kristjánsson
Anna Lilja Björnsdóttir Hallgrímur Jónas Ingvason
Sædís, Órvar, Tómas, Reynir Þór, Björn Emil,
Jóhanna Íðunn.
Anna Björk Aðalsteinsdóttir, Lárus S. Aðalsteinsson



+

Magnús Róbert Ríkarðsson Owen
flugstjóri.

Innilegar þakkir til ykkar allra sem sýnduð okkur samúð og hlýhug við andlát og minningarathöfn ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, sonar, bróður, mágs og frænda.

Dorothy Butler Owen
Róbert Leó Magnússon Owen
John Magnusson Owen
Jacob Magnusson Owen
Magnus Liam Magnusson Owen

Ríkarður Owen Alda S. Björnsdóttir
Magni Ríkarðsson Owen
Guðrún Sólveig Ríkarðsdóttir
Sylvía Rós Ríkarðsdóttir Owen
Hildur Margrét Ríkarðsdóttir Owen

Hulda Cathinca Guðmundsdóttir Stefán H. Finnbogason
Jón Sigurður Magnússon
Marteinn Helgi Þorvaldsson
Elín Guðlaug Stefánsdóttir
Hanna Guðrún Stefánsdóttir
Stefán Huldar Stefánsson
og fjölskyldur þeirra.



VERÐANDI DOKTOR Linda Björk hefur unnið mikið að verkefni við stofuborðið heima og gleðst yfir að það skuli nú vera komið í eina bók. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

LINDA BJÖRK ÓLAFSDÓTTIR: VER DOKTORSRITGERÐ Í LÍF- OG LÆKNAVÍSINDUM

Rannsóknin er orðin unglíngur

„Ég byrjaði á rannsókninni 1995 þannig að hún er orðin unglíngur,“ segir Linda Björk Ólafsdóttir lyfjafræðingur um doktorsverkefni sitt sem hún verður í dag við Háskóla Íslands. Það fjallar um meltingarfærakvilla. Helstu niðurstöður þess sýna að ristilkrampi er mun algengari kvilli hér á landi meðal ungs fólks en annars staðar á Vesturlöndum, einkum meðal kvenna. Linda Björk er lyfjafræðingur í grunninn þótt hún starfi ekki við þá grein heldur í eigin rekstri, óskyldum heilbrigðisgeiranum. Hún kveðst því hafa unnið að doktorsritgerðinni í háverkum, oftast á stofuborðinu heima og gleðst yfir því að hún skuli komin í eina bók. En hvað varð til þess að hún lagði í þessa vinnu? „Þetta byrjaði þannig að kandiðatsverkefni mitt í lyfjafræðinni var rannsókn á tíðni ristilkrampa meðal ungs

fólks á Íslandi. Í framhaldinu setti ég upp stærri rannsókn, ásamt tveimur læknum og við keyrðum hana af stað 1996. Risastór spurningalisti var sendur út til 2.000 manns sem valdir voru af handahófi. Listinn fór til sama hóps tíu árum seinna og 800 manns svöruðu báðum listunum. Rannsóknin kemur inn á marga þætti en kvillarnir sem ég er að rannsaka skapa langvarandi verki og vanlíðan þó enginn deyi af þeim. Margt bendir til að þeir séu tengdir streitu,“ segir Linda Björk og bætir við að lítið sé um lyf sem virki á þessa sjúkdóma. „Besta ráðið er að auka þekkingu meðal fólks þannig að það læri inn á einkennin og breyti lífsstílnum,“ segir hún. Þegar hafa birst greinar um niðurstöður rannsóknar Lindu Bjarkar og hún segir þær hafa vakið eftirtekt í alþjóðasamfélaginu. „Það eru í raun bara þrjár aðrar rannsóknir sem hafa

verið birtar um svipað efni í heiminum á síðustu árum. Þetta er sú fjórða sem er svona víðtæk og hægt er að bera saman við þær.“ Andmælendur við vörninna í dag verða Lars Agréus, prófessor við Karolinska Institutet í Stokkhólmi, og dr. Guðjón Kristjánsson, sérfræðingur í meltingarlækningum og yfirlæknir við Speglnardeild Fjórðungssjúkrahússins á Akureyri. Linda Björk segir Agréus þekktan á sínu sviði og hafa birt eina af þeim þremur rannsóknum sem hún getur borið sína saman við. Að sjálfsögðu ætlar Linda Björk svo að gera sér dagamun þegar doktorsgráðan er í höfn. „Það verður veisla fyrir fjölskyldu og vini, alla sem hafa komið að þessu verki og fagna með mér þessum áfanga,“ segir hún og bætir við: „Þetta verður skemmtilegur dagur.“ gun@frettabladid.is




+

Ástkær eiginmaður minn, föstursonur, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,
Sigurður Markússon
fyrirverandi framkvæmdastjóri
Sléttuvegi 17, 103 Reykjavík,

f. 16. september 1929, sem lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi mánudaginn 22. ágúst 2011, verður jarðsuninginn frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 1. september kl. 13.00.

Ingiríður (Inga) Árnadóttir
Guðríður Guðbrandsdóttir
Guðríður St. Sigurðardóttir
Guðbrandur Sigurðsson Rannveig Pálsdóttir
Einar Sigurðsson Elfa Lilja Gísladóttir
Antoníus P. Svavarsson
barnabörn og barnabarnabörn.



+

Hugheilar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð, hlýhug og styrk við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,
Gunnars Pórs Ólafssonar
Eikjuvogi 13, Reykjavík.

Sérstakar þakkir færum við Heimahlynningu og líknardeild Landspítalans í Kópavogi ásamt læknum og starfsfólki á 11 B fyrir einstaka umönnun og hlýju.

Sigríður Haraldsdóttir
Birgir Þór Gunnarsson Ásta Karen Rafnsdóttir
Gerða Gunnarsdóttir Guðmundur Arnar Jónsson
Lára Guðrún Gunnarsdóttir
Gunnar Þór, Íris Ósk, Tara Sif, Arna Rán, Jón Gunnar og langafabörn.



Lególand er til á fjórum stöðum í heiminum. Lególand í Billund í Danmörku er hið upprunalega og stærst. Þá er Lególand í Kaliforníu, Þýskalandi og Bretlandi. Til stendur að opna Lególand í Malasíu og Dubai.

ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Brynja Dan Gunnarsdóttir** brynjadan@365.is 512-5465 **Snorri Snorrason** snorris@365.is 512

Flottir dömuskór úr leðri í úrvali,

Teg: 1529
Stærðir: 36 - 40
Verð: 16.885

Sími 551 2070
Opíð mán.-fös. 10-18.
Opíð á laugard. 10-14.
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.
www.mistyskor.is

Misty skor
Laugavegi 178

Vertu vinur

W White-Westinghouse - amerísk gæða heimilistæki

Þvottavél 12 kg þurrkari

Taka 12 Kg - Hljóðlát
Stórt op > auðvelt að hlaða
Sparneytin amerísk tæki.

<Þvottvélin tekur heitt og kalt vatn Afkastamikill þurrkari >

RAFVÖRUR
DALVEGI 16c - 201 KÓPAVOGI
SÍMI 568 6411 - WWW.RAFVORUR.IS

Amerísk gæðavara

Eirberg

Rafknúnir hægingastólar

- Bak og skemill með fjarstýringu
- Upplýfting fyrir þá sem það kjósa

Fjölbreytt úrval – Aukin þægindi

Opíð virka daga kl. 9 - 18 og á laugardögum kl. 11 - 16
Stórhöfða 25 • Sími 569 3100 • eirberg.is

VINNUVÉLANÁMSKEIÐ

Teoretyczny kurs na maszyny budowlane oraz dzwigi.

Kurs będzie prowadzony w języku polskim .Rozpoczecie 09. 09 g.18.00

Óku- og vinnuvélaskólinn ehf.
Miejsce kursu Mjódd www.ovs.is

Zapisy pod nr.tel. 5881414 ,7728079 Robert

Guðmundur Breiðdal tölvunarfræðingur og ævintýramaður hleypur á fjöll með appelsín í svarta myrkri

Næturbrölt á broddum

É g vil meina að appelsín innihaldi efni sem geri manni gott. Það fer hárrétta leið ofan í mann ef maður er þyrstur og þreyttur eftir fjallgöngu. Þannig er gos ekki bara gos, en ætli ávaxtabragðið gerir ekki gæfumuninn,“ segir Guðmundur sem hleypur á Esju og önnur fjöll oft í mánuði og ávallt með tvo lítra af appelsíni sér til hressingar og til að þyngja sig á hlaupunum.

FRAMHALD | 2

friendtex

FRIENDTEX Á ÍSLANDI

NÝJI LISTINN ER VÆNTANLEGUR Á FÖSTUDAG

kíkið á friendtex.is

PANTAÐU LISTANN Á FRIENDTEX.IS VIÐ SENDUM ÞÉR HANN FRÍTT HEIM

pantaðu friendtex party og þú gætir unnið fataútekt

Kíktu á Soo.dk

Bonito ehf. Friendtex
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - www.friendtex.is

SPORT 2

ENSKI BOLTINN STÆRRI EN ALLT TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT

Siminn ICELANDAIR 101 OPIN KERFI

Á FERÐINNI



Nestið með í bílinn. Í stað þess að stoppa í vegasjoppum á leið um landið er um að gera að breyta til og smyrja nesti áður en lagt er í hann. Þá er hægt að stoppa hvar sem er, setjast niður í fallegri laut og leggja svo endurnærður af stað á ný.

Haustvörurnar komnar. Útsölulok

B|A|S|L|E|R

Skipholti 29b • S. 551 0770

ÍSLENSKT KISUNAMMI

Harðfisktöflur sem kisur elska

VINSÆL VARA

Fæst í Bónus, Samkaup, 10-11, Fjarðarkaup og Inspired Keflavíkurflugvelli

Framhald af forsiðu

Mér er umhugað um heilsuna og hreyfi mig mikið; hleyp, stunda kajakróður, vikulegt sjósund og fleira sem mér þykir auka lífs-gæði og vellíðan. Ég er því afar tilkippilegur að prófa hlutina ef þeir vinna manni ekki tjón og fell oftast kylliflatur fyrir nýju sporti, sem er dálítið vont, en voða gott eftir á," segir Guðmundur brosmildur.

Hann segist hafa byrjað að hlaupa árið 2008 þegar hann var plataður til að sækja um í happdrættiskerfi New York-marabonsins, þar sem fjórðungs líkur eru á að komast að.

„Þar var ég svo lukkulegur að fá þátttökurétt, en fram að því hafði ég aldrei skilið hvað aðrir sáu við hlaup og bara hlaupið eins og aðrir þegar þeir þurfa að taka til fótanna," segir Guðmundur sem síðan hefur tvisvar hlaupið New York-marabon með góðum árangri, sem og Reykjavíkumarabon, en reyndar óundirbúinn með öllu á liðinni Menningarnótt. „Þá var árangurinn líka hálf tíma verri en síðast, eins og ég átti skilið," segir Guðmundur.

Hann segist oftast en ekki fara á fjöll á nóttunni og þá helst í kolniðamyrkri.

„Það er ósköp þægilegt og steli ekki tíma frá vinnu eða heimilislífi. Augun eru fljót að venjast myrkri og allt önnur upplifun að ganga á fjöll í dimmu undir tindrandi stjörnuhimni og norðurljósum. Mér þykir einna best að fara í frosti og fannfergi því þá er jú bjartara og fegurra um að litast," upplýsir Guðmundur sem verður aldrei hræddur á næturbrótti sínu, enda ávallt vel búinn og á broddum.

„Súrefnisupptakan veldur því að maður þarf mun minni svefn en ella og ég mæti galvaskur í



Guðmundur með appelsín og bandarískan hermannahjálmi á ætt við þann sem hann bar í mynd Clints Eastwood.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

vinnu að morgni eftir fjallgöngu. Svo er til eitthvað af svona fólki eins og mér, því fyrir kemur að ég mæti mönnum á fjöllum um nætur, enda freistandi að komast

inni Flags of our fathers, sem Clint Eastwood tók upp á Sandvík 2005. „Ég hafði lengi verið aðdáandi Clints og gat ekki sleppt tækifærinu þegar ég sá auglýst eftir mannskap

„Augun eru fljót að venjast myrkri og allt önnur upplifun að ganga á fjöll í sveitadimmu undir tindrandi stjörnuhimni og norðurljósum."

í óbyggðakyrrið og náttúruþerlur í stuttu færi frá Reykjavík. Þar er ekkert sem truflar og maður heyrir í eigin hugsunum."

Guðmundur stendur á fimmtugu og segist endalaust orkumikill. Honum bregður fyrir í kvikmynd-

í myndina hans. Ég hringdi því, var mældur út og fékk hlutverk. Það var ógleymanlegt og eitt það skemmtilegasta sem ég hef gert í lífinu, þótt Clint hafi gefið lítið færi á sér og krafist vinnufriðrar allan tímann."

thoridis@frettabladid.is

DREKINN
WUSHU FÉLAG REYKJAVÍKUR
(KUNG-FU)

Taijiquan fyrir byrjendur
mánudaga, miðvikudaga kl. 18:15 og laugardaga kl. 9:15

Changquan fyrir byrjendur
mánudaga og miðvikudaga kl. 19:15

NÝTT!
Heilsu-qigong
(fyrir alla sem vilja bæta heilsuna)
mánudaga og miðvikudaga kl. 17:15

Fyrir alla hópa
Kung fu
Taiji
Qi gong
Kínversk hugræn teygja

HEILSUDREKINN : SKEIFAN 3J : Sími: 553 8282 : heilsudrekin@heilsudrekin.is : www.heilsudrekin.is

ÞÍN LEIÐ - NÆSTA SKREF

Viltu ná markmiðum þínum?

Námskeið um framkvæmd markmiða sameinað gönguferðum í náttúrunni

Hefst 10. september
Nánari upplýsingar í síma **899 8588** og á heimasíðu www.thinleid.is



Vilhlem ljósmyndari Fréttablaðsins brá sér í Hlíðarrétt við Mývatn í fyrria.

Réttafjör í sveitum

Réttir eru hafnar í sveitum landsins með tilheyrandi ferðalögum og fjöri.

Fyrstu stóru fjárréttir haustsins verða á laugardaginn, 3. september. Þær eru á sex stöðum norðanlands, meðal annars í Möðruvallarétt í Eyjafirði, Kleifnarétt í Fljótum í Skagafirði, Rugludalsrétt í Húnavatnssýslu og Miðfjarðarrétt í Vestur-Húnavatnssýslu. Þá verður fé rekið í Ljárskógarétt í Laxárdal í Dalasýslu.

Fyrsta stóðrétt haustsins er einnig fyrirhuguð á laugardaginn. Þá á að reka hross í Miðfjarðarrétt í Vestur-Húnavatnssýslu klukkan núu morguninn, þannig að þeir sem að smöluninni standa þurfa að leggja af stað árla dags.

Margir þéttbýlisbúar og langt að komnir gestir njóta þess jafnan að fylgjast með þegar bændur landsins heimta búsmala sinn úr högum. Upplýsingar um réttir haustsins eru á bondi.is.

12 volt díóðuljós

Eyða allt að 90% minni orku en halogen Tilvalið fyrir sumarbústaði með sólarorku

12v 2,5w	12v 1,66w	12v 1,66w
12v 1,3w	12v 1,3w	12v 1,0w
12v 1,2w	12v 3,0w	12v 1,0w

SKORRI
SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

Bíldshöfði 12 · 110 Rvk · 5771515 · skorri.is

NÝ SENDING -NÝJIR LITIR

UMA - SKEMMTILEG OG SPENNANDI NETVERSLUN

FYRIRTÆKJAPJÓNUSTA

MIÐVIKUDAGUR 31. ÁGÚST 2011

Kynningarblað aðbúnaður, góður andi, lipur þjónusta, aðstoð, vinnuumhverfi.



Sædís Guðmundsdóttir er framkvæmdastjóri fyrirtækjasviðs Pennans, sem hefur allt til alls og gott betur þegar kemur að daglegum þörfum fyrirtækja.

MYND/ANTON

Þægindin í fyrirrúmi

Skapaðu notalegt vinnuumhverfi með aðstoð Pennans. Penninn sér fyrir öllu sem viðkemur aðbúnaði, vinnutækjum og góðu atlati á vinnustað.

Starfsfólk Pennans þjónustar fyrirtæki, stór og smá, í daglegum rekstri sínum,“ segir Sædís Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri fyrirtækjasviðs Pennans.

„Þjónustan auðveldar fyrirtækjum tímafrekt umstang og sé þess óskað sækir þjónustufulltrúi fyrirtækjanna reglulega heim,“ segir Sædís um fyrirtækjasviðið, sem sér fyrir öllu sem þrýða má góðan vinnustað með viðeigandi rekstrarvörum, húsgögnum, ritföngum og síðast en ekki síst ljúffengum kaffisopa.

„Um áramótin varð til nýtt

fyrirtækjasvið þegar undir sama hatt fóru verslun Pennans í Hallarmúla, húsgagnadeildin og fyrirtækjapjónustan, en sú breyting ætti að auðvelda viðskiptavinum enn frekar að fá allt sem viðkemur skrifstofunni á einum stað,“ upplýsir Sædís.

Þjónusta fyrirtækjasviðs nýtur mikilla vinsælda meðal stórra sem smærra fyrirtækja, en hana er unnt að sækja í gegnum sölumenn og viðskiptastjóra, vefsíðu, síma, verslun og sýningarsali í Hallarmúla og í Hafnarstræti á Akureyri.

„Við hlustum á viðskiptavininn, greinum þarfir hans og óskir og komum til móts við þær,“ segir Sædís um þjónustuna, sem nær um allt land. Reglulega fara sölumenn Pennans um landið á vegum fyrirtækjasviðs.

„Kostir fyrirtækjapjónustu eru ótvíræðir og það sparar í senn dýrmætan tíma og fyrirhöfn þegar fulltrúi okkar kemur á staðinn til þjónustu reiðubúinn. Þá starfar hjá okkur innanhússarkitekt með völdtæka vörubekkingu á húsgögnum og kemur í fyrirtæki til að

teikna upp lausnir og veita þjónustu varðandi vöruval og fleira, þeim að kostnaðarlausu. Því er ómetanlegt að geta leitað til sérfræðinga á þessum sviðum sem öðrum,“ segir Sædís.

Fyrirtækjasvið Pennans er í stöðugri þróun og sífellt bætist við ný þjónusta og ríkulegt vöruúrval.

„Fyrir einstaklinga og heimili er rétt að taka fram að verslun Pennans í Hallarmúla er enn sama góða verslunin, opin öllum eins og alltaf hefur verið, og með frábært vöruúrval og þjónustu.“



HVETJANDI SÆLKERSOPI Á KAFFIBARNUM

Það gerir vinnudaginn bara skemmtilegri að geta skotist á kaffibar vinnustaðarins og valið úr eðaldrykkjum til að njóta yfir sögum með vinnufélögnum eða bara til innblásturs. Penninn býður fyrirtækjum að fá til sín kaffi- og vatnsvélar og leggur metnað í að bjóða aðeins bestu vélar og hráefni. Við val á vélbúnaði er horft til áralangs, samstarfs Pennans og Tes & Kaffis og að sjálfsögðu fylgir kennsla á kaffivélina með í kaupunum. Unnt er að fá fallegar einingar fyrir kaffivélarnar, og fylgihluti sem eru hluti af íslenskri húsgagnalínu Valdimars Harðarsonar.

INNBLÁSINN AF GULLNA HLIÐINU

Húsgagnaframléiðandinn Herman Miller, sá næststærsti í heiminum, fékk svissneska iðnhönnuðinn Yves Béhar til að hanna fyrir sig Sayl-skrifstofustólinn. Stóllinn átti að vera afburða fallettur, sterkur, þægilegur og hannaður með fyrsta flokks vinnuvistfræði og virðingu fyrir náttúrunni að leiðarljósi. Behár varð innblásinn af lögmálum Golden Gatebrúarinnar í hönnunarsólísins. Rammalaust bakið veitir frelsi til liðlegra hreyfinga á meðan þétt net efnisins styður vel við bakið.



ALLT FYRIR SKRIFSTOFUNA Á EINUM STAÐ

Penninn býður gríðarlega mikið úrval af stórum og smáum gæðavörum fyrir skrifstofuna og jafnframt frábæra þjónustu og ráðgjöf varðandi rekstrarvörur, húsgögn og skipulag skrifstofunnar á einum og sama staðnum! Nýttu þér þægindin og pantaðu allt fyrir skrifstofuna á sama stað.

5 ára
átrygging



Shape frá Dauphin

Fullt verð 125.534 kr.
Tilboðsverð 99.950 kr.

HermanMiller



SAYL frá HermanMiller

Fullt verð 119.900 kr.
Tilboðsverð 95.950 kr.

NÝTT!



MedaPal frá Vitra

Fullt verð 125.785 kr.
Tilboðsverð 99.950 kr.



Hafðu samband við Fyrirtækjasvið Pennans í síma 540 2050 eða fyrirspurn@penninn.is. Vertu jafnframt velkomin/n í verslanir okkar í Hallarmúla 2-4. Söluráðgjafar Pennans eru fyrirtækjum innanhandar með faglega ráðgjöf og persónulega þjónustu.

PENNINN
Með þér í vinnunni

ENNEAM / SIA / ANA7700

Tilboðsverð gildir til 15. september 2011

HRESSING
FYRIRTÆKJAPJÓNUSTA ÖLGERÐARINNAR



Allt fyrir fyrirtækið

Kaffivélar - Vatnsvélar - Kæliskápar
Safa og djúsvélar - Sjálfsalar

Sími söludeildar 412 8100
www.hressing.is

Bættu um
betur!

**Hefur þú starfað við húsasmíði,
bifvélavirkjun, bifreiðasmíði,
bílamálun eða múraraíðn
og vilt ljúka námi í greinunum?**

**Bættu um betur – Húsasmíði / Bifvélavirkjun / Bifreiðasmíði /
Bílamálun / Múraraíðn** er tilraunaverkefni sem miðar að því að
meta færni sem viðkomandi býr yfir inn í skólakerfið, óháð því
hvernig hennar hefur verið aflað. Markmiðið er að þátttakendur á
verkefninu ljúki sveinsprófi.

Áhugasömum er bent á að hafa samband við **IDUNA – fræðslu-
setur** í síma **590-6400** og fá frekari upplýsingar um verkefnið. Þar
er einnig hægt að skrá sig á **kynningarfund sem verður haldinn
þriðjudaginn 6. september kl. 17.00 að Skúlatúni 2, 6. hæð,
105 Reykjavík.**

Nánari upplýsingar er að finna á **www.idan.is**. Einnig er hægt að
senda tölvupóst á **netfangið radgjof@idan.is**.



FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

ÍPRÓTTIR

LÍFIÐ

UMRÆÐAN

MEIRA SJÓNVARP

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða,
meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.



visir

Allt á einum stað

Hressing, fyrirtækjapjónusta Ölgerðarinnar,
sérhæfir sig í heildarlausnum í drykkjarvöru og
snarli fyrir vinnustaði landsins.

Við bjóðum fyrst og fremst upp á gott úrval
drykkjarvöru; eins og kaffi, te, vatnsdrykki, gos-
drykki, safa og þykkni. Einnig bjóðum við upp
á mikið úrval af snarli. Hugmyndin er að vinnustaðir
landsins finni á einum stað þá hressingu sem hentar
hverjum og einum,“ segir Valur Ásberg Valsson, fram-
kvæmdastjóri Hressingar.

Hressing varð til þegar Egill Skallagrímsson og
heildsalan Danól sameinuðust í Ölgerðina árið 2007.
„Við sameininguna skapaðist grundvöllur fyrir öflugra
fyrirtækjapjónustu með fjölbreyttu vöruúrvali,“ segir
Valur en bætir við að gott vöruúrval dugi þó ekki til
eitt og sér. „Við leggjum áherslu á að pöntunarferlið sé
sem einfaldast og það er einlægt metnaðarmál okkar
allra sem stöndum að Hressingu að halda þjónustu-
stiginu háu.“ Valur útskýrir að fyrirtæki geti fengið
heimsókn frá sölumanni eða hringingu frá þjónustu-
veri þegar ganga skal frá pöntun. „Eins nota mjög
margir viðskiptavinir heimasíðuna www.hressing.is
til að panta vörur. Það er bæði einfalt og fljótlegt.“

Hressing býður viðskiptavinum sínum upp á
breiða línu af tækjum á borð við sjálfsala, kaffivél-
ar, djús- og safavélar, vatnsvélar og kæliskápa. Það
er svo í höndum þjónustudeildar Ölgerðarinnar að
sjá um fyrir-byggjandi viðhald, uppsetningu tækja
og áfyllingu.

Allir sjálfsalar sem Hressing setur upp eru ein-
faldir í notkun; hægt er að nota greiðslukort en einn-
ig er mögulegt að nota farsíma sem eru þá tengdir
við ákveðin debet- eða kreditkort. Nýjasta viðbótin í
þjónustu Hressingar er svo að tengja sjálfsalana við
starfsmannakort.

„Þá dregst úttektin af launum starfsmanns og
kemur fram á launaseðli viðkomandi,“ útskýrir Valur.

Í dag skipta um þúsund viðskiptavinir við Hress-
ingu í hverjum mánuði og segir Valur þar eiga í hlut



Valur Ásberg Valsson, framkvæmdastjóri Hressingar, býður
heildarlausnir í snarli og drykk fyrir allar stærðir fyrirtækja.

MYND/GVA

afar fjölbreyttan hóp vinnustaða af öllum stærðum.
„Við erum með eigin dreifingu á höfuðborgarsvæð-
inu, á Snæfellsnesi austur til Hvolsvallar og allt þar á
milli og frá Hrutafirði austur til Húsavíkur. Í tilviki
þeirra vinnustaða sem ekki eru innan þessa svæðis
þá notum við þriðja aðila til að koma vörunni tíman-
lega og örugglega á áfangastað. Það eiga allir að geta
nýtt sér þjónustu Hressingar.“



Starfsfólk Iðunnar tekur vel á móti fróðleikspyrstum starfsmönnum fyrirtækja.

Fjárfest í menntun

**Iðan fræðslusetur býður nú
í auknum mæli upp á
fyrirtækjapjónustu.**

Rannsóknir hafa sýnt að
þeir vinnustaðir sem sinna
endurmenntun starfsmanna
eru eftirsóknarverðir og þar er
starfsánægjan meiri. Hæfara starfs-
fólk skilar sér einnig í hagkvæmari
rekstri,“ segir Hildur Elín Vignir,
framkvæmdastjóri Iðunnar. Iðan er
endurmenntunarfyrirtæki í iðnaði.

Markmið hennar er að bæta hæfni
fyrirtækja og starfsmanna í bílið-
aði, bygginga- og mannvirkjajaiðn-
aði, matvæla- og veitingageirum,
málm- og véltækniíðnaði, upplýs-
inga- og fjölmiðlagreinum og hárs-
nyrtiðninni. „Það hefur verið
hluti af stefnumótun Iðunnar og

áherslum í okkar starfi að auka þátt
fyrirtækjapjónustu í okkar starf-
semi,“ útskýrir Hildur Elín og held-
ur áfram: „Þessi hugmynd gengur
út á að hjálpa fyrirtækjum að ná
betur sínum markmiðum. Þjón-
usta okkar felst í að meta fræðslu-
þörf starfsmanna og styðja þá í að
móta sína fræðslustefnu þannig að
þær lausnir sem settar eru fram taki
mið af þeim markmiðum sem hvert
fyrirtæki setur sér.“

Iðan býður upp á ýmis hnitmið-
uð námskeið sem henta önnur
köfnum stjórnendum og fjalla um
hvernig eigi að stjórna á árangurs-
ríkan hátt. En auk þess eru í boði
150 almenn fagtengd námskeið í
námsvísi Iðunnar. „Þau getum við
öll klæðskerasaumað fyrir hvert
fyrirtæki fyrir sig,“ segir Hild-
ur Elín. Hún segir áhuga fyrir-

tækja fyrir endurmenntun starfs-
manna fara vaxandi. Mörg stór fyr-
irtæki hafi fræðsludeildir og sinni
endurmenntun markvisst og vel.
Hins vegar hafi minni fyrirtæki
sem ekki hafi yfir að ráða starfs-
manna- eða fræðslustjóra átt erf-
iðara með að standa að skipulögðu
og markvissu fræðslustarfi. „Það er
þetta gat sem við viljum stíga inn í
og hjálpa fyrir-tækjum með,“ segir
Hildur Elín.

Hún bendir að lokum á að hjá Ið-
unni starfi náms- og starfsráðgjafar
sem bjóði upp á ókeypis viðtöl fyrir
starfsfólk fyrirtækja með aðild að
Iðunni. Þar geti fólk farið í starfs-
ferilsgreiningu, mótað persónulega
fræðslustefnu og farið í áhugasviðs-
könnun.

Nánari upplýsingar um starfsemi
Iðunnar er að finna á idan.is.

Selecta býður fjölbreyttar lausnir

Selecta er leiðandi á sviði fyrirtækjaþjónustu í Evrópu, stofnað í Sviss árið 1953. Í dag nota yfir 6 milljónir manna þjónustu Selecta daglega í 24 löndum.

Selecta á Íslandi er í dag hluti af fyrirtækjaþjónustu Innnes ehf. sem er ein af stærstu matvöruheildverslunum landsins og fylgir ströngum gæðakröfum bæði hvað varðar þjónustu og vöruframboð. Fyrirtækjaþjónusta Innnes er í fararbroddi í sölu á fjölbreyttu úrvali matvöru fyrir mótuneyti, kaffihús, hótél, stofnanir og fleiru.

Selecta á Íslandi býður heildarlausnir í drykkjum fyrir vinnustaði sem henta nær öllum aðstæðum. Hvort sem um er að ræða móttöku-svæði fyrir viðskiptavinum, kaffi- og drykkjarstöðvar á vinnusvæði, afkastamikinn vélbúnað fyrir stór mótuneyti eða litlar vélar fyrir hárgreiðslustofur þá hefur Selecta lausnina.

Það fer eftir vinnustöðum hvaða lausnir henta. Boðið er upp á mjög breitt úrval í vélbúnaði og kaffitegundum fyrir vinnustaði. Allt frá rekstrarlega hagkvæmum lausnum að kaffihúsagæðum og allt þar á milli.

Auk þess býður Selecta mjög fjölbreytt úrval af tei, safa, gosdrykkjum og rekstrarvöru sem tilheyrir heitum drykkjum á vinnustað.

Hægt er að velja um nokkrar lausnir í hreinu og fersku vatni fyrir vinnustaðinn. Selecta á Íslandi býður kæla sem eru tengdir við vatnslögn og bjóða kælt og kolsýrt vatn. Auk þess er boðið upp á brúsakæla í 19 lítra vatnsbrúsum sem henta vel þar sem langt er í vatnslögn eða slæm vatnslögn er á vinnustað.

Selecta á Íslandi býður hágæðalausnir fyrir hótél, kaffi- og veitingahús. Fyrir afkastamik-



Selecta á Íslandi er hluti af fyrirtækjaþjónustu Innnes ehf. sem er ein af stærstu matvöruheildverslunum landsins.

il kaffi- og veitingahús eru í boði fullkomnar greipavélar frá Ítalíu auk fylgihluta og kennslu fyrir starfsfólk til að tryggja rétta meðhöndlun og rétt gæði á kaffinu. Fyrir minni veitingahús og hótél er boðið upp á fjölbreytt úrval af vélum sem henta starfsemi. Með gæði kaffisins að leiðarljósi eru bæði í boði lausnir sem krefjast kunnáttu af hálfu notanda og auk þess einfaldari lausnir þar sem minni kunnáttu er krafist.

Á morgunverðarhlaðborðið er tilvalið að skoða heildarlausn frá Selecta sem innifelur sjálfsafgreiðsluvélbúnað fyrir kaffi, vatn og djús auk tes, sykurs og annarrar rekstrarvöru sem til þarf. Auk þess hefur Selecta upp á að bjóða úrval matvöru fyrir gesti í morgunmat.

Einn af lykilþáttum starfsemi Selecta er að þjónustufulltrúar þess heimsækja viðskiptavinum reglulega og afgreiða pantanir beint úr bílnum. Ef viðskiptavin vantar skyndilega kaffi og tengdar vörur þá er ávallt hægt að treysta því að sölumenn Selecta eru ekki langt undan og bregðast hratt og örugglega við.

Selecta þjónustar og rekur sjálfsala fyrir heita og kalda drykki, sælgæti, snarl og samlokur í samstarfi við mörg fyrirtæki. Þar sem sjálfsalar Selecta eru staðsettir sjá þjónustumenn að öllu leyti um reksturinn.

Á vefsíðunni www.selecta.is má kynna sér nánar þjónustu Selecta og fá tilboð í drykkjarlausnir fyrir vinnustaði.



UMSAGNIR VIÐSKIPTAVINA

„Ef ætti að taka saman í fáum línum upplifun okkar á þjónustu og vörum Selecta myndi ég segja, skjót og góð þjónusta, aldrei vandamál og flott vara!“

Kristín Sjöfn og Jóhann Úlfars, Ícelandair

„Hér í HR erum við í töluverðum viðskiptum við Selecta og er þjónustan frá þeim til fyrirmyndar. Mjög gott að eiga við þá samskipti og alltaf eru öll mál leyst með hraði og gleði. Þannig að ég er mjög ánægð með þjónustuna frá Selecta.“

Yr Gunnlaugsdóttir, Háskólinn í Reykjavík

„Framúrskarandi, traust og góð þjónusta.“

Olga Inngólfsdóttir, KPMG á Íslandi



SELECTA FERSK UPPLIFUN Í HVERT SINN

KAFFI
ESPRESSO
CAPPUCCINO
LATTE



WWW.SELECTA.IS



Vaktavinnu hefur truflandi áhrif á líkamsklukkuna.

Áhrif birtu á vaktavinnu

Vaktavinnu hefur truflandi áhrif á líkamsklukkuna og margir hafa velt því fyrir sér hvernig haga megi vöktum þannig að þær valdi sem minnstum óþægindum hjá vaktavinnufólki. Á vef Vinnueftirlitsins, www.vinnueftirlit.is, er hægt að fá svör við ýmsum spurningum. Þangað er hægt að senda spurningar, en ein slík undir flípanum „spurt og svarað“ hljómar svona: „Dregur bjart ljós úr slæmum áhrifum vaktavinnu?“

Í stuttu máli er svarið já. Er vísað þar til greinar sem birtist í Scandinavian Journal of Work Environment & Health um áhrif bjarts ljóss á óþægindi sem tengjast vaktavinnu. Niðurstöður rannsakenda voru þær að skammvinn, regluleg birtumeðferð bætti líðan kvenna sem ynnu vaktavinnu.

Þátttakendur í rannsókninni

voru sjálfboðaliðar, hjúkrunarfræðingar á fjórum sjúkrahúsum í suðurluta Finnlands. Þeir voru látnir taka sér tuttugu mínútna hvíld reglulega fjórum sinnum á hverri vakt og voru þá baðaðir afar sterku ljósi; lamparnir voru staðsettir í augnhæð og gáfu frá sér 5.000 luxa birtu.

Meginniðurstöður rannsóknarinnar voru að birtumeðferð af þessu tagi drægi úr óþægindum og yki vellíðan meðal kvenna, einkum meðal þeirra sem fyndu til árstíðabundinna skapsveifla og vanlíðunar. Niðurstöðurnar voru í samræmi við það sem aðrir höfðu áður séð, en ýmsir höfðu þá beitt lengri birtumeðferð hverju sinni. Stutt birtumeðferð hefði þann kost að unnt væri að koma henni að innan venjulegra vakta, en fæstir hefðu aðstæður til að sitja tímunum saman í meðferð á meðan á vinnutíma stæði.

Brostu til vinnufélaganna

Stórum hluta lífs okkar eyðum við í vinnunni og því skiptir máli að hafa gaman af starfinu. Til að líða vel í vinnunni er gott að hafa eftirfarandi atriði í huga.

1. Vertu viss um að starfið henti þér.

Fyrsta skrefið til að bæði þér og fólkinu í kringum þig líði vel í vinnunni er að þér líki við starfið. Vertu viss um að þig langi í stöðuna áður en þú sækir um og þú getir hugsað þér að sinna starfinu um lengri tíma.



Brostu til samstarfsfólks þíns, það skilar sér í betri líðan á vinnustað.

NORDICPHOTOS/GETTY

2. Vertu jákvæð(ur).

Vingjarnlegt viðmót skapar gott andrúmsloft. Brostu og náðu augnsambandi við vinnufélaga þína á göngunum og sýndu áhuga á þeirra málum. Vertu skemmtileg(ur), kvartaðu ekki og forðastu að slúðra.

3. Axlaðu ábyrgð.

Það er undir sjálfri/sjálfum þér komið hver frami þinn í starfi



Ef þér finnst þú ekki geta þroskað hæfileika þína í vinnunni skaltu íhuga annað starf.

NORDICPHOTOS/GETTY

verður. Ekki dvelja í starfi þar sem þú nærð ekki að þroska hæfileika þína – það er ávísun á leiða og óyndi. Talaðu við yfirmanninn um hverju þú gætir bætt við þig og hvar kraftar þínir nýtast best. Ef það skilar ekki árangri ættirðu að íhuga að leita að annarri vinnu sem á betur við þig.

4. Eigðu samskipti við yfirmanninn

Talaðu reglulega við yfirmann þinn um væntingar hans til þín og láttu hann vita af markmiðum þínum og hvernig verkefni þín standa. Þannig sýnirðu að þér er

treystandi fyrir mikilvægum verkefnum.

5. Blandaðu geði

Eyddu tíma með vinnufélögum utan vinnutíma. Skráðu þig í vinnustaðaliðið í fótbolta eða stingdu upp á leikjum til að leika í hádegishléinu. Haltu upp á afmæli og skipuleggðu íþróttakeppni eða matarboð þar sem allir leggja í þúkið.

Fylgirðu þessum ráðleggingum ætti þér að þykja skemmtilegt að mæta í vinnuna á hverjum morgni. Sjá www.lifeoptimizer.org

Stuttar boðleiðir og persónuleg ÞJÓNUSTA Í MP BANKA

MP banki hefur frá stofnun lagt áherslu á persónulega þjónustu fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki. Stuttar boðleiðir, skjót ákvarðanatáka og góð þjónusta hefur að sögn Lárusar Sigurðssonar, útibússtjóra MP banka í Borgartúni, aukið markaðshlutdeild MP banka jafnt og þétt frá stofnun.

Markmið bankans er að veita sem besta þjónustu og hafa allar boðleiðir sem stytstar,“ segir Lárus Sigurðsson, útibússtjóri MP banka í Borgartúni, og bætir við að í markhópi bankans séu bæði fólk og fyrirtæki. Á fyrirtækjamarkaði er aðaláhersla lögð á lítil og meðalstór fyrirtæki ásamt því að vera viðskiptabanki númer tvö fyrir stærri fyrirtæki.

„Undanfarin tvö ár hefur MP banki byggt upp viðskiptabankastarfsemi sína með mjög góðum árangri og rekur bankinn nú tvö útibú, annað í Ármúla 13a, þar sem jafnframt eru höfuðstöðvar bankans, og hitt í Borgartúni 26, auk öflugra þjónustuvera og netbanka. Við leggjum okkur fram um að þekkja fyrirtækin sem eru hjá okkur. Starfsemi og stærð þeirra er eins misjöfn og þau eru mörg. Allt frá einstaklingsrekstri upp í fyrirtæki með hundruð starfsmanna í mörgum löndum.“

MP banki býður upp á fjölbreytta þjónustu, m.a. ávöxtun innlána, gjaldeyrisviðskipti, kredit- og debetkort, innheimtuþjónustu og fjármögnun fyrirtækja. Fjármögnun getur m.a. tekið til endurfjármögnunar eldri skulda,

endurskipulagningar eða fjármögnunar fyrir fyrirtæki sem eru að koma ný inn á markaðinn.

„Frá því við komum inn á markaðinn höfum við lagt mikið upp úr því að halda því góða orðspori sem bankinn hefur áunnið sér. Fyrirtæki í dag þurfa á því að halda að ákvarðanatáka innan bankanna sé skjót og að svör fáist skjótt og vel. Við höfum starfsfólk sem er mjög reynt á þessu sviði og er meðalstarfsaldur starfsmanna á viðskiptabankasviði í kringum tuttugu ár og því býr það að mikilli reynslu og þekkingu.“

Lárus leggur áherslu á að það sé auðvelt að skipta um banka og að það eigi ekki að vera hindrun fyrir neinn. „Þegar fyrirtæki hefur tekið ákvörðun um að færa viðskipti sín til MP banka aðstoða viðskiptastjórar okkar við viðskiptaflutninginn og gera hann eins auðveldan og mögulegt er,“ segir Lárus að lokum.

„Þegar fyrirtæki hefur tekið ákvörðun um að færa viðskipti sín til MP banka aðstoða viðskiptastjórar okkar við viðskiptaflutninginn og gera hann eins auðveldan og mögulegt er,“ segir Lárus Sigurðsson, útibússtjóri MP banka í Borgartúni.

MYND/GVA



Frumkvæði og umhyggja fyrir viðskiptavinum

Vodafone leggur sig fram um að veita góða þjónustu á fyrirtækjamarkaðnum enda samkeppnin hörð. Á meðal viðskiptavina Vodafone eru mörg af stærstu fyrirtækjum landsins og sveitarfélög.

Þjónusta við fyrirtæki þarf að vera persónuleg og það er okkar hlutverk að laga okkur að þörfum þeirra. Okkar sérstaða hefur falist í sérsníðnum fjarskiptalausnum fyrir fyrirtæki af öllum stærðum og okkur er mikið í mun að standa okkur vel," segir Jóhann Másson, framkvæmdastjóri fyrirtækjasviðs Vodafone. Hann segir hlutdeild Vodafone á fyrirtækjamarkaði hafa vaxið jafnt og þétt undanfarnar ár og staðan sé mjög sterk. „Mörg af stærstu fyrirtækjum og stofnunum landsins hafa valið okkur; orkufyrirtæki, bankar, trygginga- og olúfélög, smásölurisar og sex af sjö stærstu sveitarfélögum landsins svo dæmi séu nefnd. Okkur þykir vænt um að mikilvægar stofnanir í samfélaginu treysti okkur fyrir svo mikilvægum þætti í sinni starfsemi," bætir hann við.

Krónísk sjálfsskoðun

Jóhann segir það skipta miklu máli, að fyrirtæki sem þjónusta önnur haldi sér á tánum og sofni aldrei á verðinum. „Samkeppnin á fjarskiptamarkaðnum er hörð og ef við

stöndum okkur ekki, þá er viðbúið að viðskiptavinirnir leiti annað. Við getum ekki leyft okkur neina sjálfumgleði og þurfum stöðugt að skoða okkar vinnulag í þeim tilgangi að bæta þjónustuna. Með krónískri sjálfsskoðun og vilja til að gera alltaf betur getum við eignast ánægðustu viðskiptavini á Íslandi og það er markmiðið sem drífur okkur áfram," segir Jóhann. „Liður í því er að bjóða þjónustu í takt við þarfir viðkomandi viðskiptavinar óháð atvinnugrein og stærð“

Tækifæri í breyttum aðstæðum

Rekstrarumhverfi fyrirtækja á Íslandi hefur um margt verið erfið á undanförunum árum. Jóhann segir þá staðreynd koma fram með ýmsum hætti. „Fyrirtæki leggja nú meira upp úr því en áður að fjarskiptakostnaðurinn sé gegnsær og starfsmenn þeirra geti ekki stofnað til óvænts kostnaðar. Við höfum komið til móts við þær þarfir með því að bjóða fast verð fyrir tiltekna þjónustu, þar sem notkun er innifalín í föstu mánaðarlegu gjaldi. Það hefur mælst vel fyrir, auk þess sem

við aðstoðum fyrirtæki við að hagræða með öðrum hætti. Við reynum að finna hagkvæmstu þjónustuleiðina fyrir hvert og eitt þeirra og getum boðið margvíslegar lausnir. Til dæmis hafa stór og smá fyrirtæki hætt rekstri á eigin símsstöðvum og falið okkur að annast þá hlið rekstrarins gegnum svokallað Símaský Vodafone. Þar er í rauninni um að ræða hýsta stafræna símsstöð (online), sem er rekin í okkar kerfum og viðskiptavinurinn þarf ekki að fjárfesta í dýrum búnaði með tilfallandi rekstrarkostnaði.“

Traust er forsenda fyrir góðu viðskiptasambandi

Jóhann segir mikilvægt að sýna frumkvæði í þjónustu við fyrirtæki, í stað þess að bíða eftir því að þau hafi samband. „Við lítum svo á að það sé sameiginlegur hagur okkar og viðskiptavina að þeir fái góða þjónustu á sanngjörnu verði, að viðskiptin séu gagnsæ og fyrirtæki noti þær þjónustuleiðir sem henta þeim best. Þannig skapast heilbriggt og gott viðskiptasamband sem báðir aðilar njóta góðs af til langs tíma.“



Jóhann segir mikilvægt að sýna frumkvæði í þjónustu við fyrirtæki, í stað þess að bíða eftir því að þau hafi samband. MYND/GVA



Um 6.500 fyrirtæki um allt land eru í viðskiptum við Vodafone. Þeirra á meðal eru allir helstu neyðar- og viðbragðsaðilar landsins.

Vodafone: þar sem fagmennirnir versla

Vodafone veitir fyrirtækjum og einstaklingum alhliða fjarskiptaþjónustu. Um 6.500 fyrirtæki um allt land eru í viðskiptum við Vodafone. Þeirra á meðal eru allir helstu neyðar- og viðbragðsaðilar landsins; Neyðarlínan, Landsbjörg, Landspítalinn, Landhelgisgæslan og fleiri.

Tíu af tuttugu stærstu fyrirtækjum landsins hafa valið Vodafone og sex af sjö stærstu sveitarfélögum. Jóhann Másson, framkvæmdastjóri hjá Vodafone, segir þá staðreynd tala sínu máli um getu og þjónustulund Vodafone. Fyrirtækið hefur mikla reynslu

af að sérsníða lausnir fyrir stærri fyrirtæki og nýtir þá þekkingu við að byggja upp þjónustuleiðir fyrir minni fyrirtæki.

Vodafone einfaldar hlutina með hagkvæmum og öruggum lausnum fyrir hvert fyrirtæki. Með réttri nálgun og markvissri ráðgjöf fyrir-tækjasviðs Vodafone gætir þú mögulega lækkað fjarskiptakostnað þíns fyrirtækis verulega.

Hafðu samband við fyrirtækjaþjónustu Vodafone í síma 599-9500 eða sendu póst á firma@vodafone.is og Vodafone finnur lausn sem hentar þínu fyrirtæki.

Við spörum þér tíma og peninga

Þetta vita stjórnendur 6 af 7 stærstu sveitarfélögum landsins sem öll eru í viðskiptum hjá Vodafone.

Við einföldum hlutina með hagkvæmum og öruggum lausnum fyrir þitt fyrirtæki.

Hafðu samband við Fyrirtækjaþjónustu Vodafone í síma 599 9500 eða á firma@vodafone.is.

power to you

Skógafoss tvöfaldar flutningsgetu Eimskips til og frá Norður-Ameríku

Nýtt skip sem heitir Skógafoss hefur bæst í skipaflota Eimskips. Það er í förum milli Íslands og Norður-Ameríku og með tilkomu þess tvöfaldast flutningsgeta Eimskips á þeirri siglingaleið.

Við tókum nýtt skip í þjónustu okkar í sumar til að styrkja siglingakerfi félagsins á Norður-Atlantshafi og auka þar með þjónustuna við viðskiptavinum okkar. Nýja skipið tekur 700 gámaeiningar og fékk nafnið Skógafoss,“ segir Matthías Matthíasson, framkvæmdastjóri sölu- og viðskiptaþjónustu Eimskips. Hann segir Skógafoss vera í siglingum milli Íslands og Norður-Ameríku, með viðkomu í Everett í nágrenni Boston og á Nýfundnalandi. „Þetta er hrein viðbót við flutningsgetu okkar á þessari leið því áður var Reykjafoss með áætlun á sömu leið og heldur því áfram,“ segir Matthías. En hvað er helst verið að flytja á þessari leið? „Það er fiskur að miklu leyti, sem er verið að flytja bæði frá Nýfundnalandi til

Evrópu og frá Íslandi til Boston og svæðisins þar í kring. Einnig eru flutningar vegna stóriðjuframkvæmda á Nýfundnalandi. Þar er verið að byrja á stórra vatnsaflsvirkjun og svo er þar námuvinnsla og stóriðja. Það er því mikil eftirspurn eftir flutningsgetu milli Nýfundnaland og Evrópu sem við náum að tengja gegnum Ísland. Vatnsútflutningur hefur líka verið að aukast vestur um haf.“

Matthías vekur líka athygli á Eport-þjónustuvefnum hjá Eimskip, sem hann segir byltingu í bættri þjónustu við viðskiptavinum fyrirtæksins. Hann er beðinn að lýsa því fyrirbæri nánar. „Eport má líkja við heimabanka. Það er síða sem viðskiptavinir okkar fara inn á með aðgangsróði og þar getur fólk skoðað allar upp-



Mikil eftirspurn er eftir flutningsgetu milli Nýfundnaland og Evrópu vegna stóriðjuframkvæmda vestra, að sögn Matthíasar Matthíassonar framkvæmdastjóra.

lýsingar um sendingarnar sínar, séð hvar þær eru staddir, fylgst með bókunum og skoðað reik-

ingsstöðuna. Síðan er mjög notendavæn og við höfum fengið mjög jákvæð og góð viðbrögð frá

viðskiptavinum okkar með hana. Enda fer þeim viðskiptavinum sem nýta sér Eport ört fjölgandi.“



Aukin þjónusta Eimskips um Norður-Atlantshaf

Styttra á milli ferða – meiri flutningsgeta

Eimskip hefur styrkt leiðakerfi sitt á Norður-Atlantshafi. Nýtt skip hefur bæst í flotann og eru nú tvö skip í siglingum til Norður-Ameríku í stað eins áður. Með þessu fjölga ferðum og við bætast nýir áfangastaðir, sem bætir þjónustu enn frekar við viðskiptavinum félagsins.

EIMSKIP
YFIR HAFIÐ OG HEIM

Eimskip | Korngördum 2 | 104 Reykjavík | Sími 525 7000 | www.eimskip.is



Einn af 49 starfsmönnum Eimskips á skrifstofu félagsins í Rotterdam.

Þjónusta viðskiptavini sína af alúð og ánægju

Nýrri þjónustustefnu Eimskips var nýlega hleypt af stokkunum en hún var unnin og mótuð af framlínufólki hjá Eimskipi, að sögn Matthíasar Matthíassonar framkvæmdastjóra sölu- og viðskiptaþjónustu. Þjónustustefnan byggir því á verðmætri reynslu þeirra sem standa í stafni við þjónustu viðskiptavina Eimskips. Markmið hennar er að veita ávallt fram-

úrskarandi þjónustu af alúð og ánægju. Þar skulu gildi Eimskips sem eru árangur, samstarf og traust höfð að leiðarljósi.

„Innleiðing nýju þjónustustefnunnar verður unnin jafnt og þétt og við leggjum mikla áherslu á að allir starfsmenn fyrirtækisins taki þátt og fái þannig sömu skilaboðin og skilning á okkar markmiðum,“ segir Matthías.

Stærsta fasteignasafn landsins

Reitir er stærsta þjónustufyrirtæki landsins á sviði útleigu atvinnuhúsnæðis. Með eignasafn sem telur 400.000 fm. eru góðar líkur á að finna hentugt atvinnuhúsnæði hjá Reitum.

Reitir þjóna stórum og smáum fyrirtækjum sem og einstaklingum. Meðal helstu leigutaka í eignum Reita eru ríki og borg ásamt mörgum af stærstu fyrirtækjum landsins.

Þar má nefna Hagkaup, Bónus, 10-11, Icelandair Hotels, Actavis, NTC, Landsbankann, Sjóvá, 365 miðla, Iceland Express og Eflu verkfræðistofu.

Í hópi starfsfólks Reita býr mikil reynsla og þekking við val á atvinnuhúsnæði. Þessari reynslu og þekkingu fylgir hátt þjónustustig við rekstur ólíkra fasteigna. Allar upplýsingar um laust húsnæði er að finna á www.reitir.is.



www.reitir.is

REITIR

Vönduð umgjörð fyrir vinnandi fólk



GOTT VINNUMHVERFI SKIPTIR MÁLI Afköst í vinnu eru vafalaust mun meiri hjá fólki sem líður vel í vinnuumhverfi sínu en því sem líður illa. Því er nauðsynlegt fyrir vinnuveitendur að skoða vel hvernig best megi hlúa að starfsmönnum sínum.



Hávaði Ef hávaði á vinnustað er verulegur er gott að fá matsmann til að mæla hávaðann til að sjá hvort hann er innan marka. Mikill og viðvarandi hávaði getur skaðað heyrn og auk þess aukið á streitu. Til eru ágætar lausnir til að minnka hávaða, til dæmis að útvega starfsmönnum eyrnahlífar og láta starfsmenn skiptast á að vinna á hávaðasömum hlutum vinnusvæðisins.

Loftræsting Ferskt loft er afar mikilvægt. Bæði fyrir betri öndun, til að koma í veg fyrir of mikinn hita og til að tryggja minni mengun í loftinu.

Hiti Gott er að koma fyrir hitamælum á vinnusvæðum til að fylgjast með hvort vinnuumhverfið er of heitt eða kalt. Þegar unnið er í köldu umhverfi ættu starfsmenn að fá viðeigandi hlífðarklæðnað frá vinnuveitendum.

Lýsing

Lýsing er mikilvægari en margir halda. Blikkandi flúorljós geta ært óstöðugan, of dimm ljós geta reynt um of á augun og of björt lýsing veldur sumum höfuðverk.

Streita Margvíslega streituvalda er að finna í vinnuumhverfi fólks. Streituvaldar eru persónubundnir en vinnuveitendur skyldu vera vakandi fyrir þeim og leysa úr ef möguleiki er.



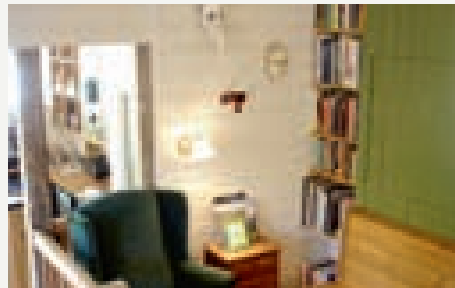
HVATAFERÐIR OG HÓPEFLI

Góð samstaða og andi meðal starfsfólks eru mestu verðmæti fyrirtækja. Því skal huga að því að viðhalda andanum með ýmsum hætti. Til dæmis eru teiti tilvalin til að lyfta skapinu en einnig er hægt að gera margt annað þar sem ekki er haft vín um hönd. Til dæmis eru golfmót fyrirtækja ávallt vinsæl en einnig má skipuleggja veiðiferðir, hestaferðir eða jafnvel skella öllum hópnum í magadans.

Ýmis fyrirtæki bjóða upp á hópefli og hvataferðir. Hópefli er notað til að auka samheldni innan hóps, bæta traust og fá vinnufélaga til að upplifa hver annan í nýju ljósi. Þá er gjarnan fléttað saman samvinnuþrautum og fyrirstrum. Hvataferðir eru einnig vinsælar. Tilgangurinn er sá sami, að auka þekkingu, skemmta starfsfólki og byggja upp liðsheild.



BRÚÐUHEIMAR BORGARNESI



GERÐU DAGINN EFTIRMINNILEGAN!

Brúðuheimar bjóða upp á frábæra aðstöðu til að taka á móti stórum sem smáum hópum. Ævintýrlegt umhverfi við sjóinn gerir daginn að eftirminnilegri upplifun.

Við setjum saman þína dagskrá, s.s. leiksýningu, leiðsögn um safnið, gönguferðir og fræðslu. Fallegur veitingastaður við sjávarströndina með útverönd og góð fundaraðstaða.

Hafðu samband í síma 530 5000 eða á hildur@bruduheimar.is og við setjum saman ævintýrið þitt!

BRÚÐUHEIMAR eru staðsettir á sérstökum stað í Borgarnesi sem ber heitið Englendingavík. Húsin þjónuðu á árum áður Kaupfélagi Borgfirðinga en voru búnar að standa auð í langan tíma. Þau hafa nú öll verið endurnýjuð af mikilli natni.

BERND OGRONIK brúðugerðameistari hefur til fjölda ára glatt Íslendinga með leiksýningum sínum, bæði fyrir börn og fullorðna. Meðal sýninga hans eru Umbreyting, Pétur og úlfurinn, Einar Áskell og nú síðast Gilitrutt.

Skúlagata 17 Borgarnesi Sími 530 5000 bruduheimar.is



BRÚÐUHEIMAR
Center for Puppetry Arts



Helene er frönsk en flutti til Íslands árið 1995. Hér er hún með peysuna sem henni tókst að mestu að klára á einum degi á leið sinni yfir Fimmvörðuháls. Brúðan Henrietta er dæmi um frekari afrekstur úr ferðinni en uppskrift að henni má finna á prjonakerling.is.

Gengið og þrjónað

Hélène Magnússon var að koma úr þrjónaferð á Fimmvörðuhálsi og afrekaði það að þrjóna heila peysu á leiðinni. Uppskriftin verður birt í bandarísku þrjónabókinni Sweaters From Around the World á næsta ári.

Hélène Magnússon, hönnuður og eigandi þrjónaritsins prjonakerling.is, er nýkomin úr þrjónaferð yfir Fimmvörðuháls. Hún fór fyrir tólf manna fjölbjóðlegum hópi og afrekaði það að þrjóna heila peysu á leiðinni.



Þátttakendur settust reglulega niður með þrjónana á leiðinni. Í ferðinni voru tveir karlar og tíu konur.

„Í gamla daga þegar fólk mátti engan tíma missa var ekki óalengt að konur jafnt sem karlar þrjónuðu á meðan gengið var á milli bæja eða hugað að skepnum úti á engjum. Oftast var fólk með eitthvað lítið og létt eins og sokka og vettlinga á þrjónunum sem var eflaust betra því eftir því sem peysan stækkaði fór hún að síga svolítið í,“ segir Hélène sem gekk með hnykilinn í handarkrakanum alla leiðina en það var einnig venjan á árum áður. Hún segir þrjónaskapinn engu að síður hafa gengið vel og hjálpað henni að halda jöfnu tempói í ferðinni. „Sem leiðsögumaður þarf maður að fara hægar yfir en á eigin vegum og þetta hægði aðeins á mér. Þá var stoppað með reglulegu millibili og þrjónað. Við tylltum okkur meðal annars á nýja fjallið Magna en stóldruðum ekki lengi við enda hefur það ekki ennþá náð að kólna og okkur varð fljótt heitt á rassinum.“

Fyrirhugað er að uppskriftin að peysunni, sem hefur



fengið nafnið Fimmvörðuháls, birtist í bandarísku peysubókinni Sweaters From Around the World á næsta ári. Um er að ræða aðsniðna peysu sem minnir á gömlu íslensku peysufötin en Hélène er þekkt fyrir óþrjótandi áhuga á íslenskri þrjónahefð. Hann ásamt áralangri reynslu hennar sem fjalla-leiðsögumaður á Íslandi er hvatinn að

þrjónaferðunum sem hún fer í samstarfi við íslenska fjallaleiðsögumenn.

„Ferðirnar ganga út á að kynnst landinu og ferðast um það með þrjón að leiðarljósi,“ segir Hélène. „Þær bjóða upp á blöndu af stórfenglegri náttúru, íslenskri menningu, þrjónasögu og þrjónanám-skeiðum.“

Þátttakendur koma frá Evrópu, Norður-Ameríku og Skandinavíu en ferðirnar eru einnig opnar Íslendingum. Fram undan er haustþrjónaferð í nágrenni Sel-foss í nóvember og vetrarþrjónaferð í Landmannalaugar í mars en þá verður þrjóni og gönguskiðaiðkun fléttað saman. Nánari upplýsingar er að finna á www.prjonakerling.is

vera@frettabladid.is

Rafstilling ehf

Startarar Alternatorar

Viðgerðarþjónusta Varahlutir

Flottar og ódýrar bilaperur

Heimilis LED perur white og warm white

Dugguvogi 23 rafstilling@rafstilling.is 581-4991

LEIÐSÖGUNÁM

Hnitmiðað og skemmtilegt nám fyrir þá, sem vilja kynnst Íslandi í máli og myndum. Námið er opið öllum þeim, sem áhuga hafa á að læra hvernig standa skal að leiðsögn erlendra og innlendra ferðamanna um Ísland. Stuðst er við námsskrá menntamálaráðuneytisins um viðurkennt leiðsögunám.

Helstu námsgreinar:

- Helstu viðkomustaðir ferðamanna í máli og myndum.
- Saga landsins, jarðfræði, bókmenntir og listir, menningartengd ferðabjónusta.
- Mannleg samskipti.
- Skipulagðar ferðir og afþreyingaferðir. Ritgerðarverkefni og margt fleira.

Leiðbeinendur eru þaulvanir leiðsögumenn og sérfræðingar á hinum ýmsu sviðum. Boðið er uppá dag- og kvöldnám, auk þess sem farið er í vettvangsferðir.

Umsögn:
„Síðasta haust hóf ég leiðsögunám við Ferðamálastólaskóla Íslands. Námið fór fram úr mínum björtustu vonum. Ég hef ferðast mikið um landið frá barnsaldri, en þrátt fyrir það óðlaðist ég nýja sýn á landið í skólanum. Námið er hnitmiðað og að auki mjög skemmtilegt, reyndar svo skemmtilegt að ég vil helst fá framhaldsnám. Þetta nám kemur mér að miklu gagni í starfi mínu sem kennari og vonandi sem leiðsögumaður í framtíðinni.“

Martha Jensdóttir kennari.

Opið 8-22

Ferðamálastólaskóli Íslands

Ferðamálastólaskóli Íslands • www.menntun.is • Sími 567 1466

Enskuskóli Erlu Ara

Enskuskóli Erlu Ara auglýsir enskunám í Hafnarfirði fyrir byrjendur og lengra komna. Á hverri önn sækja um 200 nemendur enskunám í skólanum, langflest konur á aldrinum 40 ára og eldri.

Við bjóðum upp á: 10 getustig með áherslu á tal.
 Styrkt af starfsmenntasjóðum.

Skráning í síma 8917576 og erlaara@gmail.com
 Þú ert velkominn í heimsókn og tekur ákvörðum eftir fyrsta tíma hvort þú viljir taka þátt.

www.enskaforiralla.is

Skipuleggjum einnig námsferðir til Englands fyrir hópa og einstaklinga.

VERÐSPRENGJA – ÚTSÖLULOK

5 VERÐ: 1000 - 1500 - 2000 - 2500 - 3000

1500 1500 1000 2500 1000 2000 2500 2000 2000

SOHO MARKET

Grensásvegur 16, sími 553 7300. Opið mán-fös 12-18 og laugd 12-17.

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. 8-17

Smáauglýsingasíminn er 512 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin: alla virka daga 8-17

BÍLAR & FARATÆKI



Honda CR-V Panorama, 04/2008 Ekinn 72þús. Ssk, Glerþak ofl, Fallegur bíll. Ásett Verð 3.950.000.- Skoða skipti á öðrari



Nissan Patrol Elegance 3.0 Turbo Diesel, 07/2004 Ekinn 122þús. Ssk, 7manna, Leður, 35". Gott eintak. Ásett Verð 3.290.000.- Skoða skipti á öðrari



M-Benz E 200 Kompressor Elegance, 11/2006 Ekinn 71þús. Ssk, Leður, Glerþak, bakskynjarar ofl. Gullfallegur bíll. Ásett Verð 4.390.000.- Möguleiki á allt að 90% láni



VW Golf Comfortline 8V, 02/2003 Ekinn 138þús. Bsk 5gíra, Vel útlitandi bíll. Ásett Verð 850.000.-



Suzuki Grand Vitara Sport 2.0, 06/2007 Ekinn 84þús. Ssk, Sumar og vetrardekk. Ásett Verð 2.490.000.- TILBOÐ 2.150.000.-



Nissan Qashqai LE Diesel 4x4, 12/2007 Ekinn 87þús. Ssk, Leður ofl. Ásett Verð 3.550.000.- Skoðar skipti á öðrari



VORTEX Heithúðun á allar gerðir pallbíla og fleira. Upplýsingar hjá Bilaryðvörn í síma : 587-1390

Bilahöllin
Bíldshöfða 5, 112 Rvk
Sími: 567 4949
Mikið úrval bíla með möguleika á allt að 90% láni.
www.bilahollin.is

Bilamarkaðurinn



HYUNDAI Getz gls. Ágerð 2008, ekinn 99 þ.KM, bensín, 5 gírar. Verð 1.180.000. tilboð 1.050.000 kr Rnr.220219.



NISSAN Note visia. Ágerð 2009, ekinn 79 þ.KM, bensín, 5 gírar. Verð 1.580.000. Rnr.250594.

Bilamarkaðurinn
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi
Sími: 567 1800



TOYOTA
Notaðir bílar Kletthálsi
Sími: 570 5220
www.toyotakopavogi.is



TOYOTA Hiace stuttur 2wd. Ágerð 2000, ekinn 179 þ.KM, bensín, 5 gírar. Verð 690.000. Rnr.130717. uppl. í síma 570 5220 Toyota Kletthálsi

Notaðir bílar Kletthálsi
Sími: 570 5220
www.toyotakopavogi.is

ISABAND.IS



Nýtt Coleman Sedona 8feta, 2ja ára ábyrgð, Truma miðstöð, ísskápur, omfl, Sumar sprengja verð aðeins 1590þús. kr, Húsinu er á staðnum,



Nýtt Coleman E1 9,5feta Off road, 2 ára ábyrgð, Truma miðstöð, öflugri dekk ofl, Sumar sprengja verð aðeins 2290þús. kr, Húsin eru á staðnum,



Nýtt Coleman Cheyenne 10feta, 2. ára ábyrgð, Geymslu hólf, Truma miðstöð ofl, Sumar sprengja verð aðeins 1990þús.kr, Húsin eru á staðnum,

Íslensk-Bandaríska ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ
Sími: 534 4433
<http://www.isband.is>

KRÓKUR



KRÓKUR
Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt

Krókur
Sími: 522 4600
<http://www.krokur.net>

STÓRA BÍLASALAN



Honda Civic 1.5 LSi Ágerð 6/1999, ekinn 205þ.km, bsk, 15" álfelgur, lúga. Ásett verð 490.000kr - TILBOÐ 345.000kr staðgreitt! Raðn. 131727. Sjá nánar á www.stora.is



Ford Mustang Rousch 450HÖ Ágerð 2007, ekinn 33þ.km, Rousch Stage 1 breyttur. Svakalegur bíll sem er á staðnum! Verð 3.990.000kr. Raðn 151487. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndefirlit á plani
<http://www.stora.is>

100 bílar.is



NISSAN Armada LE. Ágerð 2005, ekinn 67 þ.KM, bensín, sjálfski, 315hó, Flottur, lítið ekinn og einn með öllum aukahlutum, Tilboð 2.990þ.kr, Ásett verð 3990þús.kr, Rnr.190249.



Skráðu bílinn frítt hjá okkur!! Vegna góðrar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á staðnum, Komdu eða sendu okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.
www.100bilar.is

Breiðan ehf 821-6292



Nissan Patrol diesel ágerð 1999, 6 cylindrar, beinskíptur, 7 manna, ekinn 230 þús., þjónustubók, mikið endurnýjað, sk. '12, verð kr. 1.280.000,- 100% lánað, 821-6292



Toyota Hilux, bensín ágerð 1996, ekinn 255 þús., 33" dekk, pallhús, dráttarkrókur, í mjög góðu lagi, sk.'12, verð kr. 750.000,- 100% lánað, 821-6292

Breiðan ehf
Sími: 821 6292

Bílar til sölu



Til sölu Ford Escape 2005, V6. Ný skoðaður dekurbíll. Ekinn aðeins 69000 km. S. 772 7940, 552 4800



Forester 8/06. Ek. 81 þús. 1 eigandi. Heilsársdekk, krókur, þakbogar. Verð 2,2 mil. S. 821 2134



Til sölu toyota avensis 1,8 árg '00. Ek. 135 þús. Snyrtilegur bíll. Verð 750 þús. S. 847 1536



VW passat árg. 2000. 5 gíra. Ekinn 140 þús km. Skoðaður 2012. S. 616 2597

VW Golf GTI Edition 30 árg. 2007, ek. 58 þ.km. Er til sýnis hjá Heimsbílum. Eins og nýr. Verðhugmynd 2.950 þús. Hafði samband í síma 8688438.

Til sölu Deawoo Nubira wagoon,1998, green, 156 000 km, 1,6 l, 120 000 ISK. Peter 772 2654

250-499 þús.

320þús fyrir MITSUBISHI LANCER, ágerð'99, ekinn 198þús, skoðaður, s. 661 2084, vel með farinn

Peugeot 206 '99, ek 147þ. km. Sparneytinn og með nýtt þúst. Heilsársdekk. Sk. '12. 280 þ. staðgr. S:663 3282

500-999 þús.



7 manna á 790.000-stgr
Chrysler Town and Country árg 99 ekinn 102 þ.m sjálfskíptur, leður 7 manna álfelgur, skoðaður, 2012 verð 790.000 stgr. Uppl. í s. 861 7600

Bílar óskast

Bíll óskast á 25-250þús.

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

Óska eftir bíl á bílinu 30-300þ. Ekki eldri en '00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Kerrur

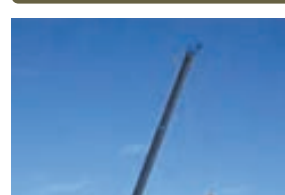


Vinsælu netakerrurnar komnar aftur á frábæru verði, stutt kr 179,999 löng kr 229,999 Hagkaup, sími 563-5000.



Íhlutir til viðgerða og kerrusmiða frá ALKO. Flexitorar með og án bremsubúnaðar, bremsuborðar, kúlutengi, dekk og felgur, bretti, ljós og fl. Topplausnir ehf. Smíðjuvegi 40 gul gata, s:696 7718

Vinnuvélar



LIPRIR OG VEL BÚNIR BÍLKRANAR OG VÖRUBÍLAR Í HVERS KYNIS HÍFINGARVINNU. DS-LAUSNIR ehf 561-8373 www.dslausnir.is

Hjólbarðar

Við notum fullkomna hjólastilla bílinn? Fullkomin smurstöð, fullkomið dekkjaverkstæði. PITSTOP, S: 565 2121 Hjállhrauni 4, 220 Hafnarfirði

Parftu að láta hjólastilla bílinn?

Við notum fullkomna hjólastilla bílinn? Fullkomin smurstöð, fullkomið dekkjaverkstæði. PITSTOP, S: 565 2121 Hjállhrauni 4, 220 Hafnarfirði

Varahlutir



486 4499
486 4477

www.netpartar.is

Bílapartasala

Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is



Notaðir TOYOTA varahlutir

Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg@partatorg.is 565-6020.

Varahlutavaktin
Sími 555 6666

Erum að byrja rífa Peugeot '02, Golf '98-'05, VW Passat '98-'00, Pajero '92-'00 Accent '98. Grand vitara XL7 '03. Benz '88-'05, Landrover Discovery '98. Fiat Stilo '04 Kaupum bíla niðurrífs og uppgerðar. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opið 09-18 og lau. 10-14.

Bílhutur, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Partasalan SU-MI Smíðjuvegi 11. Sonata 97, Impreza 99 og Skoda felicia 99, Peugeot 306 99, 206 og 406 ST. Nissan Almera 97, Ford 250 99, Megane 01. Opel Vectra '98, Baleno '98. Kaupi bíla til niðurrífs. Sími 661 5270.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Bílaleiga



9 manna hópferðabíll til leigu. Bílaeigan Jökull s: 571 2240.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

Pípulagnir

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

Faglærðir Píparar

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípalagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Hreingerningar

Hreingerningarþjónusta S:770-4630 Flutningsþrif, teppa og steinteppehreinsun ásamt bótvinnu ofl.

A-Ö Þrif&Hreinlæti

S. 662 0662
Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Vy-þrif ehf.
öfl almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

Garðyrkja

Sælugarðar.is

- Garðsláttur
- Skjólveggjasmíði
- Beðahreinsun
- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Þökulagnir
- Hellulagnir
- Sólpallasmíði

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsnámsáætlun. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

Hreinir Garðar
HEALTHY AND SOCIAL LIVING

Trjáklippingar
Trjáfellingar
Garðsláttur
Beðahreinsun o. fl.

www.hreinirgardar.is
S. 571-2000

WWW.GOTTVERK.IS
GOTTVERK EHF

ALHLIDA GARDAPJONUSTA OG LÓDAFRÁGANGUR.
GERUM FÖST VERDTILBOÐ

Hellulagnir • Hleðsluveggir
Þökulagnir • sláttur • klipping
hreinsun • jarðvegsskipti.

Frekari upplýsingar í s. 897 3057 og á www.gottverk.is

SMÁVÉLAVIÐGERDIR & UTANBORÐSMÓTORAR

Viðgerðir Skemmsvegur 34
Brunn gata

SLÁTTUVÉLAPJONUSTA
Vélaverkstæði JS

Sími: 554 0661

Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegsþjöppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

GARÐLIST

Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbatæting
- Garðauðun
- Þökulagnir
- Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár
554-1989
Garðlist.is

Túnþökusala
Oddsteins

- Lóðapökur
- Fótboltapökur
- Golfvallargras
- Holtagróður
- Þökulagning

Steini S. 663 6666

Alhliða
garðþjónusta

Garðþjónusta Íslands ehf

Tökum að okkur alhliða garðvinnu og hreinsun. Klipping og fellum tré, jarðvegsskiptum, helleleggjum, þökuleggjum, beðahreinsun, sláum og fleira.

Vönduð vinnubrögð!
Róbert S. 866 9767

Trjáklippingar
Trjáfellingar og runnaklippingar. Alhliða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. Sími : 848 1723.

Bókhald
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar
Vanir Málarar, múrarar og flísarar geta bætt við sig verkefnum. Fagleg vinnubrögð og sanngjarnt verð. Uppl. s. 774 5775.

Vandvirkur málarari getur bætt við sig verkum. Geri föst verð tilboð. S. 696 3888

Búslóðaflutningar
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., planófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsnámsáætlun
Flísalögn, málun, innréttingar. Sérfræðingur í breytingum á baðherbergjum. 25 ára reynsla. Uppl. í s 775 0772

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAÐAR. Múrviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

Tölvur

tölvuhjálpi!

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.900.- kr.
Ókeypis virusvörn.

Nánar á: www.tolvuhjalp.is
Sími 588 9590
Vesturvör 32a • Kópavogi

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

Nudd
Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

Nudd
Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

PERFECT MASSAGE WITH TWO OR FOUR HANDS!!!! 659 62 69

Líkamsnudd! Frábær þjónusta, tilboðsverð í dag! S:6618272 eða 6930348

Magic Hands, whole body massage. S. 849 5247.

THE NEW!
Whole Body Massage in Reykjavik. Any Time 696 4713

Spádómar

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.

Einkatimar.
Tím pantanir í s. 587 4517 Erla.

Spásíminn 908 5666. Stjórnuspa. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálpi. Trúnaður.

Steinnunn 894 9228
Get bætt við mig einkatímum v/forfalla.

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasimar

Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverkfræðingur
www.raflagnir.is

Töfluskripti, viðhald, nýlagnir, dyrasimar. Tilboð eða tímavinnu Löggiltur rafverkfræðingur Sveinn. S. 663 7789. Rafengi ehf.

Önnur þjónusta

Fatabreytingar
Allar fatabreytingar og viðgerðir.

Fljót og góð þjónusta.
Skráddarinn á Horninu, Skúlagata 26

Sími 552 5540.

KEYPT & SELT

Til sölu

Gróðurhús TILBOÐ !!!
6fm með hertu gleri 230þ. 9fm með hertu gleri 330þ. KLIF ehf, S:552-3300

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

KAUPUM GULL

og aðra eðalmálma gegn framvísun persónuskilríkja.
Sigga & Timo Linnetsstíg 2, 220 Hafnarfjörður S. 565 4854
www.siggaogtimo.is

Kaup gull !
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgripa. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

Til bygginga

Harðviður til húsnámsbygginga.
Sjá nánar á www.vidur.is
Vatnskæfning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Öseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í símunum 660 0230 og 561 1122.

HEILSA

Heilsuvörur

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

TANTRA MASSAGE
Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

NUDD - DEKUR - ÍPRÓTTANUDD
Íþróttanudd, Gigtarnudd (krepptir fingur), Svæðanudd, Dekur f. pör, vini og hópa, skrúbb, pottur, nudd og máltíð. Góð tilboð. JB Heilsulind. S. 823 8280.

STJÖRNUNUDD! Öðruvísi nudd. Slökun og Velliðan. Sími 846 0202. Ópið: 10-18.

Þjónusta

Reykstopp með árangri s:694 5494
Viðar Aðalsteinsson dáleislufræðingur og sérfræðingur í EFT www.theta.is

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

SCHOOL OF ICELANDIC

ICELANDIC - NORSKA/NORWEGIAN I & II - ENSKA f FULLORÐNA- English f Adults ENSKA f. BÖRN/ English f children- SPÆNSKA -STÆ/EDL - aukatimar

ICELANDIC, 4 weeks Mð to Fr. Level I: 8:15-9:45, start 3/10, 31/10, Level II: 18:00-19:30 start 5/9, 3/10, 31/10. NORSKA/NORWEGIAN 4 vikur, I: mán-fös 19:45-20:15, start 5/9, 3/10, 31/10. II mán-fös kl 16:30-18:00 start 5/9, 3/10, 31/10. ENSKA f. Fullorðna kl 10:15-11:45, mán-fös, 4vikur, 5/9, 3/10, 31/10. ENSKA f börn 16 vikur: laugardaga; 5-8 ára kl. 10-11, 9-12 ára kl.11-12:10, IceSchool-Fullorðinsfræðslan, Ármúli 5, s.5881160, www.iceschool.is

Smáskipanámskeið (x. þungapróf) í fjarnámi byrjar 19. sept 2011
Námskeiðið stendur til 22. okt. en nemendur koma í innlotu 20. - 22. okt. Kjartan Örn veitir upplýsingar um námskeiðið í síma 665 1100 og skráning er á www.tskoli.is

Kennsla

The Academy of Colour and Style

Viltu verða stílisti?
The Academy of Colour and Style býður upp á nám í bæði fatastíl & litgreiningu og innanhúsnámslistanám. Nánari upplýsingar í síma 533-5101. www.utlit.is

Ökukennsla

www.aksturinn.is
S. 694 9515
Öku og bifhólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn

Silunganet Silunganet
Mikil úrval. Heimavík, S. 892 8655 www.heimavik.is

HÚSNÆÐI

Leigumiðlanir

Leiguliðar ehf Fossaleyni 16
Skrifstofa Leiguliða auglýsir lausar íbúðir. Reykjavík, Hafnarfjörður, Selfoss, Þorlákshöfn, Akranes. Gæludýr velkomin.
Sjá www.leigulidar.is eða 517 3440

Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálpi Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Kjallararherb. til leigu í 101. Uppl. í s. 773 3182.

Gistiheimili - Guesthouse

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person.- Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitck, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Til leigu 2 herb íbúð ca 70 fm í 105 Rvk. 130 þús með öllu. Laus strax. Uppl. í s. 692 7131

Skólafólk ódyrt húsnæði fyrir veturinn. Strætó leiðir í allar áttir. Vatn, hiti, rafmagn innifalið. Skammtíma-eða langtímaleiga. S. 821 4848 eða 578 7878.

Geymsluhúsnæði

Geymsluhúsnæði óskast
Vantar 50-100 fm. geymsluhúsnæði undir bát og bíla. Innkeyrsluhurð þarf að vera a.m.k. 3mtr.há. Leigutími til vors. Helst óupphitað og loftgott. Uppl. 898 6337 eða netfang stone@talnet.is.

www.geymslaeitt.is
Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Ópið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

HÚSVAGNAGEYMSLA
UPPHITAD, þurr, hreint og lyktarlaust. Verð og myndir á Facebook: Húsvagnageymslan Eyrarbakka S: 564-6501

Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.
Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótörhjul ofl. Uppl. í s. 864 3176.

Vetrargeymsla fyrir bíla, húsbíla, hjólhýsi, fellihýsi, tjaldvagna og fl. Upphitað húsnæði, Sanngjarnt leiguverð. Uppl. í s. 899 0274 og 893 5574 og á www.husbilageymslan.net

geymslur.com
Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

Ferðavagnageymsla í Borgarf. f. tjaldv. fellih. hjóh. bátar o.fl. upphitað, gott verð S: 612 6130 email: solbakki.311@gmail.com

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMFRÆÐAN

VÍSIR
Meiri Vísir.

Til sölu

Olíusíur

Eigum olíusíur frá K&N og AcDelco í flestar gerðir bíla frá USA á frábæru verði

ACDelco
K&N

Opnunartími verslunar:
Alla virka daga frá kl. 8-18.
Vagnhöfði 23 - S: 590 2000 benni.is - verslun@benni.is

Bilabúð Benna

Sérfræðingar í bílum

Tilkynningar

Fljótsdalshérað

Tillaga að breytingu á Aðalskipulagi Fljótsdalshéraðs 2008-2028, Kröflulína 3

Tillagan var auglýst 25.08.2011, en vegna formgalla í þeirri auglýsingu þá er tillagan auglýst aftur.

Bæjarsjórn Fljótsdalshéraðs auglýsir hér með tillögu að breytingu á Aðalskipulagi Fljótsdalshéraðs 2008-2028 samkvæmt 31. gr. skipulagslaga nr. 123/2010.

Aðalskipulagsbreytingin nær til svæðis sem fyrirhuguð lína, Kröflulína 3, liggur frá Fljótsdalsstöð að sveitarfélagamörkum við Skútustaðahrepp meðfram Kröflulínu 2 í átt að Kröflu, eins og sýnt er á uppdætti dags. 18.05.2011.

Skipulagstillagan ásamt umhverfisskýrslu er almenningi til sýnis á bæjarskrifstofu Fljótsdalshéraðs að Einhleyping 1, Fellabæ og hjá Skipulagsstofnun á Laugavegi 166 í Reykjavík frá og með 31.08.2011 til og með 12.10.2011. Á sama tíma eru skipulagsgögnin til kynningar á heimasíðu Fljótsdalshéraðs <http://www.egilsstadir.is>.

Hverjum þeim sem telur sig eiga hagsmuna að gæta er hér með gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytingartillöguna. Frestur til að skila inn athugasemdum er til 12.10.2011. Skila skal athugasemdum á bæjarskrifstofu Fljótsdalshéraðs, Lyngási 12, 700 Egilsstaðir. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við breytingartillöguna fyrir tilskilinn frest telst samþykktur henni.

Fljótsdalshéraði 31.08.2011
Skipulags- og byggingarfulltrúi Fljótsdalshéraðs.



Reykjavíkurborg
Skipulags- og byggingarsvið

Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi í Reykjavík

Í samræmi við 43. gr. skipulagslaga nr. 123/2010, er hér með auglýst tillaga að breytingu á deiliskipulagi í Reykjavík.

Háskóli Íslands

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi lóðar Háskóla Íslands í Vatnsmýri. Í breytingunni felst niðurfelling á áður samþykktri stækkun á tjörn og votlendissvæði ásamt því að bæta umferð og dvöl á svæðinu með stígagerð, upplýsingaskiltum og fuglaskoðunarhúsi. Í stað tjarnar kemur síki sem tengist núverandi síki umhverfis friðland. Svæði sem ætlað var undir tjörn verður meðhöndlað sem friðland.

Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna.

Tillagan liggur frammi í þjónustuveri Reykjavíkurborgar að Borgartúni 12-14, 1. hæð, virka daga kl. 8:20 – 16:15, frá 31. ágúst 2011 til og með 12. október 2011. Einnig má sjá tillöguna á heimasíðu sviðsins, www.skipbygg.is. eru þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta hvattir til að kynna sér tillöguna. Ábendingum og athugasemdum við tillöguna skal skila skriflega eða á netfangið skipulag@reykjavik.is, til skipulags- og byggingarsviðs eigi síðar en 12. október 2011. Vinsamlegast notið uppgefið netfang fyrir innsendar athugasemdir með tölvupósti. Þeir sem eiga gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykktja tillöguna.

Reykjavík, 25. febrúar 2011
Skipulagsstjóri Reykjavíkur

BORGARTÚNI 12-14 - 105 REYKJAVÍK - SÍMI 411 1111 - MYNSENDIR 411 3071

STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

FASTEIGNIR.IS

...ég sá það á Vísir

Gisting

GISTING Í KAUPMANNAHÖFN

Fullbúnar lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum.

Góður kostur fyrir fyrirtæki og einstaklinga.

Verð frá 1050 dkr nóttin fyrir 3ja herb. íbúð.

Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, www.copenhagenapartments.dk eða apartments.cph@gmail.com



ATVINNA

Atvinna í boði

Kjöthöllin Skipholti 70

Óskar eftir duglegum og þjónustulundum starfskrafti afgreiðslustarf. Reynsla á þjónustu með matvörur og þekking á matargerð er kostur. Íslenskukunnátta er skilyrði. Lágmarksaldur 25 ára. Upplýsingar um starfið gefur Björn/Sigríður í síma 553 1270 netfang kjothollin@kjothollin.is

Fasteignir

Frá 1957
Svenn Kristjánsson
Lögj. Fasteignasali

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidlun.is

Markarflöt – vel skipulagt einbýli

Fallegt og vel skipulagt 186 fm einbýli á einni hæð með 49 fm innbyggðum bílskúr og að auki er 38 fm sólstofa. Samtals eru þetta 224 fm. Hluti af bílskúr (29 fm) hefur verið tekinn undir sauna, geymslu og gestasnyrtingu. V. 59,9 m. 6851

Atvinna

Tandrabergh ehf óskar að ráða öryggis- og starfsmannastjóra.

Tandrabergh ehf er öflugt verktaka og skipaþjónustufyrirtæki í Fjarðabyggð. Starfsmenn eru um 50 talsins.

Hæfniskröfur:

- Þekking á erfiðisvinnu
- Leiðtogaþæfileika
- Tölvukunnátta. Excel ofl
- Sjálfstæði
- Reynsla af stjórnunarstörfum
- Frumkvæði-jákvæðni og öguð vinnubrögð

Umsóknum skal skila á netfangið tandrabergh@tandrabergh.is ásamt starfsferilskrá og skrá um meðmælendur. Umsóknarfrestur er til 6. september 2011.



MOSFELLSBÆR

Leikskólinn Hulduberg Mosfellsbæ

Leikskólakennari/leiðbeinandi óskast til starfa við leikskólann sem fyrst eða eftir nánara samkomulagi. Kjör skv. Félagi leikskólakennara og Launanevndar sveitarfélaganna. Upplýsingar veitir Púriður Stefánsdóttir leikskólustjóri í síma 5868170.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær
Sími 525 6700 • mos@mos.is • www.mos.is

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSEKNI • UMHYGGJA

Hekla auglýsir eftir verkstjóra á þjónustuverkstæði í Reykjanesbæ. Áhugasamir sendi umsókn á netfang: mh@hekla.is



115 Security óskar eftir öflugum starfsfólki í næturvinnu í verslunum. Helstu störf eru öryggisgæsla, verslunarstörf og áfyllingar. Skilyrði: góð þjónustulund, hreint sakavottorð og góð íslensku kunnátta. Lágmarksaldur 20 ár. 115 Security. Askalind 2, 201 Kópavogur. Umsóknir aðeins á staðnum. www.115.is



115 Security óskar eftir öflugum starfsfólki í ræstingar. Skilyrði: góð þjónustulund, hreint sakavottorð og góð íslensku kunnátta. Lágmarksaldur 20 ár. 115 Security. Askalind 2, 201 Kópavogur. Umsóknir aðeins á staðnum. www.115.is

Office 1 í Skeifunni óskar eftir starfsmanni í fullt starf sem fyrst.

Umsækjendur verða að vera orðnir 25 ára og er vinnutíminn 9-18 alla virka daga. Starfsreynsla í verslun er æskileg. Umsóknir skulu sendar á netfangið ragnarh@office1.is



ISS óskar eftir starfsfólki ISS óskar eftir starfsfólki til starfa við ræstingar og í mótuneytum á Höfuðborgarsvæðinu og víða um land. Um er að ræða fjölbreytt störf og sveigjanlegan vinnutíma, sem t.d hentar vel skólafólki. Umsókn er hægt að fylla út á heimasíðu ISS, www.iss.is eða á skrifstofu ISS að Austurhrauni 7, 210 Garðabæ. Nánari upplýsingar gefur Starfsmannstjóri, [siggaah@iss.is](mailto:siggah@iss.is)

Við erum að leita af starfsmanni í grænmetisælinn okkar. Viðkomandi þarf að hafa yfir að búa miklum áhuga á grænmeti og ávöxtum og mat og matargerð almennt. Um er að ræða 100% vinnu. Æskilegt er að viðkomandi hafi náð 25 ára aldri og sé reyklausa og snyrtilegur með ríka þjónustulund.

Starfið felur í sér umsjón með ferskvörudeild Kosta, innkaup, áfyllingu og samskipti við birgja bæði innlenda sem erlenda.

Það er kostur að geta aðstoðað! Ef þetta er eitthvað fyrir þig þá skaltu ekki hika við að senda okkur umsókn með mynd á biggi@kostur.is eða láta sjá þig í verslun okkar við Dalveg 10-14 og fylla út umsókn.



Miðlun leitar að starfsfólki

Við leitum að metnaðarfullu og ánægðu söluólki til þess að tala í síman á kvöldin og um helgar. Úthringingar fyrir íslensk fyrirtæki, félagsamtök og stofnanir. Góð laun í boði fyrir gott fólk. Sveigjanlegir vinnutímar. 5808080 - midlun@midlun.is

Lagermaður óskast til starfa hjá traustri varahlutaverslun. Þarf að geta hafið störf sem fyrst. Áhugasamir sendi umsóknir á thjonusta@365.is merkt „lagermaður“

Snyrtistofa í Grafarvogi óskar eftir snyrtifræðingi til starfa sem fyrst. Umsóknir sendist á maria.omarsdottir@gmail.com

Við bjóðum þér skemmtilega aukavinnu eða aðalvinnu. Miklir tekjumöguleikar. Uppl. Bjarni s. 8411448.

Beitningameinn vantar á 15 tonna bát sem rær frá Vestfjörðum. Uppl í s 861 0381.

Smiðir - járnmaður óskast til starfa í Suður Noregi. Uppl. í s. 0047 96677974. eftir kl. 14:00 á daginn

Vel launuð aukavinnu á kvöldin

Við leitum að íslenskumælandi fólki í símasölu 2-5 kvöld vikunnar. Vinnutími frá kl.18-22. Góð laun í boði. Aldur 22++ Uppl. í síma 699-0005 milli kl.15-19 virka daga

Starfsfólk vantar í eldhús og uppvask á bar í grendnd við miðbæinn. Uppl. í s. 896 7776

Hótel í 101 RVK óskar eftir duglegum einstaklingum í þrif, bæði í hlutastarf og í fulltstarf, unnið er fyrri part dags, virka daga og um helgar. Umsóknir sendist á housekeepingrvk@yahoo.com

Sjómenn óskast á 11 tonna línubát hjá Sólrun ehf Árskógssandi. Upplýsingar gefur Inga í síma 8612846 og 4661098.

SKALLI Ögurrharvi leitar eftir manneskju í fullt starf. Skilyrði: 18+, íslenskumælandi, hafa góða þjónustulund, snyrtimennska. Tekið við umsóknum á staðnum.

Óskum eftir sendibílstjóra á eigin bíl til að keyra út vörur fyrirtækisins, borgað eftir verktaka fyrirkomulagi. Vinnutími frá ca 6 - 10.30 virka daga og annan hvern laugardag. SÓMA samlokur, upplýsingar veittar í síma 824-2151.

Starfsfólk óskast á Hótel Lunda

Í Vik í Mýrdal tímabundið. Starfslysing: Aðallega þjónustustarfi en það má búa við ýmislegum verkefnum sem finnast við störf á hóteli. Endilega hafið samband ef áhugi sé fyrir hendi Hótel Lundi 870 Vik Sími: 4871212 netfang: hotellundi@islandia.is

Atvinna óskast

Karlmaður í hraustum líkama sækist eftir því að komast á sjóinn. S: 554-5611

TILKYNNINGAR

Tapað - Fundið

Askur er týndur. Hann er fress, bröndóttur, ljósbrúnn á maganum, örmerktur, með rauða hálsól og rautt merkisþjald. Endilega kikið eftir honum og hafið samband ef þið rekið á hann í síma 694 4680 (Sigurrós) eða 899 3694 (Helga).

Tilkynningar

Aðalfundur Alþýðuflokksfélags Reykjavíkur verður haldinn miðvikudaginn 7. september nk. að Fjarðarás 25, og hefst kl 18.00. Stjórnin.

Einkamál

SÍMAÞJÓNUSTUR

Stefnumót
905 2000 (símatorg)
535 9920 (kreditkort)
535 9923 (fritt karlar)
555 4321 (fritt konur)

Sögur
905 2002 (símatorg)
535 9930 (kreditkort)

Spjalldómur
908 6000 (símatorg)
535 9999 (kreditkort)

Úrvalið er hjá okkur

Gerðu verðsamanburð



Loftljós
3.990 kr.

Vnr. 52224180
BRILONER loftljós fyrir glóperu, hvítt, 60W.



Vnr. 52234431
Kastari 1.490 kr.
STUNT halógenkastari, stál, 50W.



Vnr. 52222738
Kastari 1.990 kr.
Halógenkastari, króm/gler, 50W.



Vnr. 52234433
Kastari 4.990 kr.
STUNT halógenkastari, þrefaldur, stál, 50W.



Vnr. 52234434
Kastari 7.990 kr.
Stunt halógenkastari, fjórfaldur, stál, 50W.



Vnr. 52220107
Loftljós 5.990 kr.
VLORA loftljós, 38 cm, nikkel og gler.



Vnr. 52236960
Ljósakróna 12.900 kr.
WIEN hangandi 5 arma ljósakróna fyrir glóperu, 40W.



Vnr. 52235691
Ljósakróna 14.900 kr.
THERESE 5 arma ljósakróna fyrir glóperu, 40W.



Vnr. 52221143
Loftljós 15.990 kr.
RAIN loftljós fyrir 3 glóperu, 40W, króm/gler.



Með hreyfiskynjara
Vnr. 54300976-7
Kastari 2.990 kr.
Kastari, 100/150W, svartur eða hvítur.



Með hreyfiskynjara
Vnr. 54300974-5
Kastari 3.990 kr.
Kastari með hreyfiskynjara, 400W.



Vnr. 52221621
Útiljós 5.990 kr.
WIEN útiljós fyrir glóperu, stál, 60W, 28 cm.



Vnr. 51351127-8
Útiljós 1.990 kr.
SOUTH rakahelt útiljós fyrir glóperu, staur 40 cm eða 103 cm, 60W, hvítur eða svartur.



Með birtuskynjara
Vnr. 54192041
Sparpera 2.990 kr.
OSRAM sparpera með birtuskynjara, 11W.



LANDSINS MESTA ÚRVAL AF PERUM - BETRI ENDING - BIRTUSKYNJARAR Í ÚRVALI





Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Anna Lilja Gísladóttir
áður til heimilis að Sunnubraut 5, Keflavík,

lést á Hjúkrunarheimilinu Hlévangi, laugardaginn 27. ágúst sl. Jarðarförin auglýst síðar.

Ingibjörg Magnúsdóttir Lárus Ól. Lárusson
Kristín G. Magnúsdóttir Eyjólfur Garðarsson
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Helga Hinriksdóttir
frá Hafragili,

lést á Dvalarheimili aldraðra Sauðárkróki 19. ágúst. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Kristín Sveinsdóttir Gunnar Sveinsson
Jóhanna Sveinsdóttir Árni Ingimundarson
Kári Sveinsson Margrét Guðmundsdóttir
Bjarni Sveinsson Ragnheiður Haraldsdóttir
og fjölskyldur.



Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Sveinn Áki Þórðarson
fv. rafmagnseftirlitsmaður,

lést á heimili sínu, Ársölum 1, þann 16. ágúst sl. Útförin hefur farið fram. Þökkum vinum og vandamönnum samúð og vinarhug.

Martha Sigurðardóttir Karólína Kristinsdóttir
Þórður Ben Sveinsson Pétur Kristjánsson
Anna Sveinsdóttir Vignir Ólafsson
Ásgerður Hrönn Sveinsdóttir afa- og langafabörn



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Þorbergur Friðriksson
Aðalgötu 1, Keflavík,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja 28. ágúst. Útförin verður auglýst síðar.

Jón Páll Þorbergsson Sigurbjörg Lárusdóttir
Friðrik Þorbergsson
Þórunn María Þorbergsdóttir
Þorbergur Friðriksson Hildur Pálsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

Jón Trausti Kárason
fyrrv. aðalbókari Pósts og síma, Hlíðarhúsum 3,

lést miðvikudaginn 24. ágúst. Jarðsungið verður frá Grafarvogskirkju fimmtudaginn 1. september kl. 13.

Bjarghildur Stefánsdóttir Gylfi Jónsson
Birgir Jónsson Kári Jónsson
og fjölskyldur.
Þórunn Ásgeirsdóttir
Dagrun Þórðardóttir
Hermína Hermannsdóttir

Sendifulltrúar RKÍ til Íraks

Tveir sendifulltrúar Rauða kross Íslands, Áslaug Arnoldsdóttir og Magna Björk Ólafsdóttir hjúkrunarfræðingar, munu halda til Íraks 1. september, til starfa með Alþjóða Rauða krossinum.

Áslaug mun dvelja í níu mánuði í Írak og verður starf hennar fólgið í heim-sóknum í fangelsi, sjúkrahús og á geðsjúkrahús í Bagdad, þar sem unnið er að því að bæta aðbúnað vistmanna. Áslaug mun einnig sjá um heilbrigðismál starfsmanna Alþjóða Rauða krossins í borginni.

Áslaug er einn reyndasti sendifulltrúi Rauða kross Íslands og hefur áralanga reynslu af störfum á áttakavæðum. Hún fór fyrst út sem sendifulltrúi Rauða krossins 1996, þar sem hún starfaði á sjúkrahúsi Alþjóða Rauða krossins í Suður-Súdan og hefur síðan unnið meðal annars í Georgíu, Írak, Líbanon, Eþíópíu, Úganda, Pakistan og á Haítí. Nú síðast var Áslaug fengin til starfa í Líbíu þar sem hún vann sem hjúkrunarfræðingur hjá Alþjóða



Á LEIÐ TIL ÍRAKS Hjúkrunarfræðingarnir Magna Björk Ólafsdóttir og Áslaug Arnoldsdóttir munu báðar starfa að brýnum störfum á vegum Alþjóða Rauða krossins.

Rauða krossinum í sumar vegna átakanna sem enn standa yfir í landinu.

Magna Björk mun starfa í þrjá mánuði með Alþjóða Rauða krossinum í borginni

Najaf í Írak. Hún mun sjá um þjálfun lækna, hjúkrunarfræðinga og sjúkraflutningamanna á gjörgæsludeildum í Najaf. Þetta er í annað sinn sem Magna

starfar sem sendifulltrúi Rauða kross Íslands, en hún vann í tjaldsjúkrahúsi Rauða krossins eftir jarðskjálftana miklu á Haítí árið 2010.



AUKINN ÁHUGI Þorið hefur á auknum áhuga á störfum björgunar-sveitameðlima.

Nýliðar í þjálfun

Björgunarsveitir Slysavarnafélagsins Landsbjargar standa um þessar mundir fyrir kynningarfundum víða um land sem ætlaðir eru nýjum meðlimum sveitanna. Áhugi á sjálfboðaliðastörfum hjá sveitunum hefur aukist mikið undanfarin ár, einkum á höfuðborgarsvæðinu og í stærri bæjum landsins. Hafa nýir sjálfboðaliðar á öllum aldri og með alls kyns menntun bæst í hópinn.

Nýliðar fara í gegnum

strangt nám og þjálfun sem fer aðallega fram á kvöldin og um helgar. Nýliðar þurfa að stunda þá þjálfun í um það bil tvö ár áður en þeir taka þátt í útköllum. Í náminu er meðal annars farið yfir fyrstu hjálp, rötun, leitartækni, fjallamennsku og sjóbjörgun.

Áhugasömum er bent á að hafa samband við björgunarsveitina í sínu heimahéraði. Upplýsingar má finna á landsbjorg.is.

-jma

Riboud í 50 ár

Sýningin Marc Riboud – ljósmyndir í 50 ár verður opnuð í Ljósmyndasafni Reykjavíkur 3. september og stendur til 8. janúar 2012.

Marc Riboud hóf störf sem blaðaljósmyndari á sjötta áratug síðustu aldar og varð einn af ljósmyndurum umboðsskrifstofunnar Magnum árið 1953. Þar hlaut hann hvatningu ásamt Robert Capa og Henri Cartier-Bresson sem urðu læriféður hans og varð í framhaldinu leikinn og næmur ljósmyndari. Hinn franski Riboud er einna þekktastur fyrir ítarlegar myndfrá-

sagnir sínar frá Austurlöndum en hann var einn af fyrstu vestrænu ljósmyndurunum til að komast inn í Kína eftir menningarbyltingu Maós árið 1966.

Á þessari yfirlitssýningu má sjá ljósmyndir sem spanna yfir 50 ára tímabil.

Ljósmyndir Ribouds hafa verið birtar í virtum tímaritum á borð við Life, Géo, National Geographic, Paris Match og Stern.

Sýningin er skipulögð af Ljósmyndasafni Reykjavíkur og Alliance Française með aðstoð franska sendiráðsins á Íslandi.



MARC RIBOUD Sýning á myndum eftir blaðaljósmyndarann Marc Riboud verður opnuð í Ljósmyndasafni Reykjavíkur.



Ástkær sambylismaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Aðalsteinn B. Einarsson
fyrirverandi starfsmaður Flugleiða,

lést á Landspítalanum v/Hringbraut deild 11e 22. ágúst sl. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju föstudaginn 2. september kl. 15.00. Blóm og kransar afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á krabbameinsdeild 11e LSH.

Kristjana Þorgilsdóttir
Aðalsteinn K. Aðalsteinsson Indiana Sigurðardóttir
Rósmary Aðalsteinsdóttir
Guðrún K. Aðalsteinsdóttir Haraldur R. Aðalbjörnsson
barnabörn og barnabarnabörn



Ástkær eiginkona, móðir og amma,

Guðrún Sveinsdóttir
Hásölum 13, Kópavogi,

lést á Landspítalanum við Hringbraut aðfaranótt 24. ágúst sl. Útförin fer fram frá Digraneskirkju, föstudaginn 2. september kl. 15.00.

Kristinn Kristinsson
Kristinn Kristinsson Steinunn Lilja Sigurðardóttir
Sigríður Kristinsdóttir Bergur Þorgeirsson
Bergljót Kristinsdóttir Andrés I. Guðmundsson
Sveinn Kristinsson Ásta Rut Sigurðardóttir
Dagbjört Kristinsdóttir Matthías Jónasson
barnabörn og barnabarnabörn

Skemmtilegri
í 25 ár

Lattu okkur skemmta þér í 56 tíma á dag!

25 ára afmælisveisla Stöðvar 2 heldur áfram í allan vetur með glæsilegri dagskrá þar sem allir finna eitthvað skemmtilegt við sitt hæfi. Metnaðarfullt innlent efni, vinsælustu erlendu þættina og vandað talsett barnaefni auk meira en 200 úrvalsmynda á Stöð 2 Bíó í hverjum mánuði. Og í september byrjar fjöldi nýrra þátta; ekki síst Spaugstofan og X-Factor með Simon Cowell o.fl. o.fl.

*Jóméðunin á Stöð 2, Stöð 2 Bíó og Stöð 2 Extra sölurhring

YSJANZHI

Þú færð meira

Já þú færð svo sannarlega meira fyrir peningana með áskrift að Stöð 2 því Stöð 2 Extra, Stöð 2 Bíó og plúsrásirnar fylgja fritt með - svo nú getur þú valið úr um 56 klukkustundum* af frábæru sjónvarpsefni á hverjum einasta sólarhring!
Og Vildartilboð til áskrifenda geta sparað meira en greitt er í áskrift.



ÞAD ER
ÖDÝRARA
AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA

Boðgreiðslutilboð VISA

- Ef þú gerist áskrifandi og greiðir með VISA kreditkorti færðu allt að 30% afslátt.
 - 10% aukaafsláttur í þrjá mánuði.
 - 12 vinsælustu fjölvarpsstöðvarnar fylgja fritt með fyrsta mánuðinn.
- Gildir til 3. október.

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. steintegund, 6. eftir hádegi, 8. púka, 9. lyftidúft, 11. tveir eins, 12. bit, 14. fet, 16. tveir eins, 17. keraldí, 18. eyrir, 20. 999, 21. málmur.

LÓÐRÉTT

1. bein, 3. aðgæta, 4. hagnaður, 5. skitur, 7. merkastur, 10. skammstöfun, 13. af, 15. fálma, 16. hald, 19. kyrrð.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. agat, 6. eh, 8. ára, 9. ger, 11. óð, 12. glæfs, 14. skref, 16. tt, 17. ámn, 18. aur, 20. im, 21. króm.
LÓÐRÉTT: 1. legg, 3. gá, 4. arðsemi, 5. tað, 7. helstur, 10. rek, 13. frá, 15. fuma, 16. tak, 19. ró.



Bústaðakirkja

Englakór, Barnakór og Kammerkór unglunga

Innritun fer fram í Bústaðakirkju dagana 31. ágúst og 1. september frá kl. 16 - 18, á netfangi svava@kirkja.is eða í síma 867 7882. Kórstjóri er Svava Kristín Ingólfssdóttir.

Unglingadeild 12 - 16 ára
Getum bætt við nemendum!

á songskoli@vortex.is og rafræn reykjavík
Sími: 893-7914 og 552-0600

Skólasetning 1. september
sjá nánar á www.songskoli.is

Söngkennarar:
Hallveig Rúnarsdóttir og Sigurbjörg Magnúsdóttir
Píanóleikari: Helgi Már Hannesson

Söngskóli
Sigurðar Demetz

SKÓMARKAÐUR



no1 - st. 28-35 verð kr. 3995.-

Mikið af
fínum skóm í
leikfimina



no2 - st. 41-46 verð kr. 6795.-

Opið virka daga 11-18
laugardag 11-16

www.xena.is



no3 - st. 36-41 verð kr. 2500.-

TILBOÐ
XENA

Grensásvegur 8 og Nýbýlavegur 12 - Sími 517 2040

Spilling fyrir opnum tjöldum

BAKPANKAR
Sifjar
Sigmars-
dóttur

Það var af ákafri vandlætingu sem ég hrísti höfuðið er kunningi minn frá Íran sagði mér sögu frá heimalandi sínu. Sem nemandi í eðlisfræði við Háskólann í Teheran á níunda áratugnum varð hann var við að framgangur stúdenta við útskrift hélst ekki í hendur við frammistöðu í námi heldur hversu mikinn þátt menn tóku í starfi islamista. Af gremju fylgdust þeir sem ekki voru í klíkunni með embættismannakerfi borgarinnar fyllast af misvahnæfum flokksgæðingum. Afleiðingar ráðningarstefunnar virtust kunningja mínum þó í fyrstu ekki tiltakanlegar. En svo var það einn daginn að verkfræðingar borgarinnar mættu í hverfið hans með fylgispektina og skurðgröfur að vopni og höfu að grafa holu. Verkið sóttist þeim vel og þegar holan hafði náð nokkurri dýpt var dælt í hana vatni. Íbúar hverfisins sem fylgst höfðu efablandnir með framkvæmdunum vörpuðu öndinni léttar. Þeir höfðu eignast þessa fallegu tjörn. Svo fór að rigna.



HÚN draup af mér drýgindaleg sannfæringin um yfirburði eigin samfélags þegar kunningi minn lýsti því hvernig sakleysislegur puntpollurinn breyttist skyndilega í voveiflegt fljót sem streymdi hvítfýssandi um götur og stræti. Hefðu flokksgæðingarnir fylgst betur með í verkfræðitímum hefðu þeir vitað að gera þarf fleira en að moka holu og fylla hana af vatni

þegar útbúa á tjörn. Ég hafði hins vegar ekki fyrir kvatt kunningjann en mér var kippt niður úr ylhýrri skýjborg sjálfumgleðinnar og aftur á jörðina.

ÞAD fyrsta sem mér kom til hugar þegar ég heyrði af nýlegri ályktun þingflokks Vinstri grænna til höfuðs iðnaðarráðherra var að þarna hefðu þingmennirnir stolið einu helsta stefnumáli Besta flokksins: „Spilling fyrir opnum tjöldum“. Í ályktuninni gagnrýndi þingflokkurinn harðlega þá ákvörðun Katrínar Júlíusdóttur að manna stjórn Bygðastofnunar fólki úr atvinnulífni og háskólasamfélaginu fremur en pólitískt skipuðum fulltrúum. Í ljósi þess að ein af niðurstöðum hrunskýrslunnar svokölluðu var að pólitískar ráðningar og skipanir hefðu valdið íslensku samfélagi stórskada vekur uppátækið furðu. Ef til vill er til of mikils mælst að lært sé af reynslunni. Maður hefði hins vegar haldið að „ærukærir“ alþingismenn sæju sóma sinn í að loka að minnsta kosti að sér í reykmettuðu bakherberginu áður en þeir stæðu svo blákalt vörð um bitlinga flokksgæðingum til handa.

HVORT breytingar hafi verið gerðar á ráðningarstefnu í Teheran kemur vafalítið í ljós innan skamms en þar er nú unnið að því að grafa fyrir stærsta gervistöðuvatni í öllum Mið-Austurlöndum. Við Íslendingar virðumst hins vegar einfaldlega ætla að halda okkur við gamla siði og hætta á Nóaflið.

myndasögur

Pondus



Eftir Frode Øverli

Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Handan við hornið



Eftir Tony Lopes

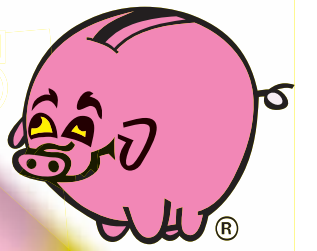
Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

OPNUM KL. 11:00



ALLAR VERSLANIR BÓNUS



25% MEIRA MAGN
SAMA VERÐ

249
KR.

MYLLU KANILSNÚÐAR



295
KR. 1 KG

30% MEIRA MAGN
SAMA VERÐ

MYLLU HEIMILISBRAUÐ 1 KG.



298
KR. 2 STK

TVÖ SPELTBRAUÐ
Á VERÐI EINS



1995
KR. KG

FERSKAR KJÚKLÍNGABRINGUR



985
KR. KG

FERSKAR GRÍSAKÓTILETTUR



695
KR. KG

FERSKUR HEILL KJÚKLÍNGUR



198
KR. 1 LTR

TRÓPÍ 1 LTR.

98
KR. 330 ML

TRÓPÍ 33 CL.

98
KR. 330 ML

FLORIDANA 33 CL.



359
KR. 1/2 KG.

AKURSEL LÍFRÆNAR GULRÆTUR



359
KR. 950G.

LÍFRÆN EPLI FRÁ ARGENTÍNU



Dole **257**
KR. KG

FRÁBÆR NÆRING Á
SANNGJÖRNU VERÐI.

**HREINN BÓNUS
ÁVAXTASAFI
250 ML 3 FERNUR**



159
KR. 3 STK

ENGINN
VIÐBÆTTUR
SYKUR



Góður tilbúinn matur fyrir 3-4

998
KR. BAKKINN

PARF AÐEINS AÐ HITA!



BÓNUS
HEILSURÉTTUR



BÓNUS
ÍTALSKAR KJÖTBOLLUR



BÓNUS
BURRITOS 4 STK



BÓNUS
ÍTALSKT LASAGNE



BÓNUS
PASTA CARBONARA

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veititungda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur



NÝ LJÓÐABÓK EFTIR EYBÓR ÁRNASON Ljóðabókin Svo ég komi aftur að ágústmyrkrinu eftir Eybór Árnason kom út í gær á vegum Uppheima. Eybór vakti athygli þegar hann steig fram á vettvang skáldskaparins með sinni fyrstu bók, Hundgá úr annarri sveit, haustið 2009 og hlaut Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar fyrir. Svo ég komi aftur að ágústmyrkrinu er 90 blaðsíður að lengd.

Yrsa mest seld á árinu

Hrollvekjan Ég man þig eftir Yrsa Sigurðardóttur er mest selda bókinn það sem af er ári, samkvæmt uppsöfnuðum met-sölulista bókaverslana. Af tíu mest seldu bókum ársins eru tvær íslenskar skáldsögur, fimm lífsstíls- og uppskriftabækur og þrjár þýddir reyfarar. Bæði Þorbjörg Hafsteinsdóttir og Friðrika Hjördis Geirsdóttir eiga tvær bækur á listanum yfir tíu mest seldu bækur ársins.

MEST SELDU BÆKURNAR ÞAÐ SEM AF ÁRI

- 1 **Ég man þig** - Yrsa Sigurðardóttir
- 2 **10 árum yngri á 10 vikum** - Þorbjörg Hafsteinsdóttir
- 3 **Djöflastjarnan** - Jo Nesbø
- 4 **Bollakökur Rikku** - Friðrika Hjördis Geirsdóttir
- 5 **Betri næring – betra líf** - Kolbrún Björnsdóttir
- 6 **Ljósa** - Kristín Steinsdóttir
- 7 **Léttir réttir Hagkaups** - Friðrika Hjördis Geirsdóttir
- 8 **Mundu mig, ég man þig** - Dorothy Koomson
- 9 **Morð og möndlulykt** - Camilla Läckberg
- 10 **Matur sem yngir og eflir** - Þorbjörg Hafsteinsdóttir



YRSA SIGURÐARDÓTTIR Ég man þig og Ljósa eftir Kristínu Steinsdóttur eru einu íslensku skáldsögurnar á listanum yfir tíu mest seldu bækurnar það sem af er ári. Báðar komu þær út í fyrra.



RAVEN Danshópurinn Raven, sem fram kemur á hátíðinni, var við æfingar í gær. Hann skipa frá vinstri Brogan Davison, Hrafnhildur Einarsdóttir, Martina Francone, Eszter Göncz og Clara Folenius.

DANSAÐ UM ALLAN BÆ

Danshátíðinni Reykjavík Dance Festival hefur vaxið fiskur um hrygg síðan hún var fyrst haldin árið 2002. Í ár verða fjórtán dansverk sýnd auk þess sem dansstuttmyndir verða á dagskrá, námskeið fyrir sviðslistamenn og umræður.

„Reykjavík Dance Festival er einn af hápunktunum í íslenska danssamfélaginu og í raun eini vettvangurinn fyrir sjálfstætt starfandi danshópa og danshöfunda,“ segir Ásgerður G. Gunnarsdóttir, verkefnastjóri hátíðarinnar. Danshátíðin verður sett næsta mánudag í Bíó Paradís og að lok-

inni setningu verða sýndar nokkrar dansstuttmyndir.

„Við bryddum upp á þeirri nýjung í ár að sýna dansmyndir, en þær koma víða að, frá Frakklandi, Mósambík og Kanada svo eitthvað sé nefnt.“ Auk myndasýninganna í Bíó Paradís verða vídeóinnsetningar þar, í Tjarnarbíói, á Dansverkstæðinu og á Kex Hosteli alla vikuna.

Á miðvikudag hefst sviðslistahluti Reykjavík Dance Festival í Tjarnarbíói. Þar verða þrjú verk sýnd en það fjórða á Kex Hosteli. „Við breiðum úr okkur í miðbænum, sýnum í Tjarnarbíói, Listasafni Reykjavíkur og Listasafni Íslands og Kex Hosteli,“ segir Ásgerður, en alls verða fjórtán dansverk sýnd á hátíðinni í ár.

„Meðal íslenskra danshöfunda

sem eiga verk í ár má nefna Láru Stefánsdóttur, Helenu Jónsdóttur, Sveinbjörgu Þórhallsdóttur og Steinunni Ketilsdóttur. Mörg verkanna eru síðan samstarfsverkefni íslenskra og erlendra dansara,“ segir Ásgerður og bætir við að mikill áhugi sé á hátíðinni erlendis meðal þeirra sem fylgist með samtímadansi.

„Svo má þess geta að við fáum góða erlenda gesti á hátíðina, dansarann og danskennarann Inaki Azpillaga og menningarstjórnandann Mechtild Tellman sem verða með námskeið hér í næstu viku.

Hægt er að kaupa armband á 9.900 sem gildir á alla viðburði hátíðarinnar en einnig er hægt að kaupa sig inn á staka viðburði.

sigridur@frettabladid.is

HL STÖÐIN

Starfsemi HL stöðvarinnar í Reykjavík hefst samkvæmt stundaskrá mánudaginn **5. september**.

Vinsamlega staðfestið þátttöku í síma **561 8002** eða á hlstodin@simnet.is.

HL STÖÐIN

Endurhæfingarstöð hjarta- og lungnasjúklinga
Hátúni 14 – 105 Reykjavík – Sími 561 8002

Afsláttar- dagur

Landsins mesta úrval af lífrænum vörum

10%
AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VÖRUM



Rauðarárstígur 10
105 Reykjavík
Sími: 562 4082

Yggdrasill verslun er staðsett við Hlemm
www.yggdrasill.is

DANSHÁTÍÐ Í HEILA VIKU

5. SEPTEMBER
19.00 Opnun Reykjavík Dance Festival - **BÍÓ PARADÍS**
20.00 Dansstuttmyndir, Prógramm I - **BÍÓ PARADÍS**

6. SEPTEMBER
20.00 Dansstuttmyndir, Prógramm II - **BÍÓ PARADÍS**

7. SEPTEMBER
17.00 Opnun sviðslistahluta - **TJARNARBÍÓ**

17.30 TANZ - **TJARNARBÍÓ**

19.00 What a Feeling!+ Heilaryk - **TJARNARBÍÓ**

20.00 Dedication - **KEX HOSTEL**

8. SEPTEMBER
12.15 Nú nú - **LISTASAFN REYKJAVÍKUR**

15.30 Lost Ballerina - **LISTASAFN ÍSLANDS**

20.00 Dedication - **KEX HOSTEL**

19.00 What a Feeling!+ Heilaryk - **TJARNARBÍÓ**

21.00 TANZ - **TJARNARBÍÓ**

22.00 Court 0.9144m - **TJARNARBÍÓ**

9. SEPTEMBER
18.00 Dedication - **KEX HOSTEL**

19.00 Cosas + Retrograde - **TJARNARBÍÓ**

20.30 Belinda og Gyða + Vorblótið - **TJARNARBÍÓ**

22.00 Court 0.9144m - **TJARNARBÍÓ**

10. SEPTEMBER
13.00/14.15/16.00 " > a flock of us > " - **HAFNARHÚSÍÐ**

13.30/15.15 Lost Ballerina - Listasafn Íslands

17.00 Nú nú - **HAFNARHÚSÍÐ**

15.00 Dansstuttmyndir, Prógramm III - **BÍÓ PARADÍS**

19.00 Cosas + Retrograde - **TJARNARBÍÓ**

20.30 Belinda og Gyða + Vorblótið - **TJARNARBÍÓ**

21.00 Club 0.569412 - **BAKKUS**

22.00 Tripping North - **TJARNARBÍÓ**

23.00 PARTY - **TJARNARBÍÓ**

11. SEPTEMBER
13.00 Námskeið með Mechtild Tellman - **DANSVERKSTÆÐIÐ**

16.00 Pallborðsumræður - **KEX HOSTEL**

Bar hátíðarinnar er á Kex Hostel. Frekari upplýsingar er að finna á heimasíðunni www.reykjavikdancefestival.is

Sex leikrit um hleranahneykslið

Leikfélag í London ætlar að „hakka“ sig inn í talhólf sex einstaklinga og nota sem efnivið í jafnmörg frumsamin leikrit, sem verða flutt í lok september. Þetta kváðu vera fyrstu viðbrögð leikskáldanna við símhleranahneykslinu, sem reið götublaðinu News of the World að fullu fyrir í sumar.

Vefútgáfa breska dagblaðsins Guardian greinir frá því að leikfélagið Theatre503 ætli að setja á svið sex frumsamin verk undir yfirheitinu „Hacked“. Leikfélagið hefur getið sér orð fyrir tilraunakennd verk með sterkri samfélagslegri skírskotun. Verkin verða byggð á skilaboðum í farsímum almennra borgara. Sex sjálfboðaliðar hafa samþykkt að veita leikfélaginu aðgang að talskilaboðum sínum og heitið því að hvorki ritskoða né eyða nokkrum skilaboðum sem þeim berast.

Blaðið hefur eftir Derek Bond, yfirleikstjóra verksins, að hugmyndin að því að gera leikrit um hleranahneykslið hafi kviknað strax í júlí þegar málið spurðist út. Í stað þess að gera sex örleikrit um hleranamálið hafi hópurinn viljað komast að rótum þess sem reitti fólk til reiði.

„Þeir hleruðu ekki aðeins símann hjá frægðarfólki



RUPERT MURDOCH Útgefandi News of the World átti í vök að verjast eftir að upp komst að blaðið hafði hlerað síma fólks. Enskt leikfélag frumsýnir sex leikrit sem sækja innblástur í málið í lok september.

– þetta voru syrgjandi foreldrar, unglingar sem var saknað, allir. Hvað ef þetta hefði verið þú?“ Bond segir helsta úrlausnarefni leikskáldanna að geta í eyðurnar því oftar en ekki vanti samhengi skilaboðanna. „Það kemur því til með að reyna á ímyndunarafl þeirra en við sögðum þeim að hafa ekki áhyggjur af því að láta sannleikann spilla góðri sögu.“

KRÓNAN



Haustslátrun 2011

LAMBA- SKROKKARNIR ERU KOMNIR AFTUR

**ÞÚ PAKKAR
SJÁLF/UR**
í frystinn



998

kr.
kg

Heill, ófrosinn lamba-
skrokkur, sagaður.

Ódýrt!



Lambaskrokkur af nýslátruðu, sagaður í kassa:
Heilt læri • Lærissneiðar • Heill hryggur • Sagaður frampartur • Heil slög

Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan Krónan
Árbæ Mosó Höfða Granda Akranesi Breiðholti Lindum Vestmannaeyjum Reyðarfirði Hvaleyrarbraut Reykjavíkurvegi Selfossi

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/óla myndabrengi
EXPO - www.expo.is

CHANGE-UP
VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI ÞÍÐAGI

KIDS
Í FYRSTA SINN Á ÍSLANDI! BÍÓMYND Í FJÓRVIÐ - 4D!

BRIDESMAIDS

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
CHANGE-UP	8 og 10.20
SPY KIDS - 4D	6
CONAN THE BARBERIAN	8 og 10.20
STRUMPARNIR - 3D	5.30 - ÍSL.TAL
CAPTAIN AMERICA - 3D	7.30
BRIDESMAIDS	10

SAMBÍÓINN

Ein flottasta spennuhrollekja þessa árs.
Mögnuð þrívídd

75/100 San Francisco Chronicle
75/100 Entertainment Weekly
70/100 Variety

FINAL DESTINATION 5
BESTA MYNDIN Í SERÍUNNI TIL ÞESSA.

KVIKMYNDADAGAR Í KRINGLUNNI

LAUGARÁSBÍÓ	ALFABAKKA	EGILSHÖLL
FINAL DESTINATION 5	kl. 5:50 - 8 - 10:10	kl. 5:20
LARRY CROWNE	kl. 5:50 - 8 - 10:20	kl. 8 - 10:20
LARRY CROWNE LÚXUS VIP	kl. 8 - 10:20	kl. 5:20
COWBOYS & ALIENS	kl. 10:30	kl. 8 - 10:40
GREEN LANTERN	kl. 5:40 - 8 - 10:20	HARRY POTTER
HORRIBLE BOSSES	kl. 8 - 10:20	RISE OF THE PLANET OF THE APES
HORRIBLE BOSSES LÚXUS VIP	kl. 5:30	GREEN LANTERN
BÍLAR 2	kl. 5:30	HORRIBLE BOSSES
BÍLAR 2 LÚXUS	kl. 5:30	CAPTAIN AMERICA
HARRY POTTER	kl. 8	
LAUGARÁSBÍÓ	SELFOSS	KRINGLUNNI
THE CHANGE-UP	kl. 8 - 10:20	LARRY CROWNE
BAD TEACHER	kl. 8 - 10:20	SMURFS
THE CHANGE-UP	kl. 8	HORRIBLE BOSSES
FINAL DESTINATION 5	kl. 10:30	HARRY POTTER
FRIENDS WITH BENEFITS	kl. 8 - 10:20	
LAUGARÁSBÍÓ	KEFLAVÍK	AKUREYRI
THE CHANGE-UP	kl. 8	LARRY CROWNE
FINAL DESTINATION 5	kl. 10:30	FINAL DESTINATION 5
FRIENDS WITH BENEFITS	kl. 8 - 10:20	BÍLAR 2
		GREEN LANTERN
		HORRIBLE BOSSES

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELD SÉR 5%
HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%

SMÁRABÍÓ	GLERAUGU SELD SÉR	HÁSKÓLABÍÓ	NÁNAR Á MIÐLIS
THE CHANGE-UP	KL. 5.30 - 8 - 10.30	THE CHANGE-UP	KL. 8 - 10.30
THE CHANGE-UP LÚXUS	KL. 5.30 - 8 - 10.30	GREATEST MOVIE EVER SOLD	KL. 5.30 - 8 - 10.10
SPY KIDS 4 4D	KL. 3.40 - 5.50 - 8	SPY KIDS 4D	KL. 5.50
ONE DAY	KL. 8	CONAN THE BARBERIAN	KL. 8 - 10.20
COWBOYS AND ALIENS	KL. 10.30	ONE DAY	KL. 5.30 - 8 - 10.30
STRUMPARNIR 3D ÍSL. TAL	KL. 3.20 - 5.40 - 8	STRUMPARNIR 3D ÍSL.TAL	KL. 5.40
STRUMPARNIR 2D ÍSL. TAL	KL. 3.20 - 5.40		
RISE OF THE PLANETS OF THE APES	KL. 10.20		
FRIENDS WITH BENEFITS	KL. 10.10		

Áfengislaus tónleikaröð Arnars

Kaffi, kökur & rokk & ról nefnist ný tónleikaröð sem hefst í Vonarhúsi SÁÁ þriðjudaginn 6. september. Fram koma Benni Hemm Hemm og Prins Pólo.

Benedikt Hermannsson er fluttur til Íslands eftir þriggja ára búsetu í Skotlandi og hlakkar mikið til að koma fram. „Hún lítur vel út þessi tónleikaröð og það er alltaf gaman að spila fyrir edrú fólk. Það verður afslappaðri stemning sem er alltaf mjög skemmtilegt,“ segir Benni, sem er að fara aftur í gang með hljómsveitina sína. Hún ætlar að spila mánaðarlega á Faktorý og verða næstu tónleikar þar 21. september.

Blaðamaðurinn Arnar Eggert Thoroddsen er dagskrárstjóri tónleikaraðarinnar Hann fór í gang með verkefnið eftir að hafa fengið símtal frá Gunnari Smára

Egilssyni, formanni SÁÁ. „Gunnar Smári hringdi í mig í sumar og bað mig um að sjá um þessa röð fyrir SÁÁ. Ég gerði það með glöðu geði enda á ég þessum samtökum líf mitt að þakka,“ segir Arnar Eggert, sem hefur verið edrú í eitt og hálf ár.

Tónleikaröðin, sem verður á þriðjudögum, verður haldin stundvíslega frá 20 til 22 og kaffi og kökur verða á boðstólum. Að sjálfsgöðu verður áfengi hvergi nærri. „Það sem við erum að reyna með þessu

er að búa til tónleikaröð sem snýst um tónleika, eins barnalega og það hljómar,“ segir Arnar Eggert. „Þetta á að vera eitthvað fyrir sælkerann, að hann geti komið í upphafi viku, og notið tónlistarinnar án þess að eyða fimm til sex tímum af dýrmætum helgartíma í það.“

Á meðal annarra flytjenda sem hafa boðað komu sína eru Mugison, Jónas Sig, Agent Fresco, Lára, Skálmöld og Stórsveit Samúels Jóns Samúelssonar.



ÁN ÁFENGIS Tónleikaröð Arnars Eggerts Thoroddsen á þriðjudagskvöldum verður áfengislaus.

Valinn maður í hverju rúmi

Tónlist ★★★★★

Dauði og djöfull

Sálgæslan



Sigurður Flosason saxófónleikari hefur verið afkastamikill í plötuútgáfu undanfarin ár og hefur ráðist í mjög ólík verkefni, m.a. spunakonserta með Sinfóníuhljómveit Íslands, stórsveitartónlist og margs konar annan djass.

Sigurður semur öll lögin og nokkra texta á fyrstu plötu hljómsveitarinnar Sálgæslan, Dauði og djöfull, en Aðalsteinn Ásberg Sigurðsson á aðra texta. Nafn hljómsveitarinnar vísar í sálar-tónlist, en á Dauða og djöfli mætast sálar-tónlist, blús og djass. Hljómveitin er sérvalin fyrir þetta verkefni. Um sönginn sjá Andrea Gylfadóttir, ókrýnd blúsdrottning Íslands, og sálar-kóngurinn Stefán Hilmarrsson. Hljóðfærarleikurinn er í

höndum trommuleikarans Einars Scheving, Þóris Baldurssonar sem leikur á Hammond, og Sigurðar sjálfs sem spilar á saxófóna. Auk þeirra koma nokkrir aðstoðarmenn við sögu, m.a. Andrés Þór Gunnlaugsson gítarleikari, Ari Bragi Kárason trompetleikari og Bergur Þórisson básúnuleikari.

Eins og áður segir er tónlistin á Dauða og djöfli sambland af sálar-tónlist, blús og djassi. Titillagði sem platan hefst á er t.d. hraður

sálar-smellur, lag númer tvö er hreinræktaður blús, þriðja lagið er poppskotin ballaða með hóflegri strengjautsetningu og það fjórða er léttleikandi sveifla. Og þannig dansar platan á mörkum fyrrnefndra tónlistarstefna, sem eru auðvitað náskyldar. Flest laganna fjórtán gætu hafa verið samín í Bandaríkjunum fyrir hálfri öld eða svo.

Það er klárlega ekki verið að brjóta blað tónlistarlega með Dauða og djöfli, en þetta er gæðatónlist flutt af tilfinningu og með tilþrifum. Fínar lagasmíðar og góður flutningur, bæði söngvara og hljóðfærarleikara gefa henni gildi. Aðdáendur Andreu og Stefáns ættu ekki að láta þessa plötu fram hjá sér fara.

Trausti Júlíusson

Niðurstaða: Andrea Gylfadóttir, Stefán Hilmarrsson og vel valinn hópur hljóðfærarleikara flytja frumsamda blúsa og sálar-tónlist af tilfinningu.

HENSON LAGERSALA

Aðeins í fjóra daga.

- fimmtudag 1. sept kl. 11-18 - föstudag 2. sept kl. 11-18
- laugardag 3. sept kl. 11-16 - mánudag 5. sept kl. 11-18

Staðsetning: Brautarholti 24

BÍÓ PARADÍS MIÐVIKUDAGUR: ■ ANDLIT NORÐURSINS 18:00, 20:00, 22:00 ■ ANIMAL KINGDOM 17:50, 20:00, 22:10 ■ MARY & MAX 18:00 ■ HOWL 20:00 ■ MONSTERS 22:00 ■ AGNES 18:00 ■ NORD VESTUR (66/23 NORTH WEST) 20:00 ■ DJÖFLAEYJAN (DEVIL'S ISLAND) 22:00

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDA-MIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS / www.bioparadis.is / midí.is

ISLENSKUR TEXTI / ENGLISH SUBTITLES

ÞAÐ ER
SPORT AÐ
SPARA



ADIDAS PUNTERO VI IN
Innanhússkór.
ADIDAS PUNTERO VI TF
Gervigrasskór.

8.990



4.490

ADIDAS ESS F LOGO TEE

Stuttermabolur úr teygjanlegu CLIMALITE-efni með góðri öndun. Litir: Rauður, svartur. Herrastærðir.



1.290

ADIDAS MINI MAX LITE

Boltapumpa með 2 nálum.



2.990

ADIDAS SPEEDCELL GLIDE

Fótbolti.



8.990

ADIDAS STANFORD M

Íþróttabuxur úr CLIMALITE-efni með góðri öndun. Herrastærðir.



12.990

ADIDAS 3S FULLZIP HOOD

Rennð hettupeysa úr 80% bómull og 20% polyester. Herrastærðir.

KLÚBBTILBOÐ
GLÆSILEGT TILBOÐ TIL KLÚBBFÉLAGA!

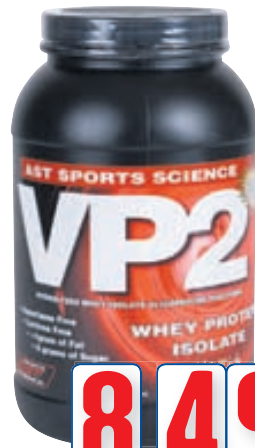


PRO TOUCH BERLIN

Innskór. Stíllanleg vídd yfir ristina. Stærðir: 36-46.

1.990

[fullt verð 2.990]



8.490

AST VP2 MYSUPRÓTEIN

908 g af hreinu og öflugu mysupróteini til uppbyggingar vöðva.



490

INTERSPORT VATNSBRÚSI

Brúsi fyrir 1 l af vökva.

INTERSPORT

AKUREYRI / BÍLDSHÖFÐA / LINDUM / SELFOSSI / www.intersport.is



HARALDUR FREYR GUÐMUNDSSON fyrirliði Keflavíkur, verður ekki meira með Keflvíkungum í Pepsi-deild karla á þessu tímabili því hann hefur gert samning til áramóta við norska félagið Start. Víkurfréttir sögðu frá þessu í gærkvöldi og þar kom einnig fram að knattspyrnudeild Keflavíkur hafi haldið krísufund um framtíð Willums Þórs Þórssonar þjálfara liðsins sem fær samkvæmt heimildum vf.is að klára tímabilið en hættir síðan með liðið í haust.

Kiel vann Ofurbikarinn: Aron hetjan

HANDBOLTI Aron Pálmarsson skoraði sigurmarkið í gær þegar Kiel vann 24-23 sigur á Hamburg í árlegum leik meistaranna og bikarmeistaranna. Aron skoraði þrjú mörk í leiknum. Þetta er sjötti sigur Kiel í Ofurbikarnum og þar af í annað skiptið undir stjórn Alfreðs Gíslasonar. -óó

ATC- 7,5t Malbikskassi -tilboðsverð

- sala - á lager
- varahlutir
- þjónusta

AFLVÉLAR
Vesturhrauni 3 · 210 Garðabæ.
Sími 480-0000 · www.afvelar.is

STÓÐUST STÓRA PRÓFIÐ

Stjarnan tryggði sér fyrsta Íslandsmeistaratitil félagsins með því að vinna 3-0 sigur á Aftureldingu í gær fyrir framan tæplega 800 áhorfendur á heimavelli sínum. Stjarnan endaði fimm ára einokun Valskvenna á Íslandsbikarnum.

FÓTBOLTI Stjarnan tryggði sér fyrsta Íslandsmeistaratitil félagsins í meistaraflokki þegar kvennalið félagsins lagði Aftureldingu 3-0 á heimavelli sínum í Garðabæ.

Þrátt fyrir að hafa aldrei unnið titilinn áður tókst Stjörnunnni að stilla spennustigið vel og hóf liðið leikinn af krafti og fékk nokkur fín færi snemma leiks. Þegar hvert færið á fætur öðru fór forgörðum dró af liðinu en Stjarnan fékk óskabyrjun í seinni hálfleik.

„Við spiluðum við lið með mikið sjálfstraust og markvörðinn í banastuði. Þetta var erfið fæðing og við nýttum færin illa í kvöld,“ sagði Þorlákur Árnason þjálfari Stjörnunnar í leiklok.

Eftir að hafa komist yfir í upphafi seinni hálfleiks var aldrei spurning hvoru megin sigurinn myndi lenda þó Stjarnan hafi ekki gert út um leikinn fyrr en tvær mínútur voru til leiksloka.

„Seinni hálfleikur var góður. Við héldum áfram og fengum fullt af færum en þegar annað markið kemur þá var þetta búíð. Mér fannst við spila vel í seinni hálfleik. Við létum stress ekki hafa áhrif á okkur, ég er mjög ánægður með það,“ sagði Þorlákur. Stjarnan hefur leikið liða best í



FYRSTI TITILLINN Í HÚSI Stjörnukonur með fyrirliðann Gunnhildi Yrsu Jónsdóttur í fararbroddi fagna hér Íslandsmeistaratitlinum í leiklok í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

sumar og er vel að titlinum komin enda með sjö stiga forystu á Val þegar enn eru tvær umferðir eftir. Liðið hefur leikið liða best í sumar og unnið 15 af 16 leikjum sínum en Þorlákur var ekki í vafa um hvað sköp titil Stjörnunnar.

„Það er fyrst og fremst hugarfar leikmanna. Markmiðssetningin hjá okkur tókst, við stefndum á þetta en fyrst og fremst hugarfar leikmanna gerir það að verkum að við unnum þennan titil,“ sagði Þorlákur sem gerði Stjörnuliðið að meisturum á sínu fyrsta ári.

-gmi

ÚRSLIT Í GÆR

Pepsi-deild kvenna

Þór/KA-Breiðablik 3-1
1-0 Arna Sif Ásgrímsdóttir (2.), 2-0 Lára Einarsdóttir (47.), 2-1 Fanndís Friðriksdóttir, víti (51.), 3-1 Arna Sif Ásgrímsdóttir (90.)

Grindavík-ÍBV 0-4
0-1 Berglind Björg Þorvaldsdóttir (16.), 0-2 Danka Podovac (36.), 0-3 Vesna Smiljkovic (39.), 0-4 Berglind Björg Þorvaldsdóttir (58.)

Valur-Þróttur R. 5-0
1-0 Laufey Ólafsdóttir (15.), 2-0 Rakeł Logadóttir (16.), 3-0 Rakeł (45.), 4-0 Mist Edvarðsdóttir (48.), 5-0 Málfríður Erna Sigurðardóttir (90.+3)

Stjarnan-Afturelding 3-0
1-0 Ásgerður Baldursdóttir, víti (48.), 2-0 Ashley Bares (88.), 3-0 Inga Birna Friðjónsdóttir (90.+2)

Fylkir-KR 4-1
1-0 Hrafnhildur Hekla Eiríksdóttir (11.), 1-1 Berglind Bjarnadóttir (28.), 2-1 Anna Björg Björnsdóttir (33.), 3-1 Lidija Stojkanovic (65.), 4-1 Fjóla Dröfn Friðriksdóttir (72.)

STAÐAN Í DEILDINN:

Stjarnan	16	15	0	1	45-13	45
Valur	16	12	2	2	47-12	38
ÍBV	16	9	3	4	35-11	30
Fylkir	16	8	2	6	26-26	26
Þór/KA	16	8	2	6	28-29	26
Breiðablik	16	6	2	8	27-32	20
Afturelding	16	4	3	9	15-34	15
KR	16	3	4	9	17-29	13

Grindavík 16 3 1 12 17-44 10
Þróttur R. 16 1 3 12 16-43 6

1.deild kvenna

FH-Haukar 6-0 (14-1 samanlagt)
Bryndís Jóhannesdóttir 2, Sigrún Ella Einarsdóttir 2, Jóhanna Gústavsdóttir Berglind Arnardóttir.

Selfoss-Keflavík 6-1 (8-4 samanlagt)
Guðmunda Brynja Ólad. 2, Guðrún Arnarsdóttir, Anna María Friðgeirsd., Katrín Ýr Friðgeirsd., Eva Lind Elíasd. -Agnes Helgadóttir.

FH og Selfoss komin upp í Pepsi-deild kvenna. Upplýsingar um markaskorara eru að hluta til fengnar frá vefsíðunni fotbolti.net.

1.200.000

ÞÚ TALDIR RÉTT:
1.200 MILLJÓNIR





BLÓM EN ENGINN BIKAR Stjórnustúlkur fengu ekki Íslandsbikarinn afhentan í gær en hér taka Gunnhildur Yrsa Jónsdóttir og Soffía Arnþrúður Gunnarsdóttir við blómverði í leiklok. Þær fá bikarinn í síðasta heimaleik sumarsins. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Soffía Arnþrúður Gunnarsdóttir sigurreif í leiklok: Við erum með besta liðið á landinu

FÓTBOLTI „Við lögðum ansi mikið á okkur og loksins náum við að uppskera eins og við sáðum, þetta er ljúft. Það er fullkomið að ná að landa titlinum á heimavelli,“ sagði sigurreif Soffía Arnþrúður Gunnarsdóttir eftir að hafa landað Íslandsmeistaratitlinum með Stjórnunni í gær.

„Við sköpuðum okkur fullt af færum í fyrri hálfleik en náðum ekki að klára þau. Það var smá stress á liðinu og smá taugaveiklun. Við töluðum saman í hálfleik, róuð-

um taugarnar og kláruðum þetta.“

„Við spilnuðum með þriggja manna vörn í fyrri hálfleik sem mér fannst mjög gaman. Við náðum að pressa á þær en náðum aldrei að klára á síðasta þriðjungnum. Svo kláruðum við þetta í seinni hálfleik. Þetta er svo einfalt, þetta snýst bara um að koma boltanum í netið og við gerðum það,“ sagði Soffía og bætti við, „við erum með besta lið á landinu eins og staðan er núna, það er á hreinu.“

-gmi



GUNNLEIFUR Missir af landsleikjum við Noreg og Kýpur. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Gunnleifur Gunnleifsson: Lofar því að ná KR-leiknum

FÓTBOLTI Gunnleifur Gunnleifsson, markvörður FH og íslenska landsliðsins meiddist í tapleiknum á móti Stjórnunni og varð að segja sig úr landsliðshópnum. Hann hefur sett stefnuna á það að koma til baka eftir landsleikjahléið.

„Við skulum vona að tímabilið sé ekki í hættu. Þetta eru smá meiðsli sem ég er búinn að vera að eiga við í gegnum tíðina. Þetta kemur bara upp á vondum tíma,“ sagði Gunnleifur en hann er að glíma við meiðsli í baki. „Ég hef lent í þessu áður og kann að vinna með þetta en ég var þínu óheppinn að þetta skuli hafa komið upp,“ sagði Gunnleifur.

„Það er ómurleg tímasetning á þessu að þurfa fara út af í stöðunni 0-1 í svona mikilvægum leik í deildinni. Svo missir maður landsleikina sem er hryllilegt,“ sagði Gunnleifur en FH fékk á sig þrjú mörk á stuttum tíma eftir að hann fór út af.

„Ég ætla að gera allt sem ég get og verð klár í KR-leikinn. Ég skal lofa þér því að ég verð klár í KR-leikinn 11. september,“ sagði Gunnleifur að lokum.

-ósj

Stökktu til Tyrklands

Einstakt tækifæri
6. september - 11 náttu ferð

Frá aðeins kr.
109.900 með hálfu fæði

Frá kr. 109.900 m/hálfu fæði - kr. 119.900 m/„öllu inniföldu“
Heimsferðir bjóða ótrúlegt sértílbóð á allra síðustu sætum til Tyrklands 6. september í 11 nætur. Þú bókar flugsæti og gistingu og 3 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir.

Gríptu tækifærið og bókaðu strax frábært frí á hreint ótrúlegum kjörum. Fjölbreytt önnur sértílbóð í boði.

Kr. 109.900 - 11 náttu ferð

Verð m.v. 2 - 4 í herbergi / stúdíó / íbúð í 11 nætur.
Aukalega m.v. „allt innifalið“ kr. 20.000 fyrir fullorðna og kr. 10.000 fyrir börn.

Ath. - verð getur hækkað án fyrirvara.



Skógarhlíð 18 • sími 595 1000
Akureyri • sími 461 1099
www.heimsferdir.is



Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

MEIRI ÍÞRÓTTIR
Meiri Vísir.

vísir

140.000.000
+1.060.000.000

140.000.000.000

Fyrsti vinningur stefnir í 140 milljónir og Ofurpotturinn stefnir í 1.060 milljónir.

Ekki gleyma að vera með, fáðu þér miða fyrir klukkan fjögur í dag á næsta sölustað eða á lotto.is

V Í K I N G A
LOTTO

ALLTAF Á MÍÐVIKUDÖGUM!
MÍÐINN GILDIR 31. ÁGÚST 2011

A.	12	14	17	21	41	48
B.	05	16	23	36	37	38
C.	07	09	13	22	34	38
D.	03	06	19	24	25	31
E.	11	19	21	25	38	42
F.	01	25	35	36	39	46
G.	18	19	20	23	28	46
H.	22	27	29	39	40	42



> Julianne Moore

„Ég er í leit að sannleikanum. Áhorfendur koma ekki til þess að sjá leikara, heldur sjálfa sig.“

Julianne Moore leikur í spennu-myndinni *Next*, sem segir frá töframanni sem telur sig geta séð fyrir um framtíðina og fær alríkislögreglan hann til að aðstoða sig við að koma í veg fyrir yfirvofandi kjarnorku-árás hryðjuverkamanna. Myndin er sýnd á Stöð 2 Bíói kl. 20.



dagskrá



VIÐ TÆKIÐ EIRÍKUR STEFÁN ÁSGEIRSSON SÁ SEXTÁN MÖRK Í HÁSKERPU Á EINUM DEGI

Gargandi snilld í unaðslegri háskerpu

Því miður hafa íslenskir sjónvarpsáhorfendur fengið að kynna háskerpuþjórnverpi í of litlum mæli. Í dag eru aðeins tvær háskerpuþjórnverpi í boði, Stöð 2 Sport og National Geographic, þrátt fyrir að allt það erlenda efni sem íslensku stöðvarnar fá á borð sé sýnt í háskerpu ytra. Það er vitaskuld aðeins tímaspursmál þar til útsendingar í háskerpu verða vaninn líka hér á landi en þangað til verðum við að láta okkur þessar tvær stöðvar duga.

Sem betur fer er óseðjandi knattspyrnuáhuga mínum vel þjónað af háskerpuþjórnverpi Stöðvar 2 Sports því það er einfaldlega fátt sem toppar að sjá knattspyrnuleik í háskerpu. Vissulega er það betra ef leikurinn er góður og sem betur fer virðist nóg af þeim í boði.

Á sunnudaginn sat ég límdur við háskerputækið mitt og fylgdist með Manchester-liðunum tveimur slátra keppinautum sínum frá



norðurhluta Lundúna, Arsenal og Tottenham, í ensku úrvalsdeildinni. Leikirnir voru ótrúlegir en samtals voru sextán mörk skorud í þeim.

En að sjálfsgöðu er eitthvað betra handan við hornið. Tækninni fleygji fram og nú þegar er byrjað að sýna frá knattspyrnuleikjum í þrívídd. Ég verð að viðurkenna að sú tilhugsunin að sitja heima, með þrívíddargleraugu á nefinu, yfir úrslitaleik Meistaradeildar Evrópu er ansi spennandi.

Ég ætla þó ekki að gerast of kröfuharður og geri mér fulla grein fyrir því að sjálfsgætt er ansi langt í að það verði að veruleika. En mér finnst ekki til of mikils ætlast að ég fái að sjónvarpstækni og kvikmynda í háskerpu, enda eru engin sjónvarpstækni seld í dag án þess að þau séu einmitt háskerputækni. Ég er líka orðinn svo góðu vanur úr boltanum.

RÚV

16.35 Leiðarljós

17.20 Loftslagsvínur (4:10) Dönsk þáttaröð. Hvað er að gerast í loftslagsmálum? Og hvað getum við gert? Lítt geggjafi prófessorinn Max Temp og sonur hans velta fyrir sér ástandi jarðarinnar. (e)

17.50 Táknálsfréttir

18.00 Disneystundin

18.01 Finnþingi og Felix

18.23 Sigildar teiknimyndir

18.30 Gló magnaða

18.54 Víkingalóttó

19.00 Fréttir

19.30 Veðurfréttir

19.35 Kastljós

20.10 Læknamiðstöðin

(Private Practice)
20.55 Galdrakarlinn í Oz (The Wonderful Wizard of Oz - The True Story) Bresk heimildamynd um það hvernig sagan um galdrakarlinn í Oz varð til og um höfund hennar, L. Frank Baum.

22.00 Tíufréttir

22.15 Veðurfréttir

22.20 Til eilíffðar (Into Eternity) Dönsk heimildamynd um kjarnorkuúrgang. Leikarinn Michael Madsen veitir því fyrir sér hvað verður um úrganginn í framtíðinni.

23.40 Landinn

00.10 Kastljós

00.40 Fréttir

00.50 Dagskrárlök

BÍÓ

08.00 The Darwin Awards

10.00 Trading Places

12.00 Kirikou and the Wild Beasts

14.00 The Darwin Awards

16.00 Trading Places

18.00 Kirikou and the Wild Beasts

20.00 Next

22.00 The Cutter

00.00 Immortal Voyage of Captain Drake

02.00 Cemetery Gates

04.00 The Cutter

06.00 Get Smart

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2

08.15 Oprah

08.55 Í finu formi

09.10 Bold and the Beautiful

09.30 Doctors

10.15 Cold Case

11.00 Glee

11.45 Grey's Anatomy

12.35 Nágrannar

13.00 In Treatment

13.30 Gossip Girl

14.20 Ghost Whisperer

15.05 iCarly

15.30 Barnatími Stöðvar 2

17.05 Bold and the Beautiful

17.30 Nágrannar

17.55 Simpsons

18.23 Veður

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.47 Íþróttir

18.54 Ísland í dag

19.06 Veður

19.15 Two and a Half Men

19.40 Modern Family

20.05 Borgarilmur (2:8) Nýir og skemmtilegir ferðabættir þar sem leikkonan Ilmur Kristjánsdóttir sækir heim átta vel valdar borgir sem allar eiga það sameiginlegt að vera mjög vinsælar á meðal Íslendinga þegar kemur að því að skella sér í helgarferð og leitast Ilmur við að veita betri innsýn í umræddar borgir.

20.35 Hot In Cleveland (7:10) Frábærir gamanþættir sem fjalla um þrjár frábærar vinkonur frá Los Angeles, rithöfundinn Melanie Morretti, augnabránaáhræðing stjarnanna, Joy Scroggs, og fyrrverandi sápuoperuleikkonuna Victoriú Chase.

21.00 Cougar Town

21.25 Off the Map

22.10 True Blood

23.00 Sex and the City

23.30 The Closer

00.15 The Good Guys

01.00 Sons of Anarchy

01.45 Two Weeks

03.20 Ne le dis à personne

05.25 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

besta sætið

07.00 Þýski handboltinn: Hamburg - Kiel Útsending frá leik HSV Hamburg og TSW Kiel um ofurbikarinn (Super Cup) í þýska handboltanum. Hamburg varð þýskur meistari sl. vor en Kiel bikarmeistari.

18.05 Þýski handboltinn: Hamburg - Kiel Útsending frá leik HSV Hamburg og TSW Kiel um ofurbikarinn (Super Cup) í þýska handboltanum. Hamburg varð þýskur meistari sl. vor en Kiel bikarmeistari.

19.35 Nánar auglýst síðar

20.25 Bremen - Anderlecht 1993 Þjóðverjar og Belgar hafa marga hildi háð á knattspyrnuvællinum. Leikur félaganna Werder Bremen og Anderlecht í Evrópukeppni meistara-liða er með þeim minnisstæðari. Fyrirfram var búist með jafnri viðureign þar sem varnarleikurinn yrði í hávegum hafður. Annað kom á daginn og mörkunum bókstaflega rignði á Weserstadion í Brimmarborg.

22.10 Pepsi mörkin Skemmtilegur þáttur þar sem farið er yfir öll mörkin og umdeildu atvikin í Pepsi deild karla í knattspyrnu. Um-sjónarmaður er Hörður Magnússon.

SPORT 2

enski boltinn

14.40 WBA - Stoke Útsending frá leik West Bromwich Albion og Stoke City í ensku úrvalsdeildinni.

16.30 Liverpool - Bolton Útsending frá leik Liverpool og Bolton Wanderers í ensku úrvalsdeildinni.

18.20 Newcastle - Fulham Útsending frá leik Newcastle United og Fulham í ensku úrvalsdeildinni.

20.10 Premier League Review 2011/12 Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.

21.05 Van Basten Nu er röðin komin af Marco Van Basten sem af mörgum var talinn einn besti framherji heims.

21.35 Football League Show Sýnt frá síðustu leikjum í neðri deildum enska boltans. Glæsileg mörk og mögnuð tilþrif.

22.05 Sunnudagsmessan Guðmundur Benediktsson og Hjörvar Hafliðason fara yfir leiki helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni. Öll mörkin og umdeildu atvikin eru skoðuð og leikirnir krufðir til mergjar.

23.20 Aston Villa - Wolves

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist

08.00 Rachael Ray

08.45 Dynasty

09.30 Pepsi MAX tónlist

12.55 Being Erica

13.40 The Marriage Ref

14.25 Á allra vörum

17.25 Rachael Ray

18.10 How To Look Good Naked

19.00 Psych

19.45 Will & Grace

20.10 Top Chef - LOKAPÁTTUR

21.00 Friday Night Lights (2:13) Dramatísk þáttaröð um unglunga í smábæ í Texas. Þar snýst allt lífið um árangur fótballaliðs skólans og það er mikið álag á ungum herðum. Þjálfarinn reynir að byggja upp liðsandan. Á sama tíma reynir Tim að finna sér samastað.

21.50 The Bridge

22.40 The Good Wife

23.25 Dexter

00.15 The Borgias

01.05 Will & Grace

01.25 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America

08.10 The Barclays

11.10 Golfing World

12.00 Golfing World

12.50 The Barclays

15.50 Ryder Cup Official Film 2004

17.05 The Future is Now

18.00 Golfing World

18.50 Inside the PGA Tour

19.20 LPGA Highlights

20.40 Champions Tour - Highlights

21.35 Inside the PGA Tour

22.00 Golfing World

22.50 PGA Tour - Highlights

23.45 ESPN America

EXTRA

19.30 The Doctors

20.15 Gilmore Girls (5:22) Lorelai Gilmore er einstæð móðir sem býr í góðu yfir-læti í smábænum Stars Hollow ásamt dóttur sinni Rory. Þar rekur hún gistiheimili og hugsar vel um vini og vandamenn.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

21.45 Bones

22.30 Come Fly With Me (3:6) Frábær ný gamanþáttaröð með bresku háðfuglum Matt Lucas og David Walliams úr Little Britain. Hér bregða þeir sér í yfir 50 gervi og gera grín að öllu því sem fram fer á alþjóðlegum flugvelli þar sem ýmsir furðufuglar skjóta upp kollinum.

23.00 Entourage (9:12) Sjötta þáttaröð einnar mest verðlaunuðu þáttaraðar sem framleidd er um þessar mundir. Þáttaröðin er lauslega byggð á reynslu framleiðandans Marks Wahlbergs í Hollywood og fjallar um Vincent og félag hans sem reyna að hasla sér völl í bíóborginni. Þessi þáttaröð fjallar meira um persónulegt líf þeirra félaga.

23.25 Talk Show With Spike Feresten (11:22) Spjallþáttur með Spike Feresten sem var einn af aðalhöfundum Seinfeld-þáttanna.

00.10 Gilmore Girls

00.55 The Doctors

01.35 Fréttir Stöðvar 2

02.25 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV



18.15 Að norðan Fjölbreyttur þáttur um norðlenskt mannlíf.



20.00 Gestagangur hjá Randverri

20.30 Veidisumarið Aron, Bender og Leifur á veiðislóðum.

21.00 Fiskikóngurinn Kristján Berg elskar að elda fisk.

21.30 Bubbi og Lobbi Sigurður G og Guðmundur Ólafsson.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.



Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
FM 91,9 Kaninn

FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland
FM 96,7 Létt Bylgjan

FM 97,7 X-ið
FM 98,9 Bylgjan

FM 99,4 Útvarp Saga
FM 102,2 Útvarp Latibær

FM 102,9 Lindin
FM 105,5 Útvarp Boðun



Pantaðu fría landslagsráðgjöf í dag!

Inga Rut Gylfadóttir og Björk Guðmundsdóttir, landslagsarkitektar FILA, hjálpa þér við að skipuleggja draumagarðinn þinn þér að kostnaðarlausu.

Pantaðu tíma og fáðu nánari upplýsingar hjá sölueld Steypustöðvarinnar í síma

4 400 400



STEYPUSTÖÐIN
Sterkari lausnir

Hringhelli 2
221 Hafnarfjörður

Hrísmýri 8
800 Selfoss

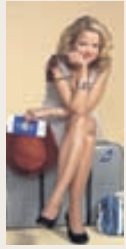
Malarhöfða 10
110 Reykjavík

sími 4 400 400
www.steypustodin.is

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.05

Borgarilmur



Ilmur Kristjáns heldur áfram ferðalagi sínu um heiminn og er nú komin til Washington, þar sem margar merkilegustu byggingar heimsins, minnismerki og nokkur frægustu söfn heims hafa búið sér heimili. Ilmur drekkur í sig sögu og listir þessa merka lands og sveiflar sér svo úr trjám.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunfrúin 06.40 Veðurfregni 06.50 Bæin 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregni 10.13 Trío 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregni 12.50 Dánarfregni 13.00 Í boði náttúrunnar 14.00 Fréttir 14.03 Tónleikur 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpssagan: Hver myrta Móléró? 15.25 Skorningar 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Eyðibýlið 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Í lok dags 18.50 Veðurfregni 18.53 Dánarfregni 19.00 Stefnumót 20.00 Leynifélagið 20.30 Ut um græna grundu 21.30 Kvöldsgagan: Ofvitinn 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregni 22.10 Orð kvöldsins 22.15 Bak við stjórnumar 23.05 Flakk 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlarp Rásar 1

BBC entertainment

11.15 Monarch of the Glen 12.10 Keeping Up Appearances 12.40 Dalziel and Pascoe 13.30 Deal or No Deal 14.20 Deal or No Deal 14.55 Deal or No Deal 15.30 Deal or No Deal 16.05 Keeping Up Appearances 16.40 Allo, Allo! 17.05 'Allo 'Allo! 17.30 The Inspector Lynley Mysteries 18.20 The Inspector Lynley Mysteries 19.05 Top Gear 20.00 The Graham Norton Show 20.45 QI 21.15 Little Britain 21.45 My Family 22.15 Top Gear 23.05 The Graham Norton Show 23.50 QI 00.20 Little Britain 00.50 My Family

DR 1

10.10 Kontant 10.35 Dage i haven 11.05 Vores Liv 11.35 Aftenshowet 12.30 Hammerslag 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Kommissær Wyliffe 14.00 Thomas og hans venner 14.15 Carsten og Gittes Vennevilla 14.30 Shanes verden 15.00 Livet i Fagervik 15.50 DR Update - nyheder og vejr 16.00 Vores Liv 16.30 TV Avisen med Sport 17.05 Aftenshowet 18.00 Så er der kaffe og heroin 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 SportNyt 20.00 Damages 20.40 Damages 21.25 Onsdags Lotto 21.30 OBS

NKI

11.05 Herskapelig redningsaksjon 11.50 Kystlandskap i fugleperspektiv 12.00 Nyheter 12.05 Syndig nytelse 13.00 Nyheter 13.10 Dallas 14.00 Nyheter 14.10 Jessica Fletcher 15.00 Nyheter 15.10 Rock til fjells 15.40 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Førkveld 16.40 Distriktsnyheter 17.45 Nikolai Astrup 18.20 Luftens helter 18.45 Vikinglotto 18.55 Distriktsnyheter 19.30 Valg 2011 20.00 Kampen om Thamshavnbanen 21.00 Kveldsnytt 21.15 Mordene på Skarsø

svt1

10.45 Tack för musiken 11.45 Fiskaren i Oslofjorden 12.15 Cassandra's Dream 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.30 Engelska Antikrundan 15.30 Sverige idag 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturnyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport 18.00 Uppdrag Granskning 19.00 The Hour 20.00 True Blood 20.50 Bored to Death 21.15 Damages 21.55 Rapport 22.00 Jag är min egen Dolly Parton 23.40 Rapport 23.45 Freezing 00.15 Tillfallets hjältar 00.45 Rapport

SKRÁÐU ÞIG!

Ný námskeið að hefjast

Komdu í hóp með þeim sem ná árangri. Þjálfun Dale Carnegie vísar þér leiðina til að njóta þín betur á meðal fólks, hafa góð áhrif á aðra og til að nýta hæfileika þína til fullnustu, hvort sem er í starfi eða í einkalífi. Á hverjum degi heyrir þú af fólki sem skarar fram úr í athafnalífinu, í stjórnslu, íþróttum, fjölmiðlum og á sviði menningar og lista. Margt af þessu fólki hefur sótt þjálfun Dale Carnegie.

► KOMDU Í ÓKEYPIS KYNNINGARTÍMA FIMMTUDAGINN 1. SEPTEMBER.

FULLORÐNIR KL. 20:00

UNGT FÓLK 16–25 ÁRA KL. 20:00

UNGT FÓLK 10–15 ÁRA KL. 19:00

Komdu í Ármúla 11 og upplifðu Dale Carnegie á 60 mínútum.

555 70 80

Hringdu núna

„Á námskeiði hjá Dale Carnegie haustið 2010 setti ég mér nokkur markmið sem miðuðu að því að koma knattspyrnufélaginu ÍA upp í efstu deild árið 2012. Ég lærði að skipuleggja mig betur, raunsæja markmiðasetningu, og að hlusta betur á skoðanir annarra. Ég er afslappaðri þegar ég tala á fundum. Námskeiðið ýtti við mér, efldi leiðtogaþæfni mína og fékk mig til að hugsa út fyrir boxið við þjálfunina. Ég sé skýran árangur af Dale Carnegie námskeiðinu.“

ÍA í Úrvalsdeild 2012.

Þóroddur Þóroddarson
Þjálfari knattspyrnufélags ÍA.



FYRIR HVERJA ER DALE CARNEGIE?

Fyrir alla sem vilja:

- Ná fram því besta í fari sínu og verða sterkari leiðtogar
- Takast á við flóknar áskoranir
- Fleiri og betri hugmyndir
- Byggja upp traust sambönd
- Koma fyrir af fagmennsku
- Vera virkir á fundum
- Stjórna eigin lífi og taka ákvarðanir



DALE CARNEGIE®
ÞJÁLFUN

Ármúla 11, 108 Reykjavík
Sími: 555 7080 | Fax 555 7081
www.dale.is

FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

ÍÞRÓTTIR

LÍFIÐ

UMRÆÐAN

STÓRLAXARNIR ERU Á VEIÐIVÍSI

Á Veiðivísi, nýjum veiðivef Vísis, getur þú nálgast helstu fréttir, ítarlega umfjöllun og gagnlegar upplýsingar um veiði, hvort heldur sem er stangveiði eða skotveiði. Fylgstu með í sumar og nýttu þér allt sem Vísir hefur upp á að bjóða.



Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

Meiri Vísir.





„Það hefur nú heldur betur þróast í gegnum tíðina. Fyrst voru Prúðuleikararnir í uppáhaldi, svo varð ég stjörnuvitlaus í Star Trek: The Next Generation, Arrested Development, Sopranos og LOST. En ætli uppáhaldssjónvarpsspátturinn minn sé ekki Mad Men.“

Dröfn Ösp Snorradóttir, slúður-
blaðamaður og skartgripaföndrari 4949
hálsmenanna.

Þrjár plötur og tveir söngleikir á árinu

Tónlistarmaðurinn Eyþór Ingi Gunnlaugsson hefur unnið að gerð þriggja ólíkra hljómplatna að undanfögnu og hefur því haft í nógu að snúast.

Aðspurður segir hann það ekkert trufla sig að vera með marga bolta á lofti í einu. „Ég held að þetta sé skemmtilegra svona. Það eru minni líkur á að maður staðni í einhverju formi. Ég hef ekki áhuga á því,“ segir Eyþór Ingi, sem sló í gegn í þáttunum Bandið hans Bubba.

Hann sendi nýlega frá sér lagið „Þá kem ég heim“ sem er fáanlegt á Tónlist.is. Það verður að finna á fyrstu sólóplötu hans sem kemur að öllum líkindum út fyrir jólin. Hinar plötur tvær eru frumburður proggsveitarinnar Eldbergs, sem er nýkominn út, og nýjasta plata Todmobile þar sem Eyþór Ingi er orðinn fullgildur meðlimur. „Það er búið að vera ótrúlega skemmtilegt ævintýri,“ segir hann um tímann með Todmobile.

Auk vinnunnar við plötur þrjár hefur hann tekið þátt í

tveimur söngleikjum á árinu. Fyrst í Rocky Horror og síðan í Hárinu sem verður sýnt áfram í Hörpunni í september. „Ég reyni að lifa á því að gera alltaf eitthvað nýtt, alveg sama hvað það er. Mér þykir vænt um öll verkefni sem ég tek að mér en þetta sameinast allt í einu hjarta sem er þetta sólóalbúm sem er á leiðinni,“ segir hann.

Nýjustu fregnir af Eyþóri Inga og verkefnum hans má sjá á síðunni Facebook.com/eythoringimusic. -fb



NÓG AÐ GERA Eyþór Ingi hefur unnið við þrjár nýjar plötur að undanfögnu.

KATLA MARGRÉT ÞORGEIRSDÓTTIR: LEIKUR HEL Í TEIKNIMYNDINNI ÞÓR

Látin leika vondar konur af því ég er svo góð manneskja

„Ég er nú von þessu, er yfirleitt fengin til að leika ráðríku, leiðinlegu og freku eiginkonuna,“ segir Katla Margrét Þorgeirsdóttir leikkona.

Búið er að skipa í helstu raddhlutverk teiknimyndarinnar Þórs sem frumsýnd verður seinna á þessu ári. Eins og Fréttablaðið hefur þegar greint frá mun Atli Rafn Sigurðarson tala fyrir þrumuguðinn en Laddi fyrir hamarinn hans, Mjölni. Katla Margrét verður hins vegar helsti óvinur Þórs, sjálf Hel sem reynir að gera Þór lífið leitt.

Árið hjá Kötlu virðist ætla að verða tileinkað vondum konum því hún leikur einnig illa innrættu nornina í uppfærslu Borgarleikhússins á Galdrakarlinum í Oz sem frumsýnd verður um miðjan september. „Þetta helgast af því að ég er svo góð. Ekki leikkona, heldur manneskja. Leikstjórar virðast álíta að þetta sé mikil áskorun fyrir mig að leika svona vondar konur,“ segir Katla Margrét og hlær. Hún segist ekki hafa sett sig í neinar stellingar í prufunum heldur hafi hún reynt að elta einhvern útlending sem hafði þegar talað inn á hlutverkið. „En ég var látin prófa nokkrar rullur.“

Það verður valinn maður í hverju rúmi í öðrum hlutverkum. Egill Ólafsson talar fyrir Óðin sem er æðstur allra ása og Örn Árnason mun tala fyrir hinn góðgláða Heimdall. Esther Talía Casey verður síðan í hlutverki Freyju, Þróstur Leó Gunnarsson verður stórvinnur Þórs og Ágústa Eva Erlendsdóttir talar fyrir Eddu, aðra vinkonu Þórs.

Teiknimyndin Hetjur Valhallar: Þór er dýrasta kvikmynd sem Íslendingar hafa ráðist í að gera en hún er jafnframt fyrsta íslenska teiknimyndin í fullri



VOND Í ÁR Katla Margrét Þorgeirsdóttir verður vond í ár en hún talar fyrir Hel í teiknimyndinni Þór og leikur vondu nornina í Galdrakarlinum í Oz.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

lengd. Leikstjóri myndarinnar er Óskar Jónasson, handritshöfundur er Friðrik Erlingsson, útlits-
hönnuður er Gunnar Karlsson

en það er teiknimyndafyrirtækið Caoz sem sér um framleiðslu hennar.

freyrgigja@frettabladid.is

Friðrik V hættur á Kexinu

„Það er engin dramatík í kringum þetta, við ætluðum alltaf að hafa þetta samstarf svona,“ segir Pétur Hafliði Marteinsson, einn eigenda veitinga- og gisti-
hússins KEX.

Matreiðslumaðurinn Friðrik Valur Karlsson, eða Friðrik V, er hættur að elda í eldhúsi staðarins. Pétur segir matreiðslumanninn munu verða þeim innan handar við gerð matseðla. „Hann er algjör snillingur í að tala um mat og þessi ákvörðun var sameiginleg.“

Pétur segir að þeir ætli sér að ná enn betri tökum á svokölluðum kráarmat og að Friðrik verði þeim innan handar í þeirri nálgun. Matreiðslumaðurinn Tóti, sem áður var kokkur á Hótel Rangá og Einar Ben., hefur nú tekið við keflinu af Friðriki en Pétur tekur fram að ekki verði mikilla breytinga að vænta þrátt fyrir brotthvarf Friðriks. Fréttablaðið reyndi að ná í Friðrik í gær en án árangurs.

KEX Hostel hefur farið ákaflega vel af stað, gistiheimilið hefur verið þétt setið og þá hefur barinn slegið í gegn. „Þetta hefur gengið mjög vel og við hefðum bara ekki viljað hafa þetta betra,“ segir Pétur en athygli hefur vakið að stjórnurnar sem sinnu barþjónahlutverkinu fyrr á þessu ári eru flestar flognar á braut. „Rúnar Freyr var náttúrlega



ENGIN LEIÐINDI Pétur Hafliði Marteinsson segir engin leiðindi vera á bak við brotthvarf Friðriks V af Kexinu en hann er hættur að kokka á veitingastað gistiheimilisins. Hér eru þeir Pétur og Kristinn Vilbergsson ásamt Friðriki V þegar Kexið opnaði.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

bara æskuvinnur minn, við bjuggum í sömu blokkinni í Breiðholti og hann er núna byrjaður að æfa aftur fyrir eitthvert hlutverk. Björn Ingi Hilmars-
son er síðan farinn aftur til Svíþjóðar þar sem hann býr. Við erum því bara búnir að ráða fólk í þeirra stað.“

-fgg

NOTA LIFESTREAM TIL AÐ BÆTA ÁRANGUR MINN

- gefur mér aukið þol, laus við krampa og harðsperrur, flýtir endurheimt.



Stefán Guðmundsson læknanemi:
Margfaldur Bikar- og Íslandsmeistari í
3000 m hindrunarhlaupi.
Sigráði Powerade mótaroðina 2010 -11



lifestream™

www.celsus.is

lifræn næring. - engin málamíðun í gæðum

Útsölastaðir: Apótek, heilsuþúðir, Krónan og Fríhöfnin.



GALDRA KARLINN í OZ



Viðskiptavinum
í Vildarklúbbi
Íslandsbanka býðst
25% afsláttur á fyrstu
15 sýningarnar
ef greitt er með greiðslukorti
frá Íslandsbanka í miðasölu
Borgarleikhússins

**Forsala
hefst í dag
kl. 10!**

Frumstýnt 17. september kl. 14

sun. 18/9 kl. 14 lau. 1/10 kl. 13 sun. 9/10 kl. 14 lau. 22/10 kl. 14
lau. 24/9 kl. 14 sun. 2/10 kl. 14 lau. 15/10 kl. 14 sun. 23/10 kl. 14
sun. 25/9 kl. 14 lau. 8/10 kl. 14 sun. 16/10 kl. 14

Tryggðu þér miða strax!



Íslandsbanki

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is



Borgarleikhúsið



Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

Europpris

**ÓDÝRT
FYRIR ALLA!**

FRÉTTIR AF FÓLKI

Með breyttu sniði

Orðrómur hefur verið á kreiki um að eitt af andlitum Skjás eins, spjallþáttastjórnandinn **Sölvi Tryggvason**, hyggt yfirgefa skútuna. Það ku hins vegar ekki vera rétt samkvæmt dagskrárstjóra stöðvarinnar, Hilmari Björnssyni.



Þáttur Sölva verður aftur á móti með breyttu sniði. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins verður þáttunum fækkað en meira í þá lagt. Ekki hefur verið tekin ákvörðun um hvort tryggð verði haldið við nafnið Spjallið með Sölva.

Miðstöðin opnuð

Hermann Ingi Hermannsson, sem tilkynnti í Fréttablaðinu í apríl síðastliðnum að hann hyggt opna Kabbalah-miðstöð í Reykjavík, sér draum sinn rætast á fimmtudag þegar miðstöðin verður opnuð formlega við Laugaveg 178.

Miðstöðin er sú fyrsta sinnar tegundar á Norðurlöndunum en þar verður hægt að kaupa vörur tengdar fræðunum, svo sem Kabbalah-vatn, Rauða þráðinn, bækur og fræðsluféni á DVD og hljóðdiskum. Þá ætlar Kabbalah-miðstöðin að standa fyrir opnum fræðslufundum. - fgg



Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Katrín Júlíusdóttir á von á tvíburum
- 2 Ákærður Júlíi hyggt opna Drauminn á ný
- 3 Sigmundur Davíð grennist hratt - sex kíló farin
- 4 Neitaði að borga verndarfé
- 5 Kemur með meiri rigingu

Fólkið í landinu les Fréttablaðið



Prentmiðlakönnun Capacent Gallup.
18-49 ára á höfuðborgarsvæðinu.
Médallestur á tölublað, apr.-jún 2011

RISA

ÚTSALA

REKJAN

KING KOIL
Queen Size rúm (153x203 cm)
FULLT VERÐ 163.600 kr.
ÚTSÖLUVERÐ
98.160 kr.
ÞÚ SPARAR 65.440 kr.

KING KOIL
King Size rúm (193x203 cm)
FULLT VERÐ 264.223 kr.
ÚTSÖLUVERÐ
158.534 kr.
ÞÚ SPARAR 105.689 kr.

30-70% AFSLATTUR!

DUCESS
Queen Size rúm (153x203 cm)
FULLT VERÐ 238.175 kr.
ÚTSÖLUVERÐ
119.088 kr.

DUCESS
Cal King rúm (183x213 cm)
FULLT VERÐ 314.367 kr.
ÚTSÖLUVERÐ
157.184 kr.

DUCESS

- 3 svæðaskipt svæfnsvæði
- Lagar sig að líkamanum
- Veitir fullkomna slökun
- Stuðningur við bak
- Tvihert sérválið stál í gormum
- Steypir kantar
- 20% stærri svefnflötur

**FYRSTIR KOMA -
ADEINS ÖRFÁ
ÖRFÁ STYKKI
FYRSTIR FÁ!**